

I

Icard Pierre, snr, voy. de commerce, St-Bernard 182

Pierre, jnr, emp. C.N.R., St-Bernard 182
"Ideal Valet", L. Gagnon, prop., Nelson 22 et St-Jean 147

Ievers Miss Bessie, Gouvernante Chât. Frontenac, Ave Maisonneuve 66

Illiffe A., asst., manager, Metropolitan Life Ins. Co., Ave Turnbull 1

Imbeau Camille, navigateur, Fleurie 189

Emmanuel, menuisier, 2e Rue 154

Eugène, calfat, 1ère Rue 184

Ferd., journalier, Fleurie 189

Gérard, couvreur, 8e Ave 55

Hercule, chef Dépt. Thomas Robertson-plomberie générale, Royal Roussil lou 68

Joseph, menuisier, Fleurie 189

Mlle Mariette, Fleurie 189

Mme veuve Elie, Ste-Thérèse 66

Imeson Wm. C., clerk White Star Dominion Line, Jeanne d'Arc 131

Imlah Mrs A., des Franciscains 132

Immeuble Crédit Foncier Franco Canadien, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19-21

Immeubles & Epargnes, Inc.,—Vente, achat et administration de propriétés de tous genres—Assurances générales—Comptoir d'épargnes et de prêts. J. L. Beaulieu, gérant, Côte d'Abraham 2-6—Tél. 5169

Immeuble "Le Journal", des Fossés 351

Immigration Hospital, Little River Road—(north side)

Immigration Buildings, Louise Embankment

Imperial Art Co. Ltd, L. M. Deland, rep., St-Paul 40-42

Imperial Bank of Canada (The), Head Office: Toronto.—G. F. Love, manager, St. Peter 113. Phone 2-0446

Imperial Hat Manufacturing Co., (The)—J.-A. Blackburn, repr., St-Joseph 64, Tel. 2-5703W

Imperial Laundry (The), C. J. Griffin, prop., St Vallier 54. Phone 2-1856

Imperial Life Ass. Co., of Canada (The), Paul H. Dubar, gérant, succursale de Québec, Quebec Ry Building, Chambre 400 St Joseph 229. Tel. 6195-6195

Imperial Oil Limited, John Laird, manager. Office and Works, St-Vallier 1260. Phone 8175

Imperial Oil Ltd, Station de gazoline, 4e Rue 46

Imperial Oil Service Station, Robert Jobidon, St-Paul 250

Imperial Radiator Co., Martin G., gérant, St-Paul 269

Imperial Store, gents furnishing, Lacroix 13 3/4

Impôt sur le Revenu, Omer Lussier, inspecteur, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspecteur, Tél. 2-4339, St-André 4

Imprimerie Bégin, J. M., prop., Sous-le-Fort 48

Imprimerie Canadienne, Enr., J. L. Langlois, prop., 3e Avenue 209 1/2

Imprimerie Centrale, H. S. Quart, gérant, Côte d'Abraham 65

Imprimerie du Peuple, Arthur Chantal, prop. M. de l'Incarnation 104

Imprimerie Modèle, Enr., (L') Hector Faber, prop. Impressions en tous genres. Spécialités de travaux de Ville, Garneau 40. Tél 2-6349

Imprimerie Provinciale, Enr., Roméo J. Bédard, prop., Colomb 10

Imprimerie Royale (L')—Impressions, St-Vallier 795 1/2 Tél. 9866

Imprimerie Vincent (L')—St-Jean 371, Tél. 2-1351

Income Tax, Omer Lussier, inspector, Tél. 2-4262, E. R. Vincent, asst-inspector, Tél. 2-4339, St-André 4

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Indian River Ry Company (The), Honble
Georges Parent, secretary, St-Paul 70
Industrie Animale, Dépt. médecine Vété-
rinaire, St-Amable 6

Industrial Acceptance Corp. Ltd.—E. A.
Cusson, manager, de la Couronne, 37.
Tél. 7191

Ingénieurs civils—(Voir informations)

Ingis Peter, marine engineer, Fraser 272
Inland Revenue Office, St André Street, Cus-
tom House Building (see information)

Inspection du gaz et électricité, J. A. Cantin,
inspecteur, Hôtel des Postes, rue Bua-
de 4e étage, ch. 317

Inspecteur de Poids et Mesures (voir infor-
mations)

Institut Canadien Hôtel-de-Ville (voir
informations)

Institut Jean Thomas, St-Stanislas 25

Int. Business Machine Co. Ltd, Côte d'Abra-
ham 188

**International Correspondance Schools
Canadian Ltd.**—J. P. Tardif, Dis-
trict Manager—200 Scholarships in
Engineering Commercial Subjects,
Law, Textiles and Chemistry, En-
glish, French and Spanish Languages.
St. John 115. Phone 2-0511

International Fertilizer Ltd. T. S. J.
Pope and G. M. Stonner, mgrs, St.
Peter 71, Phone 5400

International Harvester Co. of Canada Ltd.
Georges Chicoine, gérant local, St-
Paul 371, Tél. 2-4566

International Press Clipping Service, Press
advertising, Raoul Renault, manager
1st Avenue 552, Phone 2-3517w

Investment bankers J. R., McLeod, manager
Sy-Pierre 80

Irwin Mrs. widow Ed., 12e Rue 53½

Isabel Auguste, emp. U. St-Malo, 10e Ave
62, Québec-Ouest

Emile, journalier, Ancien Chantier 7
Eugène, ordonnier Carillon 145

Isabel Hermas, journalier, d'Auvagour 21
Joseph, jr, peintre, 7e Ave 9 Québec-
Ouest

Mme Arthur, St-Joachim 13
Joseph, peintre, 7e Ave 19, Que.-Ouest
Mme veuve Albert, Couillard 38
René, jr, cond. de taxi, Jérôme 9
René, sr, peintre, Jérôme 9

Italian Mosaic Marble Co. of Canada Ltd.
Chs Cova, manager St-Oliv' er 176

J

Jack Arthur, farmer, Ave Pont Scott 8, Q.O.
John, taxi-man, 3e Ave 253

John, rentier, Ave Pont Scott, Que.-O-
Douglas emp. Eastern Can. Steel,
Pont Scott 8, Que.-Ouest

Miss Doris, nurse Immigration Build ng
(Parc Savard) Ave Pont Scott 8, Q.O.

Jack Miss Effle, nurse, Ave Pont Scott 8, Q. O
Miss Mildred, nurse, Ave Pont Scott
8 Québec-Ouest

Okay, farmer, Ave Pont Scott 8, Q. O.
Wallace, Ave Pont Scott 8, Q. Ouest
Thos., blacksmith, 3e Ave 130½
William, gentleman, Ave de Salaberry 15

Jackson A., insp. dépt. du feu, St-Jean 192
Albert, emp. Dépt. Hygiène, t-Pa-
trice 16

C.-A., électricien, Ste-Julie 12

Jackson C. H., lumber merchant, Ave Bour
lamaque 17, Phone 603J

Jackson Douglas G., insurance agent, of
T. H., Mahony Co., Reg'd, Mountain
Hill 116, Tél. 2-2418—rés. Fraser 158,
Tél. 6607

Edmond, caretaker, Si-Pierre 67

J.-B., com. traveller, Grande Allée 57

John S., car foreman C. N. R., avenue
Bergemont 120

Joseph, insp. Aqueduc, St-Patrice 16

J. R., commis dép. Proc. Général, Ste-
Julie 12

Miss B. M., teacher, St-Cyrille 17

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Jackson Miss Eva, Q. Power, St-Cyrille 17
 Mrs M., Ave Moncton 13
 Mrs widow A. M., Rooming House, Ste Anne 109
 Philippe, journalier, Aqueduc 60
 Raoul, journalier, Arago 154
 Jacob Adélar, agt d'assur., Pr. Edouard 318
 Alexandre, comptable, St-Vallier 312
 Ambroise, emp. C.N.R., St-Patrice 41
 Francis, chef de district de la Brigade du feu, Ave des Oblats 214, Tél. 6759
 F.-X., rentier Latourelle 77
 J.-A., machinist, d'Iberville 26 1/2
 Joseph, emp. Anglo Pulp Co., 5e Rue 125 1/2
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 312
 Phillippe, voy. de commerce, Blvd de l'Entente 177
 R.P., O.M.I., ave des Oblats 15
 Jacobsen Charles, reporter, "Chronicle-Tel-graph", St-Vallier 837
 Louis, contremaitre, Napoléon 7
 Miss E. G., Ave St-Denis 2
 Jacot Enile Enr—Landry Arthur, prop., horloger, St-Joseph 95, Tél. 2-2042
 Jacques A.. organiste à l'Eglise St-Patrice Marie de l'Incarnation 140
 Adél., tail. de hardes, Champfleury 342
 A.-J., of Wm. Jacques & Sons, St-Louis Road 74
 Al., emp. Vitré 146
 Charles, menuisier, St-Vallier 1013
 David, jr, ent.-menuisier, Montmagny 45 1/2 et St-Bonaventure 75 1/2
 Ed., Carillon 16
 Emile, chauffeur, Latourelle 88
 Emile, cond. de camion, St-Bonaventure 75
 Ernest. chauff. d'auto, Ave Moncton 34
 Ernest, journalier, Richardson 122
 Fernando, com. de banque, St-François 147
 Gérard, ing.-station., Ch. St-Louis 100
 Henri, chauff. stationnaire, 4e Ave 398
 Henri, mécanicien, Victoria 61
 Henri, menuisier, Montmagny 45 1/4

Jacques H., emp. Q. Ry., St-Olivier 309 1/2
 I., voy. de commerce, 14e Rue 123
Jacques & Fils—La Cie J. H.—G. I. Lachance, président; marchands de cuir et manufacturiers de harnais; leather and harness merchants. Valises et articles en cuir. Edifice Lachance, St-Paul 263-265, Tél. 2-6403
 Jacques J. B., ingénieur, 9e Ave 21 Qué.-Ouest
 J.-Bte, menuisier, St-Alexis 64
 J. Nap., comptable, des Commissaires 85
 Joseph, journalier, Montmartre 37 1/2
 Joseph, emp. Marsh Shoe Co., Lafayette 120
 Joseph, journalier, Hermine 159
 Joseph, menuisier, St Olivier 309
 Joseph, Blvd Langelier 191
 Jos.-I., rentier, 14e Rue 123 1/2
 J.-Thomas, voy. de commerce, Ave Murray 24
 Ju'es, commis, Latourelle 157
 Lauréat, R. P., S.J., Ch. Ste Foy 100
 L. Cyrius, notaire et agent d'immeubles, rés. Sillery
Jacques Léonce, gérant succ. banque Can. Nationale, rés. Latourelle 136
 Lomer, barbier, du Roi 284
 Ls.-D., voy. de comm., 14e Rue 123 1/2
 Ls.-P., voy. comm., 3e Avenue 415
 Magloire, Colomb 182-186
 Mlle A., Joffre 123
 Mlle M., couturière, Côte d'Abraham 110
 Mme Omer, modes et rés., Blvd Langelier 77
 Mme veuve J.-Alp., Fraser 169, rés. d'été, Charlesbourg-Ouest, Tél. 6035 sonnez 3
 Mme veuve Herm., Victoria 61
 Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 222
 Mme veuve Naz., St-Réal 53 1/2
Jacques Napoléon F.—marchand-tailleur. Hardes faites "20th. Century". Chemises, cravates, gants, chapeaux. Marchandises "Jaeger".—Merchant

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St. John St.

tailor. Ready made "20th. Century"
Men's and Boys' furnishings, St-
Joseph 128-132. Téléphone 4-0732—
rés. St-François 147. Tél. 4-4163

Napoléon, emp. Corp., des Bernières 15
Omer, contremaitre, Blvd Langelier 77
P.-Albert, E.E.A., St-François 147

Jacques P-Emile, menuisier, St Olivier 325

Roméo, voy. com., St-Martial 25A

Rosario, menuisier, St-Oivier 309

Salomon, charretier, O'Connell 15

Trefflé, barbier, St-Paul 291, rés. Carré
Lépine 2

William & Sons, boots & shoes, Fa-
brique 42½

W. C., of Wm. Jacques & Sons, St Louis
Road 42,

Jacques-Cartier Broom Co., Reg'd (see La
Cie Jacques-Cartier, Enr.)

Jalbert Alfred, voy. de commerce, Avenue
Leclerc 109

André, emp. Dépt. Revenu, des Fran-
ciscains 198

Chs B., rentier, St-Cyrille 280

Gabriel, voy. de commerce, Ave de Sa-
laberry 76A

Georges-A., emp. Dépt. Hygiène, des
Franciscains 198

Gérard, asst-gérant Clarendon Hotel,
Des Franciscains 198

J. Emile, comptable, d'Assise 47-49

J.-O., emp. Northern Electric, St-Louis
62

L.-E., voy. de commerce, Couillard 29

L.-J., gérant, succ. Jos. Côté, Couil-
lard 29

Louis, accordeur d'orgues, Crémazie 20

Mlle Alfreda, Elgin 4

Mme veuve F., des Franciscains 198

P.-G., voy. de commerce, Ave de Sala-
berry 76a

R.-H., directeur de pompes funèbres,
embumeur et fleuriste, 4e Rue 17

Jalbert Roland, voy. de commerce, des Fran-
cains 192¼

Jalbert Ulric-J., barbier au Claridge, Grande-
Allée 220, rés. Aberdeen 92

Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co., Ltd,
St-Jean 15. Tél. 2-5225

James Frank, gardener, Ste. Ursule 75½

Miss Doris, sténo, Ave Turnbull 1

William, civil s. clerk, Place Berthelot 3

Janvier Alfred, menuisier, de Bernières 87

Alphonse, chauff. d'engin, Bibaud 51

Alphonse, pompier, Lasarre 54

Frédéric, voyageur, Montcalm 3

Louis, contre-maitre C. P. R., Richard-
son 144

Mme veuve Napoléon, Smith 43-45

Modeste, charre'tier, Montcalm 3

Napoléon, pompier, Dorchester 624

Napoléon, jardinier, des Commissai-
res 50½

Napoléon, journalier, Papineau 14

Jarvis Everett, paper maker, Dolbeau 63

Jean Aimé emp. C.N.R., Ave Calsot 92

Albert, emp. C.N.R., 10e Rue 173½

Alfred, journalier, St-Vallier 534

Alfred, com.-boucher, St-Sauveur 157

Alfred, commis-boucher, Morin 273

Alph., emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333

Alphonse, journalier, Côte de la Monta-
gne 106

Arthur, tailleur, des Commissaires 178

Charles, emp. Bell Tel., St-Félix 18

Charles, architecte, Ave Casot 92, bu-
reau, St-Jean 39

Jean E. L., de P. L. Turgeon, Enr., Chemin
St-Louis 100. Tél. 3-4025

Edgar, menuisier, St-Sauveur 148

Elie, journalier, 1ère Avenue 60

Gédéon, journalier, Demers 34

Henri, peintre, St-Sauveur 148

J. Ant., insp. de bois, Maufils 145

Joseph, menuisier, Montmagny 187

Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333

Joseph, mécanicien, 1ère Avenue 60

Joseph, journalier, Papineau 124

Joseph, cord.-machiniste Chénier 24

Joseph, sr, menuisier, St-Sauveur 148

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Jean Jos., jr, menuisier, St-Sauveur 148
Jules, gardien de la paix, 2e Rue 99
Léon, emp. Anglo C. Pulp, 3e Ave 333
Léonce, journalier, Henderson 50
Louis, mécanicien, O'Connell 35
Maurice, mécanicien, du Palais 10
Mlles Juliette & Anton., d'Aiguillon 105
Mme veuve Alcime, Richardson 381
Mme veuve Cyprien-J., 3e Ave 333
Mme veuve Fabien, Arago 42
Mme veuve Philippe, Champfleury 441
Odilon, comptable, Royal-Roussillon 72
P.-Aug., emp. de l'Action Catholique, Déligny 31

Jean René, emp. C.N.R., La Canardière 41 3/4
Roméo, peintre, St-Sauveur 148
Théophile, journalier, Pr. Edouard 307
Jeanneuve Henri, agent d'assurances, 4e Ave nue 145
Jeanneret Henri, inst. dépt Horticulture, d'Aiguillon 69

Jefferson Cedric, auto driver, d'Auteuil 5
Jeffrey Alfred, sergent de police, Little Champlain 25
Alfred, jnr, mécanicien, St-Pierre 26
Georges, jnr, chaloupier, Sous-le-Fort 27
Georges, snr, chaloupier, Sous-le-Fort 27
Henri, anc. charretier, Champlain Market Place 26
Joseph, débardeur, Maufils 158

Jeffrey Hale's Hospital—Governors: John T. Ross, président; J. Ross Strang, Treasurer; J. Laird, A. B. Whitehead, secretary Reginald Meredith, A. Laurie, A. C. M. Thomson, T MacD. Wilson, St-Cyrille 50. Tel. 7151

Jenkins Ernest, ing.-stationnaire, Champlain 356

Jenning Elzéar, comptable, Durocher 126 1/2
Richard, emp. Chât. Front., Nelson 31
Sidney, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 597

Jess Robert L., manager Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., Ave Browne 203, Tél. 9514

Jésuites RR. PP., R. P. Arsène Roy, supérieur, Dauphine 14, Tél. 2-1182

Jewell George, electrician, Ave François Ier 49
William, painter, Artillery 138
Wm. Henry, emp. Q. Ry, La Capricieuse 35

Jewish School, Mark Gardner, director, Ste-Marguerite 52

Jim Wong, restaurant, Bagot 106

Jinchereau voir aussi Ginchereau

Jinchereau Adjutor, Dr, chirurgien-dentiste, des Fossés 228—rés. 226—Tél. 8211

Albert-J., Dr, oculiste, de l'Eglise 64, (rés.) Ave Moneton 130

Alphonse, maçon, Richardson 315

Eugène, gérant de Jinchereau J.-B. & fils, Enr., Richardson 325

Gérard, vérificateur, Morin 67

J. B., & Fils—Entrepreneurs généraux, Richardson 315-325. Tél. 3-3087

Joseph, emp. Q. Ry, Morin 67

Joseph A., gérant Hôtel St-Roch, St-Joseph 234-248. Tél. 8403

Joseph, chauff. fournaise, Scott 39

Lucien, rep't Sun Life, Caron 84

Mlles Cédulie & Emma, Ste-Marguerite 191

Mme veuve J.-B., Caron 84

Mme veuve P. A., Ave des Erables 208

Napoléon-G., emp. dépt Travaux Publics, des Prairies 152

Joannette Edmond, sellier, Se Ave 164 1/2

F.-X., messenger au Parlement, Ave des Oblats 321

Jacques, rentier, 9e Rue 112

Joseph, journalier, Ave des Oblats 321

Mme vve Jos.-Edouard, Rigauville 27

Jobidon Adolp., menuisier, La Canardière 597

Albert, entr.-menuisier, 3e Ave 363

Arthur, emp. s. civil, Maufils 168

Arthur, menuisier, 13e Rue 32

Camille, menuisier, 2e Rue 131

Fortunat, voy. de commerce, 2e Ave 181

Gustave, N.P., Côte de la Montagne 105
rés. Château-Richer

**Get The Habit!
Go To**

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -
17, GARDEN STREET

Posts Cards 10c doz

PHONE 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Jobidon L., agt général d'assurances, La Canardièrre 650

Mlle Germaine, coiffeuse, 3e Avenue 363

Mme veuve Joseph, 6e Rue 88

Mme veuve Pierre, 2e Ave 181

Mme veuve Pierre, 4e Rue 122

Narcisse, menuisier, La Canardièrre 604

Philippe, mécanicien, 8e Rue 11½

P. L., distributeur canots et raquettes,
Notre-Dame 7

Robert, menuisier, Maufils 143

Jobin A., commis de taverne, des Fossès 96½

Adalbert, cordonnier, Arago 433½

Adjutor, pompier, Franklin 307

Adrien, emp. Laiterie Frontenac, Carillon 143

Albert, peintre, Hermine 250

Albert, médecin, Caron 44

Albert, commerçant de lard, Victoria 134

Albert, boucher, Latourelle 4, rés. 22a

Alexandre, emp. Dastern Can. Steel, St-Bonaventure 26

Alexandre, comptable, Dollard 180

Alfred, emp. C.P.R., la Canardièrre 79½

Alfred, commis, Durocher 30-32-34

Alfred, forgeron et rés., Napoléon 129

Alfred, tanneur St-Sauveur 145

A.-Nap., pâtissier, Hermine 256

Alphonse, cordonnier, Jérôme 51

Antonio, entr.-menuisier, St-Olivier 284

Antonio, pressier, St-Olivier 151½

A, chauff. de camion, Châteauguay 122

Armand, journalier, St-Vallier 1219

Armand, menuisier, des Franciscains 249

Art., fonet. public, Côte d'Abraham 95a

Arthur, de Lavoie & Jobin, 3e Ave 164¾

Arthur, commis, Crémazie 104

Célien, serrefrein C.N.R., 4e Ave 275½

Jobin C., Ltée, entrepreneurs généraux.

Manufacturiers et marchands de bois

Chrysanthé Jobin, président.—Latourelle 182-184, Tél. 5338

Charles, peintre, Champfleurie 220

Chrysanthé, de C. Jobin, Ltée, Lockwell 148, Tél. 6985

Jobin E., gérant, Côte d'Abraham 117

Edmond, journalier, de la Reine 212

Edmond, charretier, St-Vallier 1126

Edmond, jr, ouv. en chaus., St-Vallier 1126

Elzéar, snr, confiseur, Napoléon 263

Emmanuel, emp. Usines St-Malo, Père Arnaud 18

Emile, menuisier, Richelieu 344

E, gardien, Dorchester 294, Gignac 14

Emile, abbé, Richelieu 6

Emile, emp. J.-B. Renaud, 12e Ave 4e Rue, Québec-Ouest

Emile-E., voy. de commerce, Avenue de Sa'aberry 5

Ephrem, ouv. en bouilloires, 2e Rue 178

Ernest, voy. de comm., Crémazie 104

Ernest, jr, de la Cie de marbre et de pierre de Québec, Ltée, Latourelle 186

Ernest, menuisier, Crémazie 104

Ernest, charpentier, Marie de l'Incarnation 310

Etienne, journalier, St-Patrice 65

Eugène, rentier, Kitchener 40

Eugène, facteur, Fraser 198

Eugène, jr, emp. Quebec Power, d'Argenson 94

Eugène, sr, gardien de la paix, Chevrière 40

Jobin Eugène, agent d'assurance, représentant Merchants-Manufacturers,—Royal Ins Co., The Travellers Ins. Co. Dalhousie 99, Tél. 2-4945, St-Eustache 90. Tél. 2-7888

Fortunat, épiciier-boucher et provisions, Ave Cartier 82, Tél. 8501, (rés.), St-Cyrille 162

François N.-J., entr.-général, Chemin St-Louis 86

François, voy. de commerce, Richelieu 125½

F.-E., m. quincailler, St-Vallier 1215, rés. 1e Rue 20, Québec-Ouest

Frs-Xavier, boucher, de Bernières 56, Halle St-Pierre, rés. Victoria 139

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Jobin Gaudias, journalier, St-Sauveur 244
Gaudias, laitier, St Bonaventure 36
Georges, gardien, Anglo C. Pulp, Marie-
Louise 41
Georges, emp. Cité, St-Germain 169
Georges, anc. commerçant, de la Cou-
ronne 47-49
Georges, insp. d'école, Ave Bougain-
ville 64
Henri, menuisier, Ave Cartier 31
Henri, plâtrier, 9e Ave 14, Québec-Ouest
Herménégilde, peintre, Montmartre 115
Hervé, cond. camion, 2e Rue 35
H.-P., chauff. taxi, Richelieu 243

Jobin Iréné, commis de malles, Ave Ste-
Geneviève 5

J.-Arthur, comptable, Ave des Lauren-
tides 99

J., médecin, Ste-Anne 75

Jean, laitier, Ch. Ste-Foy 1211

Jean-Baptiste, tail. de corsets, Latou-
relle 222

Jean-Baptiste, peintre, 5e Rue 5

**Jobin J.-Henri, de Legendre & Jobin, Ave-
nue de Salaberry 88. Tél. 7218**

J. H., prof. à l'Ecole Normale Laval,
Avenue Bougainville 58

J.-J., commis en chef C.N.R., Scott 126

J.-Napoléon, emp. de bureau, Ave Bois-
clerc 49

Joachim, médecin, St-Jean 340

J. Octave, conducteur C.P.R., Racine 17

J.-Réné, agt à commission, 3e Ave 68½

Joseph, plombier, St-Olivier 302

Joseph, cantonnier, 11e Rue 94½

Joseph, rentier, Bayard 125

Joseph, jr, jardinier, St-Olivier 312

Joseph, menuisier, St Olivier 282

Joseph, salon de coiffure, barbier et rés.
La Canardière 31

Joseph, chauff. d'autos, St-Olivier 230½

Joseph, cord.-machiniste, Rigauville 18

Josephat, agt d'assurances, Rigauvil-
le 15½

Jules, tail. de cuir, Kirouac 163

Jobin Lauréat, menuisier, Lavigueur 199

Léo, emp. C.N.R., des Franciscains 190½

Léo, peintre, St-Mathias 41

Léon, pressier, Caron 87

Lorenzo, cord.-machiniste, Bagot 281

Louis, épicier Dorchester 97, rés, St-
François 284

Louis, emp. P.-T. Legaré, Laliberté 9½

Louis, St-François 184-190

Louis, du Pont 185

Lucien, vice-prés. de Jobin & Paquet
Ltée, Côte d'Abraham 96

Lucien, laitier, Richelieu 301

Lucien, voy. de commerce, Côte d'Abra-
ham 109

**Jobin Lucien, prop Garage Sam Huot, Enr.,
Avenue Bougainville 5. Tél. 3-2492**

Jobin Maurice, peintre, M.-Louise 163

Maurice, comptable, Lockwell 148

Maurice, boucher, Latourelle 20

Marcel, peintre, St-Mathias 9

M.-A., comptable, de Salaberry 86

M.-E., comptable, Ste-Marguerite 40

Michel, emp. J.-B. Renaud, 1e Ave 462

Michel, laitier, St-Vallier 1246

Miles Marie et Alice, St-Augustin 3

Mlle Alma, Dorchester 92

Mlle Berthe, Ste-Claire 28A

Mlle E., commis, St-Jean 240

Mlle Marie, Richelieu 299

Mlle Marie-Thérèse, Lockwell 99

Mme veuve Albert, Franklin 210

Mme veuve Alphonse, Montmagny 142

Mme veuve Frs, St-Olivier 151½

Mme veuve H., 3e Rue 123

Mme veuve Harry, épicerie et (rés) St-
Vallier 1219-1221

Mme vve Hector, Côte d'Abraham 96 A

Mme veuve John, St Benoit 20

Mme veuve Joseph, St-Olivier 286

Mme veuve Joseph, St-Olivier 312

Mme veuve Lauréat, Richelieu 54

Mme veuve Omer, Hermine 220

Mme veuve Osias (succession Avenue
de Salaberry 86

A. DESLAURIERS, Ltée

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Porter - BOSWELL - Porter

Jobin Mme vve Ulric, St-François 184-190
 Mme veuve Valmore, St-Mathias 9
 N., de Frontenac Window Cleaning,
 Enr., St-Agnès 12
 Napoléon agent d'assurances, 10e Rue 90
 Jobin Napoléon, épiciier et (rés). St-Vallier
 1305-1309
 Napoléon, maitre de poste, Kirouac 163
 Normand, of Frontenac W. C., (rés.)
 Ste-Agnès 14
 O., bourreur, Dorchester 168, rés. 170
 Omer, emp. E. Canada Steel Co., St-Bo-
 naventure 36
 Ovide, garde magasin, 4e Ave 121, Qué-
 bec-Ouest
 Ovide peintre, Napoléon 101
 Paul, emp. C.N.R., Montcalm 5
 Paul, cordonnier, St-Bernard 181
 Paul-Emile, commis Boisseau 94
 Paul-Eugène, comptable, Côte d'Abra-
 ham 96A
 P. sr, anc. pompier, Ave des Oblats 110
 Pierre, voy. de commerce, du Roi 218
 Jobin Pierre, pompier, St-Luc 194
 Pierre, entr-menuisier, St-Olivier 377

Jobin & Paquet, Ltée

—Lucien Jobin, président—ferblan-
 tiers, prombiers. Chauffage à l'eau
 chaude, à air chaud et à la vapeur:
 éclairage au gaz et à l'électricité une
 spécialité. Plumbers and tinsmiths,
 hot water and steam heating. Gas
 and electric lighting a specialty.—
 Côte d'Abraham 94. Tél. 2-2621.

P.-J., insp. de manuf., Crémazie 67½
 Prosper, menuisier, Latourelle 183
 Raoul, taverne, Durocher 30-32, rés. 34
 René, mécanicien, d'Aiguillon 133
 Roch, boucher, St-Ambroise 94
 Roméo tailleur, Latourelle 185
 Roméo, typographe, Richardson 294
 Roméo, commis, St Vallier 1126
 Rosario, constable C.P.R., 3e Ave 313
 Thomas, emp. garage Montcalm, Ch.
 Ste-Foy 123

Jobin Wilfrid, cordonnier, Hermine 40
 Joe's System of Bakeries, J.-E. Boisson-
 neault, prop., Ste-Marguerite 57
 Johanny John, pilot, Berthelot 16
 John Labatt, Ltd agence, Côte d'Abra-
 ham 86-92
 Johnson Barney, emp. Q. Pow., Lafayette 72
 C. V., c. engineer, du Parloir 3
 Frank A., foreman, Ave Murray 3B

Johnson J., manager Chateau Frontenac,
 St. Louis St., Tel. 2-3860

J. M., com. traveller, Collins 8
 James P., U. S. Custom, St-Augustin 77
 John A., Dr, des Grisons 12
 W., emp. Commission des Liqueurs, des
 Commissaires 209

Johnson W. A., Lt. R.C.A., Citadel Hill 1a,
 Laurentide Avenue 75

Johnston D., caretaker, St-Joseph 229
 Harold, électricien, Ave Bougainville 57
 Miss A. M., Aberdeen 15
 Mrs widow J. M., Grande-Allée 354
 W. H., manager, Veterans Ass. Building,
 St-Joachim 13

W. T., emp. Immigration Dept, Ave
 Bougainville 103

Johnston Wm., emp. B. of Montréal, du Pa-
 lais 32-36

Jolicoeur Alfred L., phar-
 macien-chimiste. The Rexall Stores.
 Stock complet de remèdes Français.
 Anglais, Américains. Agent des Re-
 mède et articles de toilette Rexall.
 Spécialité: Prescriptions.—Anco Ca-
 meras, kodaks, photo supplies, Cho-
 colats Liggett, Page & Shaw et
 Moirs, rue St-Jean 338, coin Côte Ste-
 Geneviève, Tels 2-5151 et 2-5152;
Succursale, Des Jardins 17, Tél.
 2-0109—rés. Aberdeen 27. Tél. 8032,
 (voir annonces, bas de page)

Jolicoeur.—The Rexall, Store. Depot for
 Boot's Pharmaceuticals of Notting-
 ham, England : -- Indian Slippers,
 Souvenirs of Québec - Pennants.

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 810

Tel.
 Magasin 4-3541

Post Cards—Leather Goods—Patent
Medecines—Rexall Remedies and
Toilet Articles—Cigars and Cigaret-
tes—Chocolates and Bonbons—Pape-
terie de Luxe—Developping and
printing Kodaks, Films, and Photo
Supplies, Garden St 17, Phone 2-
0109

Jolicœur Chs-Henri, emp. dept. Terres &
Forêts, St-Louis 70

Evariste-L., gérant garage, St-Louis 70

Emile, pharmacien (r), Artillerie 128

Fernand, frère, Ch. Ste-Foy 100

Fortunat, cond. d'auto, Royal Roussil-
lon 70

Henri, avocat, Artillerie 128

Henri, comptable, 3e Avenue 46

JoliCœur & Dionne, avocats, J.-A. Joli-
Cœur, B.A., LL.L., & Chs-A. Dionne,
B.A., LL.L., St-Pierre 93—Tél. 2-6201

Joli-Cœur J.-A., B.S., LL.L., avocat et
procureur. Barister and Solicitor:
commissaire Cour Supérieure, de Joli-
Cœur & Dionne, St-Pierre 93, Tél.
2-6201, rés. Dolbeau 109. Tél. 5875

J.-L., rep. Mutual Life Ins. Co. St-
Jean 592

J.-H., voy. Marier & Tremblay 8e
Rue 88

Jos., menuisier, du Palais 6

J.-Moïse, facteur, 2e Avenue 318

Jules, charretier, Daulac 20

Jules, charretier, Letellier 21

Lucien, chauff., Carré Lépine 7

Mlle A., coiffeuse, Sault-au-Matelôt 71

Mlle L., Ste-Anne 93

Moïse, cordonnier, Letellier 21

Mme veuve G. William, St. Louis 70

Mme veuve Ph.-J. Dolbeau 109

Napoléon, entier, Ferland 15

Olivier, gardien, Halle St-Pierre

Valmore, commerçant, de Bernières 69

Jolin A., emp. de banque, Ste-A. gèle 19

Adélard, contra m a t r e, Bayard 112

Antoine, pressier, St-Olivier 151 1/2

Jolin Arthur, menuisier Blvd. Benoit
XV 151

David, cond. Q. Ry, St-Germain 127

Irénée, insp. d'écoles, Fraser 248

Mme J.-Emile, St-Jean 425

Mme veuve, Lavigne 61

Mme veuve Frs, St-Olivier 151 1/2

Rod. emp C. des Liqueurs, Ste-Angèle 19

Joly Albert, emp. C.N.R., 5e Ave 46

Joly Enr., confection pour dames, St-Jo-
seph 249

Frs-Xavier, chauffeur stationnaire, St-
Vallier 218

Gaudias, cordonnier, Franklin 147

Gaudias, menuisier, St-Olivier 377

L. & Cie, marbrier et tuiles, St-Paul 297

Joly Mme veuve David, Morin 88

de Lotbinière, Mrs widow Edmond, Ave
Ste Geneviève 30

Joncas A., chauff. de camion, de la Reine 99

Alfred, journalier, 1re Ave 72

Alfred, plâtrier, 1re Ave 72

Alfred, emp. C. N. R. 6e Rue 170

Alphonse, comptable Can. Express,
Blvd Wilson 11

Donat, journalier, Pr.-Edouard 241 1/2 F

Joncas Ed., capitaine, agent des terres de la
Couronne, Saunders 40 1/2

Eddie, emp. Vandry Inc., des Jardins 40

E. H., directeur dépt d'auto, St-Louis 38

E. L., voy. de commerce, Mauvils 156 1/2

Emile, emp. Bell Telephone, Blvd Lan-
geliér 75

Joncas Emile F., directeur service automo-
biles Province Hôtel du Gouverne-
ment. Parliament Bldgs. Tél. 2-3383
rés. d'été, Château d'eau

Joncas & Malouin—Paul Joncas & Paul
Malouin—arpenteurs et ingénieurs
civils et ingénieurs forestiers; land
surveyers civil and forest engineers.
Edifice Quebec Power, St-Joseph 229,
Suite 504-505. Tél. 8018

François, journalier, St-François 140

F. X., conducteur C.N.R.,

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Porter - BOSWELL - Porter

Joneas Jos., peintre de voiture, Napoléon 93
Joseph, serrefreins C.N.R., Fleurie 34
Jérôme, électricien, de la Reine 99
Lauréat, journalier, Corinne 16
Mme veuve Chs E., Scott 35
Mme veuve Pierre R., Ave Manrèse 96

Joncas Paul, arpenteur, ingénieur civil et forestier, de Joncas & Malouin, Ch. Ste-Foy 1231 Tél. 6032

Philéas, snr, rentier, St-François 140
Philéas, jr, sellier, St-François 140
Wiljar, chauffeur C.N.R., 6e Rue 156 1/2
Willie, tailleur en corset, Montcalm 158

Jones A., machinist, St Michel 72
Arthur H., general sec., Y. M. C. A., Ave Cartier 95, Tél. 3-4695, St-Jean 150

Jones Bros of Barber Supply, Charrier J.-E., repr., St-Joseph 251

T. E. W. Dr, geologist and mining ing., Ave Laurier 324

Miss Ethel, M.M., Ave Ste-Geneviève 17

Mrs widow Patrick, St Michel 72

Thomas, janitor, St Anne 127

Walter, emp. C.N.R., 3e Ave 409

W. C., s. clerk, Place Berthelot 3

W. J., blacksmith, St Vallier 1297

William, laborer, Claire-Fontaine 5 1/2

William, chauffeur St-Joachim 56

Jonphe Edouard, électricien, St-Jean 408

Henri, menuisier, de Beaujeu 173

Jordan William, jr, gardener, Jeffrey Hale Hospital, St-Cyrille 50

William, sr, sergent, St-Amable 10

Joseph Edward C., of Joseph & Co., Avenue Moncton 138. Tél. 6438

Joseph & Co., Ltd.—General merchants and wholesale grocers, marchands généraux et épiciers en gros, St-Antoine 9-11. Phone 2 0060—Private Office, Phone 2-0044

Milton A., designer, St-Cyrille 308

Montefiore, of Joseph & Co, Ltd.

Grande Allée 113. Téléphone 2-0718

Joseph Mrs widow Andrew C., Chateau St-Louis, App. 304, Grande-Allée 305

Joubert Alphonse, cond. d'expresse, Latourelle 155

Joubert Charles, de Eugène Leclerc Ltée, St-Pierre 88, rés. St-Jean 596

Louis, mécanicien des Commissaires 141

Philippe, jr., menuisier, Latourelle 155

Philippe, sr, charretier, Latourelle 155 1/2

Jourdain Chester, paper maker, Ave Désy 6

Pierre, sr, journalier, Champlain 669-671

Pierre, jr, commis, Champlain 669-671

Wilfrid, journalier, Champlain 404

Jouvreaux M.-Ange, emp. Com. du Port, St-Vallier 1015C

Joyal Jules, ing. civil, Ave Brown 68

Joyce Chs. H., carpenter, p. Parc Maufils 82

Michael, laborer, Little Champlain 69

Joynt Francis, laborer, Petit Champlain 69

Joynt Michael, laborer, Little Champlain 69

Mrs. Robert, Champlain 421

Judd Gordon, emp. C.N.R., 8e Rue 111 1/2

H. B., gentleman, Dolbeau 26

Geo. Henry, emp. C.N.R., Arago 9

W. K., checker C.N.R., Arago 7

Judge E. H., purch. agt., Grande Allée 305 App 904

F. O., Secretary Treasurer of the Dobell Coal Co., Ltd, Fraser 29. Tél. 5035

Julien A., commis, Ste-Marguerite 91

Julien Albéric, bijoutier, père Arnaud 29

Albert, rep. Burt Business Forms, Ltd, 11e Rue 190 1/2

Albert, cond. d'auto, St-Joseph 353

Albert, cond. d'auto, St-Vallier 140

Albert, corroyeur, Ozanam 29

Alfred, emp. de douane, Artillerie 56 1/2

Alphonse, journalier, St-Sauveur 77

Arthur, commis, 4e Rue 68

Arthur, contracteur, St-François 300

Arthur, comptable, 1re Rue 9

Edgar & Fils Enr., plombiers, N.-Dame des Anges 129, (rés.) Ave Lamontagne 30

Edgar, plombier, de la plomberie Sanitaire Enr., Latourelle 112

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: [68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Julien Edgar, tail. de vitres, Bédard 14
Edmond, charretier, St-Anselme 122
Edmond, commis, 6e Ave 41
Elzéar, charretier, St-Ambroise 51
Emilien, chauffeur station., 13e Rue 54
Esdras, jr, comptable, St-Olivier 98½
Esdras, sr, contremaître, St-Olivier, 98½
François, journalier, St-Vallier 179
Frank, emp. douane, Saunders 38
F.-X., tail. en cuir, Ave Taschereau 94
Gaudias, Marchand 29
Gaudias, commis, St-Luc 110
G, emp. P.-T. Legaré, Latourelle 82
Georges, négociant, 1e Avenue 318½
H, commis de bureau, Ave Cartier 47
Henri, journalier, St-Germain 153
J. Georges, emp. civil, trés. Ass'n des
Zouaves de Québec, St-Olivier 170.
Tél. 2-3965f
J. H., auditeur Dépt. de la Milice, 5e
Rue 90
Julien Jacques, journalier, St-Joachim 47r
Jos. Art., emp. Ang. C. Pulp, Champ-
fleury
Joseph, corroyeur, St-Alexis 57
Joseph, emp. Bell Tel., DeBernières 31
Joseph, menuisier, St-Bernard 24
Joseph, ass.-secr. Soc. Proct des Ani-
maux, De Bernières 5
Joseph, emp. Us. St-Malo, Ave Re-
naud 133
Joseph, plombier, de la Reine 343
Joseph, ing.-stationnaire, St-François 300
Léger, cont-maître, C.N.R., Godbout 60
Léo, fab. de bonbons, St-Joseph 455
L.-Georges, commis, St-Olivier 174
Louis, journalier, Lebouthillier 12
Louis, journalier, Kirouac 237
Lorenzo, navigateur, 4e Ave 164½
Louis David, tanneur, St-Léon 146
M. L., gérant Excelsior Enr., repr. Mail
Order, Ave Lamontagne 34
M., mécanicien, St-Olivier 98½
Mlles Anna et Mathilda, St-Ambroise 51
Mlle A., St-Joseph 353
Mlle Alexandra, des Jardins 40

Julien Mlle Yvonne, professeur de musique,
St-Ambroise 51
Mme veuve Albert, St-François 240
Mme veuve Charles, Père Arnaud 29
Mme vve Eugène, Ave Cartier 47
Mme veuve Gaudias, Marchand 29
Mme veuve Jean, des Jardins 40
Mme veuve Jean, St-Jean 417
Mme veuve Joachim, 4e Ave 164½
Mme veuve Louis, De Bernières 33
Mme veuve Octave, St-Vallier 1015
Mme veuve Octave, Aberdeen 97
Mme veuve Paul, St-Anselme 19-21
Mme veuve Prosper, Blvd Langelier 127
Mme veuve U., St Patrice 59
Omer, journalier, Latourelle 199
Oscar, prop. Oscar Lunch, Sault-au-
Matelot 67, rés. Marchand 29, T. 4120
Paul-Et., E.E.M., Ave Désy 13
Pierre, navigateur, 4e Ave 164½
Raoul, boulanger, 6e Rue 105½
Roch, Ltée, march. de bois, Ch. Ste-
Foy 435
T.-I., mécanicien, 4e Rue 175
Théophile, chauff. taxi, St-Ambroise 51
Wilbrod, corroyeur, Godbout 75
Wilfrid, commis, St-Vallier 1015
Juneau Albert, commis-marchand, Claire
Fontaine 29
Almanzor, chef d'atelier L'Action Ca-
tholique, Ferland 4
André, relieur, Caron 80
Arthur, ent.-peintre, 2e Avenue 2
C.-E., acheteur, La Cie Paquet, Ltée,
N.-D. des Anges 133
Carmel, couturier, d'Aiguillon 140
Ephrem, emp. Cité, Boisseau 201
Edgar, emp. Terreau & Racine, Royal
Roussillon 64
Ernest, anc. laitier, St-Gabriel 36
Georges, pompier, Prince-Edouard 317
Georges, emp. Arsenal, Alfred 32
Geo., de Paquet & Juneau, 12e Rue 8¾
Henri, emp. C. P. R., St-Anselme 101
Isidore, chauffeur de locomotive, C. P. R
Latourelle 89

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Juneau J.-Arthur, directeur-gérant, Gauthier Ltée, St-Joseph, 292. Tél. 9028, rés. de Repentigny 41

Joseph, tail. de pierre, Kirouac 206

Joseph, plombier, St-Vallier 1287

L.. restaurant, du Pont 160 (rés.) St-Félix 1

Léon, gardien de la paix, 3e Rue 15

Lucien, épicerie et rés. St-Félix 1-3

Lucien, charretier, Pirnce-Edouard 287

Lucien, comptable, Plessis 17

Mlle Marie, Latourelle 89

Mme veuve Elzéar, d'Aiguillon 140

Mme veuve Geo., Alfred 32

Mme veuve Henri, Latourelle 116

Mme veuve J.-Aug., Cl-Fontaine 2

Mme veuve J. Oscar, Ave Murray 3

Mme veuve P.-F., chaussures, Signai 28 et Hermine 24

Mme veuve Victor, Latourelle 116

P. A., avocat, dépt. du Procureur Général, St-Cyrille 511

Just Equipment & Supply Co Ltd, Boulanger P. H. L., gérant de district, St-Joseph 227-229

Jutras Joseph, voy. de commerce, de la Reine 214½

LS-Phil., comptable, Jeanne d'Arc 12

LS. P., chauff. taxi, Charest 31

W., emp. Q. Power, Rigauville 1

Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité, Cliff View Place 2

K

Kable Narcisse, épicerie 9e Rue 83 (rés.) 5e Rue 69

Kaine B. J., agent Marine dept., d'Artigny 48

Mark H., rep. Superior Coal Agencies Ltd, Ste-Ursule 5, Tél. 2-3037

Mme veuve Paul H., St-Cyrille 277A

Kallis Peter, hat cleaner, St. John 34½ et 175, rés. Côte d'Abraham 63 Tél. 2-7342

Kalnitsky S., sr, pedlar, Ste-Marguerite 37 S., jnr, pedlar, Ste-Marguerite 37

Kalski Stanley, poseur de tuiles, Henderson 50 (rés.) Crémazie 193

Kane Daniel J., managing director, T. Henthington; Limited, St-John, 366. Tél. 2-3172

J.-H., accountant, Conroy 26

Herbert J., emp. Terres & Forêts, St-Michel 22

Hugh G., manager Lake Champlain Transp. Co., d'Artigny 2

James R., emp. Que. Power, d'Auteuil 5

Mme veuve J.-H., St-Jean 195

John, E.E.C., St-Jean 195

P., ing. de marine, Couillard 18

Kane Oil Co. of Canada Ltd.,

Kardex Sisille, record Systems W. P. Loweryson manager, St-Pierre 92

Kark Joseph, emp. Usines St-Malo, 3e Ave 21, Québec-Ouest

Karp Max., emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 331

Karpinchik Maksin, emp. C.N.R., 9e Rue 110

Katezenskis Max, pedlar, 2e Ave 218½

Kauffman Rubber Co., J. L. Langlois, gérant St-Vallier 615

Kavanagh see also Cavanagh

Kavanagh Thos., bookkeeper, Saunders 30

Kay Mrs Wm, beauty Parlor, St-Augustin 69 Wm., hair dresser, St-Augustin 69

Keane Henry, machinist, St Julia 50

Keating Antonio, commis, du Roi 83

Benjamin, plombier, du Roi 83

Edgar, police provinciale, Morin 3

Miss Ellen, Artillerie 76

Keefer W., chief accountant, Holt Renfrew Co., Maple Avenue 108

Keeghan Miss J., St-Patrice 52

Côte de la Montagne 105

Keen Charlie, buanderie, du Pont 39-41

Keens B., accountant Brown Corp., Chateau St. Louis appt 209 Grande-Allée 305

Keer Office Appliance Ltd, St-Vallier 408

Keightley B. W., advg manager, Grande-Allée 220

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Keightley Lt Col. W. J., off. d'Auteuil 5,
rés. Grande-Allée 220

Kell Candy Store, St Patrick 56

Kell H. G., Temperance grocer. A choice
assortment of family groceries. Also
fish, fruit and vegetables, etc., St
Patrick 55½, res. St-Augustin 82.
Tél. 2-0791

Thos W., emp. Q. Power Co., Fraser 90

Keller R., musician, St. Cyrille 145

Kelley A. R. M.A., Rev. Canon, Rural Dean
of Quebec, asst.-priest of St. Mat-
thew's Church, Lockwell 127, Tél. 5481

Arthur, menuisier, 1re Rue 151-153

J.-A., journalier, 2e Rue 11½

Salomon, menuisier, 1re Rue 151-153

Uldéric, menuisier, 1re Rue 151-153

Canon A. R., Rev., Lockwell 127

Edward, porter, Grant 149

Frank, blacksmith, Lavigueur 99

Frs, laborer, Bagot 244½

Gérard, emp. Bélanger & Bolduc, du
Roi 132

Harold P., clerk, St-Eustache 77

Henry, St-Eustache 77

J. O., clerk, C.N.R., Ave Monk 72

John, labour, Bon Pasteur 18½

John, laborer, 6e Rue 168

John Hall, Honorable, C.L., advocate
d'Auteuil 67, Tél. 2-3113

Joseph, supt of the S.P.C.A., Artillerie
14, Tél. 2-0728W

Martin, décorateur, St-Jean 128

M. G., cultiv., 1re Rue 295, Que.-Ouest

Kelly Martin J., accountant, St Eustache 77

Miss A. E., Ave Brown 86

Mlle Alphonsine, rentière, des Francis-
cains 112-114

Mrs Martin, millinery, St. John 128-
130 res. McWilliam 9

O. Wil., chief clerk, C.N.R., Ste-Julie 62

P., agent, Ave des Erables 83

Thomas, electrician, St. Julia 62

T. J., insurance adjuster, de Repenti-
gny 106

Kelsall S. L., emp. C.P.R., Laurentide Ave-
nue 15

Kelso Edmond, machinist, Champlain 509

Kelz Charles, C.S.S.R. rector, Grande-
Allée 250

Kelvinator Electric Refrigeration, C. Robi-
taille, distributeur, St-Joseph 320.
Tél. 8167

Kempt F. G., Colonel, Ave Brown 196

Kemp W., emp. C.N.R., Hamel 9

Kennedy D. P., engineer, Lachevrotière 25

Fred, gentleman, Ave Moneton 2

J. A., assist.-secretary King Bros. Ltd,
Crémazie 157

L., Ste-Julie 65

Kennedy Mfg. Co., 3e Avenue 118

Misses (the) H. and J. A., dressmakers,
McMahon 3

Mrs widow Daniel, du Pont 29

Mrs widow J., Ste-Julie 71

Mrs widow J., Laurentide Ave 43

Mrs widow Olivier, Abercen 81

Mrs widow Philip, Ste-Ursule 10

Kennedy R. H., C.A., resident partner,
Clarkson, McDonald, Currie & Co.
St-Pierre 71 Tél. 2-1942, rés. Châ-
teau St-Louis, app. 706, Grande-Allée
305, Tél. 3-4079

W. H., shipper, Artillerie 44

Kenny Michael, typographer, Champlain 445

Mrs widow John, grocery, Cham-
plain 325

Mrs widow Michael, Ste Julia 74

Kenney Wm., checker, Château Frontenac,
St-Cyrille 89¼

Kenyon Roht F., emp. C.N.R. Co., Créma-
zie 111

Keough Daniel, janitor, Victoria School, St.
Joachim 15-17, rés. Ste Julia 44

John, laborer, Lavigueur 26

John, chauff. taxi, Dessane 57

Kerhulu, Ltée, restaurant et pâtissier, de la
Fabrique 22. Tél. 2-6400

Jos., prop. Kerhulu Ltée, rés. de la Fa-
brique 22

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Kernan Robert P., gen. manager Donnacona
Pulp & Paper Co., Chemin Ste Foy 60
Keroullé Emile, épicerie Dorchester 174-179
rés. 184

Kerr Clifford, accountant, Artillery 73
David, man. Imp. Oil Co., Fraser 173
H. J., clerk C.N.R., Fraser 97
H. James, gas fitter, Artillery 73
John, emp. Harris Abattoirs, St-Jean 150
Mrs widow John, 10e Rue 160

Kerr Office Appliance Ltd, Edifice "Le So-
leil", St-Vallier 408

Stewart, emp. Ang. C. Pulp, St-Jean 185
Thomas, emp. C. N. R., 10e Rue 160

Kerry A.-J., Lt. R.C.E., Grande-Allée 220
Wm, electrician, Ave Leclerc 69

Kershenblott M., pedlar, de Fossés 16

Kerwin D. J., of A. J. Maxham & Co.
Reg'd., St. James 17, room 9, Phone
2-7566—Res. d'Auteuil 25, Phone 2-
5171

Luke, of A. J. Maxham & Co. Reg'd.,
St-James 17, rés. de Repentigny 17

Mrs widow Luke, D'Auteuil 25
T.-J., of Norris, Van & Co., de Repen-
tigny 108, Phone 5692

Kid Miss C., Ste-Anne 125-127

Kleffer Henri, chef du Service de la Pro-
tection des forêts, Dépt des Terres et
Forêts, Ave Murray 179, Tél. 6572

W., chief accountant, Holt Renfrew &
Co., Ave des Erables 108

Kieller Richard, Bank messenger, 12e Rue 89
Kienaple J.-E., clerk, St. Joachim 34

Kilganon Fred., emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 11

Kimlin H., manager, Easy Washing Ma-
chine Co., Ltd, Ave Lévis 57, Tél.
3-4064

Kindelan E. F., P. Off. clerk, Artillery 121

Kindelan T. J., Deputy-collector, District
of Quebec, successions duties—Par-
liament Bldg, Ste Julia street, Tel.
2-3383—rés. Artillerie 29

King Café, café chinois, St-Vallier 866-866½

King Charlie, restaurant, 3e Avenue 161
Ths J. F., civil engineer, Ave Laurenti-
de 47

King's Printer Office, R. Paradis, King's
Printer, Parlement Bld, Grande-Allée
Printer, Grande-Allée 64, Tel. 2-6792

King Miss Bertha, des Franciscains 25

Kingwell Mrs widow A., Lachevrotière 19
S., laborer, Lachevrotière, 19

Kinnear Henry W., druggist, Ave. Bougain-
ville 75

James G., bank clerk, Ave Casot 86
Mrs Albert, Fraser 156

Kinsella John, shoemaker, Christie 12

Kingston Frank C., emp. Crane Ltd, Ave
Murray 106

L.-B., civil engineer, Avenue Lau-
rier 300

Kipling Frank B., moving picture operator
Crémazie 105

Mrs. widow John Crémazie 105

Kirkhall, St. Stanislas 45

Kirkham W.-F., sales man, Ave Murray 122

Kirkwood Alexander J., emp. Château Fron-
tenac, Ave Maisonneuve 88

Justin, emp. C.N.R., Ave Maiso-
neuve 88

Kirouac Adélar, journalier, Durocher 85
Albert, cord.-machiniste, St-Bonavent-
ure 23½

Alexandro, mécanicien, du Roi 415

Alexandre, chauffeur, Laviguer 110

Alphonse, emp. Usines St-Malo, 7e Ave
45, Québec-Ouest

C.-E., voy. commerce, St-Vallier 856

Donat, emp. Dom. Corset Co. Blvd
Langelier 56

Edgar, sec. Royal Paper Box, Lévis 49

Ernest, de J. A. Kirouac Ltée, Grande
Allée 324. Tél. 7301

Eugène, journalier, Montcalm 8

Eusèbe, cordonnier, Arago 253

Ferdinand, journalier, Signaï 73

Kirouac & Frère, quincaillers, bois et char-
bon, St-Vallier 1107, Tél. 6802

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

816

Tel.

Magasin 4-3541

**LES CELEBRES
LIQUEURS DOUCES**

FORTIER

Font les délices des
leurs consommateurs

VICHY LIMONA DE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ETC

Kirouac Georges, emp. l'Action Catholique,
St-Vallier 1109

Georges, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 134

Kirouac J. A., Ltée, libraires et importa-
teurs de fantaisies et de jouets gros
et détail; booksellers and impor-
ters of fancy goods, toys & novelties,
wholesale and retail, de la Fabrique
34-36. Tél. 2-1850: succursale, 5e
Rue 177, Tél. 4-0360

J.-A., menuisier, 6e Rue 155

J. Art., rentier, des Prairies 100, Tél.
2-2374

Kirouac Joseph, cordonnier, St-Mathias 79
Joseph, emp. Lait. de Québec, Arago 253
Lauréat, de Kirouac & Frère, Lafayette
29, Tél. 7868

Lucien, plombier, 7e Ave 43½, Qué-
bec-Ouest

Marcel, de J.-A. Kirouac, Ltée, rés.
Beauport

Maurice, emp. Caisse Economie, St-
Vallier 856

Mlle J., Ste-Anne 32

Mme veuve Cyrille, Ch. Ste-Foy 72

Mme veuve Edouard, Ave Bougain-
ville 6

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 41

Mme veuve L. Alphonse, du Roi 415

Mme veuve P. C., Crémazie 10

Kirouac Nap.-G., prés. Royal Paper Box,
Blvd. Langelier 82 rés. Grande-Allée
189, Tél. 3-1136

P., gardien de la paix, Latourelle 161

P. Eugène, épicière, St-Vallier 1105—

Paul, marchand, rés. Lafayette 140

Paul Roger, emp. s. civil, Crémazie 10

Kirouac P.-H., de Kirouac & Frère, Marie de
l'Incarnation

Reginald, journalier, 7e Ave 45, Que-
bec-Ouest

Kitching C., electrician, Lockwell 32

Kiwanis Club

Président Cesaire Senay

Secrétaire Gérald Martineau, 84, rue
St-Pierre, lieu de réunion, Château
Frontenac, 12.45 p.m.

Kladis Denis, restaurateur, Couillard 26½

Misses Freda et Florence, Saunders 38

Klans Oscar, clerk, Saunders 38

Klitch Max, machinist, St-Amable 91

Knight Charles James, accountant, Prévost
14

C.-P., commercial traveler, Fraser 177

E. H., chartered accountant, de Samson
& Knight, Ave Manrèse 72, Tél.
3-2307

C.-P., commercial traveler, Avenue
Moneton 23

Mrs J., St-Jean 246

Téléphone 2-1850

J. A. KIROUAC, Ltée

Libraires-Importateurs

GROS

DETAIL

*Spécialités: Articles de Librairie, Articles de Fantaisie, Jouets, Poupées,
Jeux de Salon, Souvenirs de Québec, Cartes Postales illustrées*

34, Rue de la Fabrique,

Succ. 177, 5e Rue

QUEBEC

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Pharmacie JOLICOEUR

338 Rue St-Jean

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de
dents, Lumbago et toutes douleurs

The Rexall Drug Store

Tel. 2-5151

QUEBEC

817

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Knights of Columbus—Chemin Ste-Foy 38, Tel. 3-1960. Rooms open daily from noon to 11.00 p.m. (See Chevaliers de Colomb).

Knowles Charles H., machinist, Artillery 28 J.-M., Draftman, Ave Maisonneuve 160 S.-C., agt travelers, Lockwell 136

Knox Edgar, chauff.-stationnaire, 7e Rue 56
Chs-Sam, comptable, 12e Rue
G.-H., emp. C.P.R., 8e Rue 99

Koenig, see Van Koenig
Chs Henri, pilote, Crémazie 16
Edouard, pilote, Ave de Bernières 70

Koenig John, examinateur Bureau des examinateurs des mécaniciens de machines fixes. Inspecteur de chaudières à vapeur, appareils de chauffage et d'édifices publics, St-Paul 231, rés. St-Martial 33, Tél. 4939

Mme veuve Charles, d'Artigny 34
P., télégraphiste, 2e Avenue

Koetz Metty, professeur, d'Emauville
Kokesch H. G., emp. Anglo C Pulp, Alberdeen 152

Kokolakis Andros, prop. Olympie Ice Cream Parlor, 1e Ave 283

Kong Henry, rés. Charest 51

Koomas Louis S., restaurateur, St-Nicolas 48
Kostopoulos André, restaurateur, St-Nicolas 49

Kramp Fred, waiter, St Patrick 61

Kresge's Co., (S. S.), St-Jean 248-250 & St-Vallier 732

Kuhring Carl, merc.-tailor, Ste-Angèle 25 1/4
M. James, Capt., Laval 10 1/2

Kwong Hing & Co., Store, Côte d'Anraham. 136 1/4-138

L

Labad Aimé, insp. du revenu, St-Cyrille 419

Labadie Albert J., constable, Garnier 122

Alphonse navigateur, Napoléon 209

Edmond, journalier, Champlain 379

Eudore, plombier, 1e Ave 317

Fén. plombier, du Palais 10 1/2

Labadie Francis, journ., Petit Champlain 50
J.-A., gardien de la salle paroissiale, 6e Avenue 171

LS-Phil., cord., boutique, Dégigny 2 1/2

Mme A., Ste-Eustache 52

Mme veuve A., St-Olivier 244 1/2

P.-E., cuisinier, St-Jean 220

Pierre, peintre, des Commissaires 172

R. A., commis, 8e Rue 180

Rosario, journalier, Ave François 1er 89

Rosario, emp. C. N. R., 12e Rue 18 1/2

Willie, chauff. stat., St-Luc 286

LaBar James, paper maker, 3e Ave 485

Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis, Arago 309

Gaudias, emp. Q. Power, des Commissaires 227r

Mme veuve Gaudias, des Commissaires 227

Labatt Mme veuve Alphonse, St-Benoit 120

Labbé Adélard, cordonnier, St-Mathias 55

Adélard, emp. Roch City Tobacco, de Bernières 9 1/2

Albert, gérant Mag. Guy, Mauvils 120

Albert, débardeur, St-Bonaventure 63

Alex., tanneur, d'Iberville 11

Alfred, journalier, St. Patrice 63

Alfred, chauff. camion, Richardson 94

André, ch. Elz. Fortier Ltée, Richardson 193

Arthur, cordonnier, Carillon 161

Charles-E., plombier, St-Olivier 75

Edgar, mécanicien, Ste-Marguerite 195

Emile, emp. Q. Power, Richelieu 207

Ernest, chauff. d'auto, St-François 398

Eugène, emp. "Le Soleil", 10e Rue 58 1/2

François, débardeur, St-François 550

F.-X., contremaitre, L'Action Catholique, de la Reine 136

Georges, maçon, Charlevoix 7

Gérard, chauff. de camion, Pr.-Edouard 119

Henri, menuisier, 8e Ave 59

Henri, peintre, 3e Ave 534

J.-Alp., commis, Franklin 260

James C.-S., clerk, Jeanne d'Arc 66

Jean, journalier, Champlain 316

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Labbé Jean, débardeur, Champlain 316
Joseph, com.-expéditeur, Dégigny 26
Joseph, pressier et épicier, Colomb 220
Joseph, cord.-machiniste, Ave Renaud 84
Joseph, anc. navigateur, St-François 398
Labbé Joseph, agt assurances, Marie de l'Incarnation 294
Joseph, menuisier, magasin de bonbons et tabac, Colomb 177-179
Joseph, cord.-monteur, Bayard 44
Joseph, journalier, Kirouac 127
Joseph, cordonnier, St-Léon 71
L. A., cond. Que Ry., St-Olivier 77
Lauréat, tail. en fourrures, St-François 550
Laval, emp. Drouin & Frère, St-François 550
Louis, journalier, St-François 457
Lucien, cord.-monteur, 5e Rue 125 3/4
Lucien, tail. de corsets, Napoléon 89
Michel, surintendant, La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec, Ave Boisclerc, (rés.) Conroy 14
Mlle Auréa, couturière, 4e Rue 126
Mlle Rose, Ste-Angèle 44
Mme veuve A., St-Gqbiel 79 1/2
Mme veuve L., Haldimand 10
Mme veuve S., St-Ignace 19
Omer, menuisier, 4e Rue 126
Paul, emp. B. Houde & Co., Marie-Louise 80
Labbé Pierre, ouv. en bouilloires, Champlain 461
Roméo, typographe, 9e Rue 100
Roméo, machiniste, 4e Ave 72, Q.-Ouest
Rosaire, de la Reine 73
Rosario, plombier, St-Mathias 94
Siméon, boulanger, Châteauguay 78
Wil., tailleur de cuir, Hermine 251 1/2
Wilfrid, tail. de hardes, St-Léon 116
Wilfrid, chauff., St-Olivier 337
Labelle Camille, ouvrier en bouilloires, St-André 95
Camille, mécanicien, Garneau 22
Geo. A., Ste-Anne 57

Labelle J.-H., inspecteur-électric., 12e Rue 69
Mme H., Garneau 22
Philippe-P., ingénieur Que. Power, Grande-Allée 144
U., gérant, Ave Laurier 122
Laberge A., débardeur, Bayard 188
A., infirmier, Couillard 34
Adélar, plombier, 6e Rue 62
Albert, plombier, 4e Avenue 95
Alex., emp. C.N.R., 4e Ave 605
Amédée, journalier, du Roi 283 3/4
Amédée, march.-tail., St-François 404, rés. Ave des Oblats 146
Andréas, photographe, St-Joseph 305—rés. Claire-Fontaine 61
Antonio, agt d'assurances, Boisseau 25
Armand E.E.M., St-Joachim 49
Arthur, mécanicien C.N.R. shop, Olier 198
Arthur, Colomb 182-186
C. J., comptable, St-Vallier 628
Cyrille, barbier, Durocher 93

Laberge Elzéar, médecin et chirurgien, Physician and surgeon, du Pont 139, rés. 141, entrée de service, Richardson 72, Tél. 4-1661

Elzéar, jnr, du Pont 141
Emile, journalier, Montcalm 112
Emile, menuisier, La Canardière 61
Eudore, menuisier, 3e Rue 130 1/2
Félix, marchand de grains, St Valier 685, rés. L'Ange Gardien
François, facteur, p Hermine 160
François, plombier, Montcalm 15 rés. 19
François, ent.-menuisier (rés.) 2e Avenue 252
Gérard, mécanicien, St-Vallier 876

Laberge J.-Adolphe, abbé, curé Paroisse des Saints Martyrs, Marquette 114

Laberge Hél., A.A.P.Q., architecte, évaluateur, Poitras G.-A., architecte, Métivier Alph., dessinateur, St-Jean 140
Tél. 2-4145—rés. Beauport, Tél. 2-6233w

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

819

Tél.

Magasin 4-3541

**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée**

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Laberge Henri, abbé, visiteur ecclésiastique
des écoles de la Commission Scolaire
Catholique de Québec—Chemin Ste-
Foy 381

J.-A., Enr., commis quincaillier, 1re
Ave 206

Jean, emp. C.P.R., St-Vallier 1090 C

J.-O.-D., de Côté & Laberge, 1e Ave 204

Laberge Jos. Esdras, Mgr, curé de St-Jean
Baptiste, Presbytère, St-Jean 448, Tél.
7188

Joseph, emp. Que. Ry., Ste-Marguerite
47

Joseph, cuisinier, Lavigueur 106

Joseph, gard. de nuit, Scott 29

Joseph, menuisier, Scott 31 1/2

Joseph Aimé, instructeur, de la Reine 188

Jules, com. épiciier, Ave Parent 29

Laberge Jules, chanoine et chancelier, Ar-
chevêché, Port Dauphin

Léon, tailleur de cuir, Bagot 227

Léonidas, emp. C.N.R., 6e Rue 132

Léopold, barbier, Carré Notre-Dame 7 1/2

Lucien, électricien, Ste-Thérèse 119

Lucien, électricien, St-Sauveur 76

Maurice, emp. de la Cité, Ave des O-
blats 146

Mlle Ovila, Lockwell 99

Mme veuve Alfred, Ste-Catherine 12

Mme veuve Alphonse, Richardson 45

Mme veuve Joseph, Montcalm 12

Mme veuve Joseph, 3e Ave 354 1/2

Mme veuve Philéas, Arago 85

O., étal boucher et rés. St-Olivier 252 1/2-
254

P.-A., entrep. de pompes funèbres, St-
Luc 217

Rosaire, mécanicien, Burton 21

Wilfrid, entrepreneur de pompes funè-
bres, bureau, rés. Ave des Oblats 178-
183-185

La Bibliothèque Française Circulante, St-
Jean 183

La Bonne Fermière et la Bonne Ménagère
Enr., St-Joseph 229

Labonté Adjutor, menuisier, de Bernières 59
Eugène, agent Buanderie, Ave Bois-
clerc 25

Hilaire, journalier, Laliberté 11

Michel, journalier, Champlain 11

Octave, maçon, Kirouac 61

Raymond, sténo officiel, St-Louis 84

Laboratoire d'analyses médicales, P. Ulysse
Demers, St-Jean 430 Tel. 2-6520

Laboratoire Duquette & Brun, du Pont 76

Laboratoire Martin Enr., St-Joseph 59
Tél. 6151

La Boulangerie Canadienne, Antoine Pou-
liot, prop., Les Saules, Co. Québec

La Boulangerie Nationale L.-A. Drolet,
gérant, St-Ignace 16

Labrador & Fisheries, Ltd., St. Peter 56

Labranche Adolphe, couvreur, St-Fran-
çois 426

Albert, menuisier, de La Canardière 84

Delphis, épiciier, St-Vallier 1071

Eug., emp. Elz. Fortier, de Varennes 20

Gérard, cordonnier, de Varennes 20

Horace, menuisier, 3e Avenue 78

Hubert, journalier, de Varennes 22

Joseph, emp. Us. St-Malo, 9e Avenue 2,
Québec-Ouest

Joseph, voy. de comm., Richardson 348

Joseph, journalier, Lafayette 13

Mlle Jeannette, Ste-Ursule 16-18

Mme D., St-Vallier 1072

Mme Delphis, épicerie, St-Vallier 1073

Mme veuve Wilfrid, 1re Ave 269

Mme veuve Wilfrid, 9e Rue 141-143

Paul, journalier, Sous-le-Fort 55 1/2

Paul, commis, Ste-Marguerite 125

Sylvio, journ., Prince-Edouard 264

La Brasserie Champlain Ltée, voir Brasse-
rie Champlain

Labrecque A., emp. C. N. R., St-Louis 31-
33 1/2

Adélarde, emp. J.-B. Renaud, Dorches-
ter 159

Adélarde, menuisier, du Pont 192

Adélarde, journalier, 4e Avenue 45

Adél., boulanger, de la Colombière 158

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Demandez notre crème glacée

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-717

Labrecque Adjutor, journa., St-Bernard 172

Aleide, journalier, Ste Agnès 33

Alex, comptable du Roi 333

Alfred, menuisier, 4e Avenue 40r

Alfred, emp. Arsenal, St-Paul 121

Alphée, cuisinier, St-Ambroise 28

Alphonse, homme de livraison, Plessis 14

Alphonse, journalier, Richardson 15

Arthur, menuisier 2e Rue 75

Arthur, sr, de Maranda & Labrecque, Ave Taschereau 49

Labrecque Arthur menuisier, 2e Rue 75

Arthur, repasseur de peaux, Montmartre 40

Bernadin, ch. de taxi, 4e Ave 342

C. A. nouveautés, de la Fabrique 46, rés. Cook 16

Cyrille, abbé, Buade 16

Cyrille, couvreur, de Mazenod 53

Cyrille, journalier, Pr-Edouard 264

Doréat, mécanicien, St-Pierre 26

Ed., menuisier, 2e Rue 75

Edgar, conducteur, St-Olivier 270

Edgar, épicerie, Crémazie 188, rés. Ave Murray 11

Elphège, cuisinier, Ambroise 28

Ezléar, médecin-chirur., St-Valier 569

Elzéar, journalier, du Roi 410

Elzéar, gardien, Fleurie 109

Emilien, emp. Vitrerie Hobbs, Ave Taschereau 49

Ernest, marbrier, St Vallier 1345, rés. Montcalm 42

François, march. de bois, bureau Ave Lamontagne 26

François-Xavier, rentier, Bayard 48

Gaudias, com. épicier, Prince-Edouard 107

Georges, cordonnier et marchand, du Pont 175, rés. Laliberté 21

Georges, détective prov., 11e Rue 124

Gérard, dessinateur du Roi 333

Henri, ent.-menuisier, Carillon 96

Henri, Guide Historique, St-Pierre 26

Henri, homme de livraison, Ave François 1er, 107½r

Labrecque Hervé., épicier, Richelieu 302½, rés. 277

Isidore, barbier, St-Pierre 24, rés. 26

J. A., emp. Citadelle Brique, Laliberté 21

J.-Adolphe, commis, du Roi 333

Labrecque J.-Antoine, gérant, banque Provinciale, succ. Limoilou, 6e Rue 56. Tél. 2-4143

Labrecque Jean-Bte, menuisier, Napoléon 129
J.-Georges, détective provincial, 11e Rue 124, Tél. 2-5898J

J. L., emp. Christie Brown 2e Ave 335

Joseph, épicier, (rés.) Richelieu 220

Jos., repasseur de peaux, St Mathias 56

Joseph, ing.-mécanicien, Hébert 9½

Joseph, emp. J.-B. Renaud, Inc, Prince-Edouard 205

Joseph, cuisinier, Montmartre 50

Joseph, chauffeur d'auto, Scott 98

Jos., plombier, Ancien Chantier 11

Jos., emp. Comm. du Port, Garneau 20

Joseph, charretier, St-Mathias 54

Joseph, cord.-mach., St-Ignace 95

Leger, épicier, 2e Avenue 337-337½

Léopold, comptable, St-Olivier 356½

L.-M., agt. d'immeubles 2e Ave 241½

Lorenzo, chef du service des nouvelles au Soleil", Crémazie 3, Tél. 4196f

Louis, emp., dept. Voirie, de la Ronde 358

Labrecque L.-P., importateur de modes — Milinery importer, St-Jean 77-79, Tél. 2-1040—rés 79

Ls-Phil., emp. s. civil, 13e Rue 66

Louis, rentier, 6e Avenue 144

Maurice, chauff. de taxi, Ste-Ursule 53

Mlle Albertine, Napoléon 93

Mlle Catherine, ménagère, Pr. Edouard 107

Mlle Honorine, Scott 147

Mlle Lucienne, St-Gabriel 53

Mlle M.-L., St-François 184-190

Mme G. L. St-Gabriel 53

Mme Emilien, des Franciscains 147

Mme Emmilienne St-Jean 322

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Labrecque Mme Georges, emp. Que Power,
11e Rue 124

Mme Lucienne, St-Gabriel 53

Mme veuve Fraser 265A

Mme veuve Adélar, St-Olivier 270

Mme veuve Alexis, St-Vallier 569

Mme veuve Cyrille, Bédard 18r

Mme veuve Frs-X., Colomb 270

Mme veuve Honoré, Scott 147

Mme veuve Isidore, St-Pierre 26

Mme veuve Joseph, Richardson 75

Mme veuve Virginie, Kirouac 69

Labrecque Mme veuve Wilfrid, 4e Avenue 45
Odilon, de Maranda & Labrecque, Ave-
Taschereau 48

Omer, cord.-machin., St-Benoît 28½

Ovide, cordonnier, de la Reine 213

Oscar, voy. de commerce, Richelieu 69

Réal, chauffeur d'auto, Arago 17

Labrecque & Turgeon, épiciers, 8e Ave 163

Ulric, charretier, 2e Ave 331

Wilfrid, journalier, 4e Avenue 45

William, voy. de com., Gabriel 53

Labrègue Charles, emp. s. civil, Fraser 242

Emile, commis, Fraser 242

Labreque Ernest, notaire. Procureur Fa-
brique N.-D., de Québec, commissai-
re de la Cour Supérieure du district de
Québec, et Commissaire pour l'érec-
tion civile des paroisses. Buade 18,
Tél. 2-3440, rés. Ste-Angèle 2, Tél.
2-2500

Mme M., Ste-Anne 57

Mme vve Adolphe Ave Bourlamaque 115

Mme veuve Cyprien, Fraser 242

Labrie Albert, emp. C. N. R., 4e Rue 56

Almanzor, emp. Marier & Tremblay,
St-Olivier 192

Antonio, cuisinier, Artillerie 18

Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 15

Gérard, emp. l'Événement, Ste Hélène 4

Henri, journalier, des Fossés 48

Henri, journalier, 8e Rue 148

Irenée, journalier, Ste-Hélène 4

Johnny, tail. en cuir, Franklin 69

Labrie Joseph, men., 3e Rue 182

Léopold, ouv. en chaussures, St-Sau-
veur 176

Maurice, épicier, Richelieu 75½

Mlle Julia, St-Olivier 168¾

Mme veuve F., Artillerie 18

Mme veuve Gaudiose, Ave Cartier 127

Napoléon, menuisier, Ste-Hélène 4

Octave, ave Galipeault 16

Odilon, anc. comptable, Jeanne d'Arc 51

Théo., épicier, rés. Jeanne d'Arc 15 et
St-Germain 178

Victor voy. de commerce, Jeanne d'Ac-
15

La Briquo Frontenac Ltée, P. A. Galar-
neau, gérant, St-Jean 140, Tél. 2-0980

La Briquo de Scott, J.-A. Lortie, directeur-
gérant, St-Joseph 8

La Caisse d'Economie de N.-Dame de
Québec (voir Caisse d'Economie)

La Caisse Populaire de Québec, Dr P.-H.
Bédard, président; Ph. Lamontagne,
vice-président et séc.-gérant. — Bureau
de perception, Salle Galarneau, d'Ai-
guillon 87. Bureau ouvert le samedi et
lundi, de 7 à 9 hrs p.m.

La Caisse Populaire de Québec-Est, (voir
Caisse Populaire), Oliva Gignac, gé-
rant, St-François 158. Tél. 2-2227

La Caisse Populaire de St-Malo, Marie de
l'Incarnation 199

La Caisse Populaire St-François d'Assise, 1è
Avenue 333, J.-E. Plamondon, gérant.

La Caisse Populaire de St Sauveur, J. E
Pouliot, gérant, Chénier 60

La Canardière Enr., A. Carlos, prop. épicer
rie, La Canardière 88

Lacasse A.-A., épicier, Avenue Turnbull 5,
Tél. 6475, rés. 11, Tél. 2-2539j

Lacasse Adélar, opticien de P.-C. Lacasse
Enr., Ch. Ste-Foy 284. Tél. 4593

A.-E., commis, Ave Turnbull 7

Albert, emp. Barsalou, St-Luc 93

Albert, journalier, Turgeon 61

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5151 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Lacasse Alexandre, emp. Bureau d'Hygiène,
3e Avenue 68
Almanzor, officier du Bureau du Proto-
notaire, d'Assise 27
Almanzor, emp. Arsenal, Bayard 94
Alphonse, ch. stationnaire, Jérôme 49
Antonio, journalier, Dorchester 44
Antonio, sr.m emp. Tr. Publics, bureau
Poste, Avenue Holland 128
Antonio, jnr, mécanicien, Kitchener 167
Arthur, journalier, Champlain 13
Cyrille, barbier, Artillerie 9
Donat, boucher Dom. Store, Richard-
son 65
Edouard, cuisinier, Lavigueur 132
Ernest, emp. Dept. Immigration, St-
Joachim 12
Eugène, cord.-monteur, St Valer 832
Gérard, commis, Ste-Claire 7 1/2
Henri, maçon, Smith 59
Henri, gérant Ern. Lapointe, Ave Pa-
rent 72
Henri, emp. C. du Port, Fleurie 152
Lacasse J.-C., opticien de P.-C. Lacasse
Enr. Chemin Ste-Foy 284, Tél. 4593
Lacasse J. E., vice-président Pruneau & Cie,
Ltée Avenue des Erables 30
Joseph, commis, St-Vallier 832
Joseph, limeur de scies, Sôte Ste Gene-
viève 10
Joseph, épicerie, Ste-Claire 7, rés. 7 1/2,
bureau, Lavigueur 51 1/4
Jules, ch. de camion, 10e Rue 33
Lauréat, chef des détectives, Fleurie 152,
Léon, bijoutier, Scott 84
Louis-J., médecin, Clinique St-Louis,
52, rés, Ste-Famille 20, St-Jean 180
Louis, chauffeur, Côte Ste-Geneviève 52
Louis, menuisier, Joffre 2
M.-A., des Prairies 62
Marcel, de Lacasse Frères, Enr., Ave,
Lamontagne 52
Mlle Lucrétia, commis, du Roi 393
Mlle M., St-Joachim 69
Mme veuve Damase, Fleurie 152 1/2

Lacasse Mme veuve Maxime, Grant 93
Paul, commis, Avenue Holland 128
Paul, peintre, St-François 386

Lacasse P.-C., Enr., Opticiens. La plus
ancienne maison de ce genre au Cana-
da. Maison par excellence pour l'exa-
men de la vue, l'ajustement des verres
appropriés à la force des yeux, l'assor-
timent le plus considérable de verres
qui permet à cette maison de fournir
à ses clients tous les verres que les oc-
culistes peuvent exiger, de la Fabri-
que 40. Tél. 2-0890

Téles, emp. Ang. C. Pulp, 3e Rue 207
Victor, mécanicien, Smith 65
Victor, électricien, Smith 68

Lacerte Eugène, R. P.S. P. Ch. Ste Foy 100
Jean, Dr, St-Jean 1

Pierre, com. des postes, Artillerie 29
P. H., magasin Guy, St-Jean 253
Rodolphe, berlineur, St-Luc 296

Lachaine Geo.-D., repr. Viau Biscuit Cor-
poration, Ltée, Montréal (rés.) Col-
lins 8

Mme veuve Roger, Ferland 22
P.-F., comptable, Dépt. de la Colonisa-
tion, Fraser 90

La Chambre de Commerce de Québec.—
Président: Victor Châteauvert: 1er
vice-président, R. M. Watson: 2e
vice-président: Alf. Marois: trésor-
rier: Louis H. Hudon, secrétaire:
H. Loudin, St-Paul 39, Tél. 2-4827

Lachance A., plombier 1ère Rue 155
Abel, séc.-trésorier, Quebec Fruit &
Fish Exchange, Ltée, 1ère Avenue 182
Tél. 8463

Abel, bonbons, tabac, et rés. Ste-Thé-
rèse 181-183

Adélard, mécanicien de la Reine 280

Adélard, emp. Corporation, St-Bona-
venture 73

Adélard, journalier, d'Avaugour 12

Adélard, cordonnier, St-Sauveur 52-54

Adé., de Philéas Lachance, St-Paul 159

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui nous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Lachance Adjutor, charretier, St-Benoit 12
Adjutor, tail. de hardes, Bagot 242
Adjutor, jardinier, Napoléon 270
Adjutor, greffier cour d'amirauté, Cliff
View Place 12, Tél. 2-0357
Adolphe, commis, 3e Avenue 137
Adolphe, épicier, 4e Avenue 54-56
Adrien, comptable, Ave Turnbull 14
Adrien, pompier, Champlain 749
Adrien, ent. plombier, 9e Rue 77
A.-Georges, imprimeur, Carillon 57-59
Albert, emp. C. N. R., Napoléon 114
Albert, tavernier, Demers 63
Albert, garde moteur, Morin 184½
Albert de Lachance & Drolet, M. de
l'Incarnation 106

Lachance Albert, pilote, Ave Bougainville 30
Albert, jardinier, Av. Bourlamaque 30 ½
Albert, menuisier 4e Ave 106
Albert, cour à bois, St-Bernard 70
Albert, bonbons et tabac, (rés.) Ate-
Thérèse 181
Albéric, cordonnier, St-Sauveur 58
Alexandre, jnr. journalier, Pr.-Edouard
279 ½
Alexandre, commis, des Commissai-
res 157
Alexandre, commis, Chevière 44
Alexandre, voy. de comm., 8e Ave 227
Alfred, mécanicien, Boisseau 189
Alfred, journalier, Lalemant 7
Alfred, gardien, Ste-Anne 105
Alfred, journalier, 2e Rue 169
Alfred, journalier, Lalemant 17
Alphé, pompier, Napoléon 265
Alphège, agt. d'ass. 3e Ave 389
Alphonse, restaurant, Bayard 162
Alphonse, voy. de com., St-Olivier 189 ½
Alphonse, étudiant, 7e Avenue 15
Alphonse, cord.-mach., St-Sauveur 52-54
Alphonse, voy. de com., Chevière 44
Alphonse, plombier, 1ère Rue 155
Antoine, cond. de malles, Caron 82
Antoine, comptable, Bouffard 112
Antonio, cireur de chaus., St-Joseph 20 ½

Lachance Antonio, tabaconiste, St-Jean 535
Antonio, journalier, Colomb 344
Apollinaire, Colomb 182-186
Armand, pilote, Ave Bougainville 62
Lachance Arthur, Hon., ex-juge, rés.
Avenue des Erables 10. Tél. 5784
Arthur, emp. Quebec Fruit, St-Léon 130
Arthur, corroyeur, Durocher 222
Arthur, charretier, 8e Rue 178
Arthur, peintre, St-Sauveur 58
Arthur, débardier, 4e Ave 9 Quebec-O.
Arthur, plombier, serv. de radiateurs
d'autos, Grant 104-106—rés. St-Fran-
çois 62
Arthur, facteur, Aberdeen 82
Arthur, Bouffard 111
Arthur, journalier, magasin de bonbons
et tabac, Arago 115 ½
Arthur, emp. Immigration, St-Paul 157r
Arthur Ed., com.-marchand, des Com-
missaires 157
C., peintre, Ste-Marguerite 125
Charles, commis, Chevrier 44
Chs-Antoine, comptable, Carignan-Sal-
lières 9
Cléophas, jr, de Lachance & Tanguay
Fraser 160
Cléophas, journalier, St-Luc 47 ½
Cléo., menuisier, 4e Ave 104 Qué.-Ouest
Edgar, emp. Royal Paper Box, Hermi-
ne 307
Edgar, emp. Q. Power St-Sauveur 52-54
Edmond ent. couvreur Richelieu 200
Edmond, journalier, Rameau 14
Elzéar, peintre, Carillon 98
Elzéar, chauff.-mécanicien, Napoléon 182
Emile, emp. Voirie, Victoria 105
Emile, laitier, Ave Hamilton 16
Emile, emp. de la cité, Napoléon 71r
Eug., cord.-machiniste, Châteauguay 216
Eugène, agent Cyrille Robitaille, (rés.)
Arago 268
Eugène, contremaitre, Bagot 205
Eugène, journalier, Pr-Edouard 279 ½
Eugène, journliier, De Varennes 40

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER, votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

824

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Lachance Eugène, emp. des Statistiques,
Ave de Salaberry 70 1/2

Eugène snr, menuisier, du Pont 122
Eugène, jnr, menuisier, du Pont 122
Eusèbe, com. de malles, Ch. Ste-Foy 552
Eusèbe, tailleur de pierre, Bédard 13
Ferdinand, comptable, 12e Rue 3
Ferdinand, laitier, du Roi 355
Ferdinand menuisier, Hamel, 3
François, menuisier 12 e Rue 51
F.-X., journalier 11e Rue 53
F.-X., journalier, Napoléon 180
F.-X., cordonnier machiniste, Mont-
martre 73-75
F.-X., cordonnier, des Commissaires 97
F.-X., laitier, d'Assise 71

Lachance & Frère—J.-E. & Ladislas La-
chance.—Marchands de charbon, bois
de chauffage; coal and fire wood mer-
chants. Bureau et Quai, Dorches-
ter 211. Tél. 3-3521

Gabriel, ouv. en bouilloires et barbier,
d'Argenson 86

Gaudias, charpentier, Caron 115
Gaudias, mécanicien-dentiste, Ste Marie
et Laviguer 6 1/2

Gaudias, menuisier, Arago 270

Gaudias, com. marchand, 4e Ave 78

LACHANCE Georges-I., Président de la
Cie G.-I. Lachance, marchands de
matériaux de construction; président
de la Cie J.-H. Jacques & Fils, selle-
rie et valises; président de La Maison
Jos. Charest, selliers; président de La
Cie Commerciale de Québec (The
Quebec Trading Company) prêts et
immeubles; président de Progress Oil
Corporation, huiles et graisses; prési-
dent de National Mint Corporation
(Montréal). Avenue Turnbull 140—
Tél. 6625. Résidence d'été: Lac
Beauport. Bureau: Edifice Lachan-
ce, St-Paul 263. Tél. 2-6403.

Geo.-I., garage, d'Argenson 7

Georges, voy. de commerce, 7e Ave 15

Lachance Geo., sr, corroyeur, De Villiers 20
Georges, jr, emp. de la Voirie, Mar-
quette 101

Georges, commis, St-Flavien 75

Georges, emp. Chât. Frontenac, Ste-
Famille 6

Gérard, ch. stationnaire, du Roi 136

Gérard, ch. de taxi, Ste-Agnès 25

Gérard, cordonnier, Lejeune 9

Gervais, chambres et pension, d'Aiguil-
lon 162

Gust., étudiant, Ch. Ste-Foy 552

H. couvreur, St-Gabriel 39

H., épicier, St-Vallier 1017 et St-Lue 107
7097

Hector-O., prés. et gérant Garage Au-
burn, Ave Holland 110

Hector, étal, St-Vallier 600

Lachance Hect, voy. de commerce, 7e Ave 15

Hector, comptable, Ste Hélène 29

Henri, comptable, de la Normandie 83

Herménégilde, ferblantier-couvreur, Ste-
Angèle 38

Honoré, cordonnier, Rigauville 9

J.-A., épicier, Durocher 172e—Colomb
281, (rés.) 176

J. A., assurances, de Lanaudière 3

J. A. manchonnier, St Joachim 93

J.-Achille, gérant, Avenue de Salaberry
4a. Tél. 5330

J. Alphonse, pilote, du Roi 360

J. Arthur, facteur, Chevière 44

Jean-Baptiste, fabricant eau de javel-
le, St-Germain 132

Lachance J.-Edm., repr. Great West Life
Ass. Co.; Quebec Fire Ass.; London &
Lancashire; Guardian Ass. Co. of
London, Eng. Pacific Ass. Co.; Ha-
lifax Ass. Co.; Feu Vie., Plate-Glass,
Responsabilité, Vol, Ascenseur et
Garantie.—Bureau et rés. Richardson
386. Tél. 3-3920

J.-Emilio, de Lachance & Frère, Ave
Turnbull 96. Tél. 4798

J. Ernest, emp. s. civil, 3e Ave 124

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

Lachance J. Eug., pilote, de J. Eug. Lachance
Enr., Avenue Cartier 102, Tél. 6244

Lachance J. Eugène, Enr., agents d'assurances — Représentant: Canada Life Ass. Co., Niagara Fire Ins. Co.; Royal Exchange Fire Ass. Co.; Springfield Fire Insurance Co., London Assurance Co.; L'Union de Paris; Phoenix de Paris; La Prévoyance, Accident et Garantie; Stanstead & Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co.; Merchants Casualty Ins. Co.; Consolidated Fire & Casualty Ins. Co.; Canadian Surety Co.; Boiler Inspection Ins. Co., Cie d'Assurance Frontenac, Springfield F. & M. Ins. Co., La Montcalm, Cie d'ass. Edifice Langlois & Paradis, Ltée, St-Jacques 17. Tél. 2-3012

J. L., barbier, Bagot 242

Jos., emp. Cie Taxi, Avenue Tasche-
reau 88-90

Joseph, comptable, 3e Ave 419½

Joseph, tailleur en cuir, Bédard 13

Joseph, journalier, Corinne 17

Joseph, entrepôt frigorifique, Bagot 140

Joseph, insp. de poisson, Bayard 110

Joseph, peintre, (rés.) et boutique, Mont
magny 128-130

Joseph, plombier, 7e Avenue 15

J., commis-marchand, St-Ambroise 139

Joseph, corroyeur, Boisseau 151

Joseph, ouv. en fourrures, atelier et (rés.)
187 189 St-Olivier

Joseph, cordonnier, Morin 121

Joseph, charretier, Corinne 8

Joseph, épicerie, Durocher 10, (rés.) Ste-
Thérèse 1K

Joseph, huissier de la cité, de La Ca-
nardièrre 106

Joseph, commis épiciér, Colomb 404

Joseph, cultivateur, 1ère Rue 502, Qué-
bec Ouest

Jos.-Albert, comptable, 8e Rue 31½

Jos., A., cord.-machiniste, 4e Rue 100½

Lachance Jos. Alp., emp. C.N.R., 5e Rue 85

J.-M., commis boucher, Franklin 167

J.-Raoul, plombier, (rés.), St-Vallier 960

J.-R., prop. National Charcoal Co., 13e
Rue 112

Jules, pilote, Conroy 34

Jules, journalier, St-François 374

Jules, abbé, aumônier de l'Hôtel-Dieu,
du Palais

L., auditeur, des Commissaires 97

Lactance, pilote, St-Cyrille 500

Lachance Ladislav, de Lachance & Frère,
Ave Turnbull 90, Tél. 7587

Ladislav, peintre, Montmagny 34

Lauréat, march. de pierre, Chemin Ste-
Foy 990

Lauréat, presseur, Ste-Madeleine 28

Lauréat, chauffeur, Hébert 5

Laurent, comptable, d'Autueil 61

Léger, maître barbier, rés. 8e Rue 42

Léo., charretier, 10e Rue 14

Leonidas, pilote, Avenue des Oblats 54

Léonard, agent d'assurances, de J. Eug.

Lachance Enr., St-Cyrille 176

Léopold, étudiant, Ste-Anne 131

Louis, emp. C.N.R., 11e Rue 94

Louis, boucher, (rés.) Chenières 3

Louis, journalier, St-François 17

Louis, emp. bureau de placements, Co-
lomb 55

Louis, ingénieur, Morin 36

Louis, comptable, St-Luc 91

Louis, comptable, de la Couronne 209

L.-Joseph, avocat, Montmorency 89

Lucien, commis, la Canardièrre 106

Lucien, emp. Cie Paquet, Colomb 222

Ludger, de G. Tanguay Ltée, St-Mar-
tial 17

Mathias, journalier, 8e Rue 42½

Mathias, journalier, 8e Rue 178½

M. G. farine préparée, St-François 374

Maurice, tail. fourrures, 6e Rue 104

Maurice, journalier, Napoléon 270

Mlle Cécile, inst., La Canardièrre 106

Lachance Mlle Blan., restaurant, Arago 120

PHONE T. HETHRINGTON Ltd 358-364
2-6636 St. John St.
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Lachance Mlle Juliette, St-Vallier 1029
 Mlle L. McMahon 10
 Mlle Laurette, L., St-Beno t 156
 Mlle Maria, emp. Dom. Corset, Pr.-Edouard, 279½
 Mlle Marie L, commis, St-Flavien 15
 Mlle Marie-L, inst., de Mazenod 161
 Mlle M.-Louise, inst., St-Gabriel 27
 Mlle Yvonne, Bayard 159
 Mlle S. P., des Commissaires 135
 Milles C. Y. et M. A., St-Cyrille 256
 Mme B. C., ZAve Bourlamaque 63
 Mme A.-G., prop. Foyer de la Broderie Carillon 59
 Mme P., Couillard 22
 Mme Paul, St-Cyrille 183
 Mme veuve Alex., Pr.-Edouard 279½
 Mme veuve Art., des Commissaires 235
 Mme veuve A., St-Amable 14
 Mme veuve A., Côte d'Abraham 69
 Mme veuve Arthur, d'Aiguillon 151
 Mme veuve Bruneau, St-Joachim 117
 Mme veuve E., St-Jean 408
 Mme veuve Elz., St-Benoit 156
 Mme veuve Emile, St-Vallier 673
 Mme veuve Frs. St-Olivier 310
 Mme veuve F.-X., Bayard 187
 Mme veuve F. X., Arago 158
 Mme veuve Gaudias, N.-D. des Anges
 Mme veuve G., lingerie, St-Joseph 384 rés. St-Joseph 388¼
 Mme veuve Hervé, de la Normandie 83
 Mme veuve J. Ed., Bagot 240
 Mme veuve J.-Emile, St-Flavien 26
 Mme veuve Jean, St-Olivier 99
 Mme veuve Jos. H. Lachevrotière 43a
 Mme vve Jos., épici., Bayard 131½-133
 Mme veuve Joseph, Prince-Edouard 301
 Mme veuve Louis, de la Reine 223
 Mme veuve Louis, St-Michel 7½
 Mme veuve P. Cléophas, St-Vallier 1020
 Mme veuve Pierre, Montcalm 112
 Mme veuve Pierre, Bagot 114
 Napoléon, enp. J.-B., Renaud, Dol-lard 148

Lachance Nap., capt., Ave. Turnbull 104
 Napoléon, cordonnier, St-Sauveur 52-54
Lachance Nazaire, inspecteur en chef La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, Chemin Ste-Foy 26, Tél. 5530
 Nestor, arrimeur, St-Cyrille 759
 Numa, boucher et rés., Ave des Oblats 170-172
 Odilon, cond. de taxi, Franklin 258
 Olivier, menuisier, St-Sauveur 144½
 Omer, emp. Q. Power, St-Sauveur 52-54
 Omer, chauff. de camion, St-Mathias 132
 Onésime, journalier, Ste-Thérèse 102
 Oscar, débardeur, Colomb 404
 P. commis, St-Vallier 673
 Paul, rentier, de la Reine 327
 Paul-Emile, pilote, Ave Brown 135
 Paul Emile, commis, Richelieu 336
 Paul-Eugène, emp. C.N.R., Arago 112
 Paul-Eugène, comptable, St-Cyrille 176
 Ph., Eugène, négociant, Kitchener 156
 P. H., épici., Bayard 107-109
 Philéas, garde-magasin, St-Benoit 14
 Philéas, Enr., plombier, St-Paul 163-167, boutique, Ave Taschereau 135
 Philémon, barbier, St-Vallier 659 & rés. St-Germain 75
 Philibert, contremaître, Couillard 22
 Philippe, journalier, des Zouaves 10
 Philippe, maître-plombier, 2e Ave 39, rés. 4e Rue 5
 Philippe, contremaître, Dollard 148
 Philippe, commis, d'Argenson 70
 Pierre, snr, ouv. en bouilloire, Cham-plain 749
 Pierre, journalier, Champlain 305
 Lachance Pierre, rentier, Chevreière 44
 Pierre, boucher, Durocher 165
 Pierre, épici., Colomb 276-278
 Pierre-C., emp. Can. Import Co., Ste-Julie 4
 Redempti, commis, Franklin 265
 Redempti, peintre, Kirouac 251
 Réné, commis, Caron 82

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

Lachance R., ouv. en bouil., Champlain 749
 Roch, comptable, Jérôme 17
 Rodrigue, pilote, Fraser 171
 Roméo, comptable, des Commissaires 157
 Lachance Rosaire, débardeur, Champlain 690
 Rosario, emp. C. N. Express, Smith 79
 & Tanguay — Cléophas Lachance &
 Joseph Tanguay — manufacturiers
 de chaussures, Ave Bigaouette 70
 Théodore, mécanicien, St-Cyrille 265
 Théodule, cordonnier, St-Sauveur 58
 Thomas, emp. J. B. Renaud, 7e Ave 21
 Walter, emp. Voirie, St-François 565
 Wilfrid, manchonnier, des Commissaires
 106-110
 Wilfrid, emp. Canac Marquis, Franklin
 234½
 Wilfrid, ing. chauff., Franklin 202
 Wilfrid, cordonnier, Richardson 320
 Wilfrid, sous-chef de la Brigade, La
 Canardière 70
 Willie, emp. Ang. C. Pulp, La Canar-
 dière 76
 Wm, emp. C.N.Ry., St-Ambroise 39½
 Zéphirin, emp. Corp. La Canardière 27
 Lachapelle Ernest, emp. s. civil, Laurentide
 Ave 23
 Henri, voy. de commerce, 7e Rue 110
 La Chareuterie Française Ltée, Pr.-Edouard
 145
 Lacharité Mlle Germaine, de la Reine 210
 Lacombe A, emp. Ang. C. Pulp, 10e rue 25
 Alf., étal de boucher, Halle Berthelot,
 rés. St-Bernard 31—St. Patrice 115
 Art, maître-charretier, des Prairies 126
 Art.-J., chauff. d'auto, de la Normandie
 Charles, comptable, Lafayette 98
 Claude, emp. Us. St-Malo, M. de l'In-
 carnation 326
 David, boucher, St-Germain 79
 Emile, cond. d'auto, des Prairies 126
 Henri, emp. Ang. Can. Pulp Co., Mau-
 fils 298
 Henri, cond. d'auto, des Prairies 126
 J.-A., emp. C. N. R., Lavigreur 78

Lacombe J. B., cordonnier, Arago, 74½
 Joseph F., charretier, des Prairies 120
 Joseph, menuisier 1ère Rue 162, Que.O.
 Joseph F., cond. d'auto, Ste-Margue-
 rite 226
 J. R., emp. C. N. R., Lavigreur 78
 Louis, ent. peintre (rés.) 9e Rue 149
 Michel Wilfrid, journalier, des Com-
 missaires 91
 Mme veuve, Latourelle 206
 Mme veuve Edouard, Grande-Allée 144
 Mme veuve Pierre, des Commissaires 91
 Osias, emp. Ang. C. Pulp, 8e Rue 164
 Paul Marcel, comptable, Ste-Margue-
 rite 226
 Philéas, charretier, Panet 50
 Pierre, journalier, 2e Avenue 129
 Victor, cond. d'auto, des Prairies 126
 Victor, cord.-machiniste, 2e Ave 185
 Wilfrid, mécanicien, Châteauguay 103

**La Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec.**—Institution Mu-
 nicipale Président: Son Honneur le
 Maire de Québec, Lieut-Col. H.-E.
 Lavigreur. Le Secrétaire général, M.
 Georges Morrisset, Tél. 2-7090, local
 44, Hôtel-de-Ville, des Jardins, assis-
 tant-secrétaire; M. J.-E. Boucher,
 comptable, Tél. 2-7090, local 45. Le
 Surintendant, Parc de l'Exposition,
 Uldéric Gauvin, Tél. 2-7090 local 63

**La Commission des Champs de Bataille
 Nationaux,** Membres de la Com-
 mission: Président, Sir George
 Garneau: l'hon. Thos. Chapais, sé-
 nateur, M.C.L., Dr N. A. Dussault,
 St-Pierre 71. Tél. 2-3512. Emile
 Altherr, surintendant du Parc, Ave
 Briand 28. Tél. 4626

**La Commission des Liqueurs, voir Com-
 mission des Liqueurs**

**La Commission des Services publics de
 Québec.**—Adrien Beaudry, C.R. pré-
 sident; A. W. Macalister, C. R., A.
 Larivière C., commissaires. M. Jos.

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Ahern C. R., secrétaire. C. H. Boisvert, ingénieur en chef. Palais de Justice, Québec. Tél. 2-1808

La Commission du Port, Charles Smith, C.R., secrétaire, Pointe à Carey. Tél. 2-6491 (Voir Commission du Port)

La Commission du Prêt Agricole, P.-A. Angers, dir., Ave Chauveau 4

La Commission Municipale, Ocar Morin, prés.; L. E. Potvin, commissaire; Emile Morin, secrétaire-temporaire. Hôtel du Gouvernement. Tél. 2-8101

La Commission Scolaire (voir informations)
La Cie Aérienne Franco-Canadienne, St-Vallier. Meo. Rovy, gérant.

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Avenue Marguerite-Bourgeoys 32

La Cie Canadienne de Pâtisseries et Beignes, 5e Rue 149

La Compagnie Commerciale de Québec (The Quebec Trading Co.) Geo.-I. Lachance, président—Immeuble ie finances. Edifice Lachance, St-Paul 263, Tél. 2-6403

La Cie Carmichael, Enr., Arthur Carmichael, gérant, merceries, St-Joseph 113 succ. St-Joseph 303

La Cie d'Agence Québec, Léo Roy, prés. J.-M. Baillargeon, Vice-président.—Brûleurs à l'huile "Taft" Oil Burners, Radios, laveuses, poêles, etc., de la Couronne 29½ Tél. 4-3652

La Cie d'Autobus de Charlesbourg, salle d'attente, du Roi 256

La Cie d'autobus de Québec Ouest, salle d'attente, du Roi 264½

La Cie de Béton de Québec Ltée, J. A. Gagnon, gérant du Pont 205

La Cie de Marbre et Pierre de Québec Ltée, Côte d'Abraham 117

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, propriétaires "SS. Miron L", Shed Verreault, Bassin Louise.

La Cie Jacques & Fils, saucc. du Pont 107 Tél. 9634

La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, march. de bois, bureau, de La Canardière 172

La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, J.-Emile Larochelle, gérant et trésorier, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3332

La Cie de Sable, Ltée., marchands de sable et pierre, J.-A. Michaud, gérant, 3e Avenue 10, Tél. 4p2232—Succ. Dalhousie 74.

La Cie des Produits Faguet, Ltée., Dr Jos.-L. Gagnon, prés., des Remparts 31

La Compagnie Navigation Baie du Bras d'Or, Gaston Pratte, dir.-gérant, Chs Fournier, rep. S.S. Guide", Jetté Louise

La Cie Nationale de Balais, Enr., T. I. Bérubé, gérant, Colomb 33

La Cie Dechêne, Enr., fourrures, St-Joseph 80; St-François 99-109

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matelot 35-39½

La Compagnie de Marbre et Pierre de Québec, Ltée, E. Jobin, gérant, J. Plamondon, comptable, Côte d'Abraham 117, Tél. 2-7002

La Compagnie du Parc Maufils, J.-Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½, Tél. 4-0741

La Compagnie du Cimetière St-Charles. Président Monseigneur A. Faucher, Chapelain, Rév. Cléophas Leclerc, Sec.-trésorier et surintendant, Arthur Parent, St-Vallier 1376, Tél. 5928.

La Compagnie Parc Ste Claire, J. Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½

La Compagnie Jacques-Cartier, Enr., Lauréat Pouliot, prop., maf. balais. Dollard 178. Tél. 4710j

LA COMPAGNIE G.-I. LACHANCE,—Geo.-I. Lachance, président. Matériaux de construction: ciment, plâtre, rockwall, tôle ouvragée, lattes métal

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
829

Tel.
Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

lique, métal déploué (expanded metal) briques de tous genres, papier à toitures et à lambris, wall board, planche "Donnacona", ponceaux en métal ondulé, tuyau de grès et béton, amiante, brouettes, chaux, tôle ondulée, coal tar, pitch. Branche de Québec de The Peddler People Limited, Canadian Jonns-Manville Co. Ltd., Prolac Limited, National Mint Corporation et Progress Oil Corporation. Bureaux: 263, rue St-Paul. Tél. 2-6403 (échange privé)

La Compagnie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Joseph Mercier, président, Sault-au-Matelot 21, Téléphones 2-6072 et 2-6073

La Cie d'Imprimerie Centrale, Harry S. Quart, prop., Côte d'Abraham 65. Tél. 2-7179

La Compagnie Hubert Moisan, voir Moisan La Cie

La Compagnie d'Imprimerie Frontenac, Ltée des Fossès 351

La Compagnie Paquet, Limitée—Voir Paquet, Ltée (La Cie)

La Construction Canadienne Ltée, E. W. Gauvreau, prés., entrepreneurs-généralx, chemins, édifices publiques et résidences, édifice Quebec Power, St-Joseph 228. Tél. 4-2496

La Construction Economique, Ltée, St-Joseph 64

La Construction Moderne, Ltée. Constructeurs d'Habitations salubres, Latourelle 182. Tél. 2401

La Corporation des Ingénieurs professionnels du Canada, section de Québec A. R. DeCary; A. B. Normandin —

La Corporation de Téléphone et de Pouvoir de Québec, Ernest Beaubien, gérant, St-Paul 423

La Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132

La Corporation de Québec, S. H. Lt.-Col. Henri-E. Lavigueur, maire. F.-X. Chouinard, greffier. P.-N. Verge, trésorier. (voir Informations). L.-P. Desjardins, secrétaire de Son Honneur le Maire.

Lacouline Albérie, boucher, 12e Rue 71

Edouard, mécanicien, 4e Rue 123

Lacouline Hippolyte, chauffeur, 12e Rue 71 Roméo, garçon de tables, 12e Rue 71½

La Cour à Bois Centrale, Bois de chauffage foin & grains, A. Falardeau, gérant, 3e Rue 112

La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., (succ. Jos. Lefrançois, Enr.) 1re Avenue 37. Tél. 4-4711

La Cour à Bois St-Roch, du Pont 173½, Tél. 2-4382

Lacoursière Dr Henri, Ave-Cartier 159

Mlle Lse, Dept. Voirie, Gr. Allée 220

La Crèche, Ch. Ste-Foy 680

Lacroix Aimé, poseur de tapis, Signal 74

Adéland Dr, chirurgien dentiste, St-Joseph 359, rés. St-Cyrille 276

Albert, organisateur de la Société des Artisans, Ste-Thérèse 24

Albert. commis, C.P.R., Ozanam 172

Albert-G., repr. The Libby & McNeil Co., of Chicago, Ave des Braves 60

Alf. mch. de fourrures, Bagot 3½

Art., quincaillier, d'Argenson 58½

C., emp. Com. des liqueurs, St-Cyrille 90

Edouard, peintre et magasin, Kirouac 117-117½

Elz. barbier, St-Patrice 18

Lacroix & Drouin, architectes, St-Pierre 132

F.-X., comptable et professeur de musique, St-Joseph 452

F.-X., herboriste, d'Argenson 36-38, St-Joseph 438

Georges emp. Boswell Brewery, St-François 534

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lacroix Gérard, électricien St-Vallier 876
Hector, off. de Douane, St. François
448½

Lacroix Gerard, avocat, de Thériault, Bien-venue & Lacroix, St-Vallier 812, Tél. 3-2529. Bureau: St-Pierre 51, Tél. 2-1653

Jacques, couvreur, Ave des Oblats 315
J. Alb. Ozanam 172

J. Bte, jr, journalier, St-Bonaventure
68½

J.-Bte, sr, journalier, St Bonaventure 68

Lacroix J.-C., trésorier P.-L. Lortie Ltée, juge de paix, Crémazie 9, Tél. 3-1006

J.-Emile, gardien, du Pont 110

J. L., agt. manuf., Charest 43

Joseph, confiseur, rés. Aberdeen 12

Lacroix Jos., agt à comm., Ave. Leclerc 147
Joseph, menuisier 3e Ave 281½

Joseph-Wenceslas, agent de spécialités,
St-Vallier 876

Joseph, cordonnier, Bagot 258

Laurent, voyageur Québec Photo, En-gravers Ltd, Du Pont 110, Tél: 4-3741

Léopold, cordonnier, Franklin 153

Lucien, Typographe, Du Pont, 110

Lucien, Major Royal Can. Army Pay Corps, St-Louis 63

Malcolm, typographe, du Palais 10¾-12

Marcel, poseur de prélat, Lévis 14

Mlle Exilda, modiste, Morin 46

Mlle J., modiste, St-Simon 14

Mme S.-C., Ave Holland 167

Mme veuve F. X., Franklin 153

Mme vve Jean-Bte, Ave des Erables 199

Narcisse, Prince-Edouard 219¾

Odilon, agent financier, Ave Cartier 167

Osias, prop. et gérant, La Sucrerie Canadienne, Ltée, 1ère Avenue 563

Ovila, emp. John Perkins, de la Reine
303

Paul, menuisier, Hermine 214

Paul, étudiant, St-Cyrille 276

Paul-Emile, caissier Que. Power, 11e
Rue 237

Lacroix Téléphore, épicerie et rés., St-Sau-
veur 113

Wenceslas, rentier, Lasarre 66

Lacroix Wilfrid, D.E.P., échevin quartier Belvédère, de Lacroix & Drouin, architecte, St-Pierre 132, Tél. 2-5797
—rés. Mont-Carmel 24

"L'Action Catholique". — (rédaaction et Bureau) — Dorion F.-X.-Jules Dr, directeur, Ste-Anne 103. Tel. 2-8700

L'Action Sociale (limitée) — (éditeur de l'Action Catholique) — Fortin, l'abbé J., gérant. Ste-Anne 103, Tél. 2-8700

L'Action Sociale Catholique — Reverend J.-A. Chamberland, dir-général, Ste-Anne 105, Tél. 2-8700

Ladies City Mission, Miss A. F. jenitor, St-Joachim 76

Ladies Protestant Home (The), Mrs George B. Murray, superintendnte, Grande Allée 289, Tél. 4414

La Distribution Loyal, Geo. A. Langlois, représentant, des Fossés 315

La Douane (Custom House), St André 4
(voir Informations)

Ladouceur Georges, R. P., Ch. Ste-Foy 850
Paul, plombier 3e Ave 177

Lafayette rooms, Gr. Allée 131

La fanfare des "Cadets de St Jean-Baptiste de Québec", Emile Larochelle, instructeur, St-Jean 582

La fanfare Jacques-Cartier, (maintenant L'Harmonie de Québec) St Joseph 308

Laferrière J.-O., emp. dept. Colonisation,
lard 44

J. R.R., Gr. Allée 329

Louis, ing., dépt. de la Voirie, Avenue Brown 72

Mlle Maria, des Franciscains 112-114

Laferté Jean-Chs., commis, 6e Rue 90½

Laferté Hector, Hnble, C.R., M.P.P. pour Drummond, ministre du dépt. de la Colonisation de la Chasse et des

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Pêcheries, bureau d'avocat, St-Pierre
14 Tél. 2-7196—Parlement 2-1666—
rés. St-Louis 41, Tél. 2-4039

Laferté Hector, emp. Parlement 2e Ave 213

Lafferty Mme veuve F.-D., Grande Allée 303

La Fierté Française, J.-A. Dumais, prop. St-Jean 57

Laflamme Adélaré, emp. Com. des Liqueurs, Bagot 250

A.-J., emp. B. de Poste, 12e Rue 103

Albert menuisier, St-Léon 168

Albert, agt débentures et ass., d'Aiguillon 45

Alcide, ch. de marine, Colomb 105

Alex., tanneur, St-Germain 122

Alphonse, Notre-Dame des Anges 53 — rés. 51

Alphonse, mesureur de bois, St-Olivier 325½

Laflamme Arthur, comptable, St-Gabriel 10

Charles, boulanger, Fleurie 151

Dollard, électricien, Marie-Louise 159

Ernest, cord.-machi, Lafayette 130

Ernest, garde-moteur, Lafayette 92

Laflamme Eugène C., Mgr., P.A., archi-prêtre, curé de Notre-Dame de Québec, Buade 16, Tél. 2-1303

Eugène, comptable, Garneau 34

Gérard, voy. de commerce 2e Ave 262

Israel, journalier, Châteauguay 68

Laflamme J. A.-K., imprimeur, printer, impressions de luxe et de commerce, livres, brochures, catalogues, prospectus, etc., etc, Garneau 34, Tél. 2-1602—rés. Lévis, Tél. 333.

J.-Bte, tail. de cuir, St-Bonaventure 29

Laflamme J.-E., prés. de J.-E. Laflamme Ltée, banquiers en obligations, Lagueux 5, Tél. 738j, Lauzon—bureau, Sault-au-Matlot 15, Tél. 2-5109

Laflamme J.-E., Ltée,—J. E. Laflamme, prés. Banquiers en obligations, Sault-au-Matlot 15. Tél. 2-5109

Laflamme J.-O., photographe, studio et rés., St-Vallier 634

Jos. K. salon de barbier, Ave Cartier 60

Salle de billard, Ave Cartier 54

Joseph, boulanger, Fleurie 153

Jos., emp. C. P. E. S. L., du Palais 6

Joseph, menuisier, Bouffard

Joseph, journalier, St-Dominique 46

Joseph, journalier, du Roi 105

J.-R., barbier et rés., Crémazie 127

Jules, boulanger, Fleurie 153, (rés.) de l'Eglise 34B

Léo, boulanger, Fleurie 153

Léon, manf. de biscuits, Ste-Agnès 70

Mlle Alice, Ste-Thérèse 155

Mlles, d'Auteuil 41b

Mme J. d'Aiguillon 86

Mme veuve Alphonse, N.-Dame des Anges 57

Laflamme Mme veuve F. X., Richelieu 253

Mme veuve J.-K., Avenue des Erables 62

Mme veuve Joseph, 3e Rue 156

Mme veuve Wm, de la Reine 105

Napoléon, barbier, St-Vallier 380

Napoléon, ouv. en fer, St-François 17

Napoléon, emp. Q. Ry, Franklin 311

Noel, sergent, Couillard 18

Philéas, journalier, St-Dominique 46

W.-H., plombier, Franklin 311½

Wilfrid, tail. de cuir, St-Ignace 105

Lafèche E.-R., emp. C. du Port, Laval 26

Lafleur Alphonse, boucher, 5e Rue 76-80

A.-M., représentant de J. Morris, 66 de l'Eglise, rés. 2e Avenue 326

Bruno, emp. l'Événement Hébert 10

Edm. agr. d'assurance, Notre-Dame 25¼

Emile menuisier, 5e Ave 115

Ernest-Octave, emp. B. de poste, Parlement, Lockwell 85

J.-A., agt. manufacturiers, de l'Eglise 66 rés. 2e Avenue 326

Jos., journalier, Laliberté 122

Malcolm, comptable, Bell Tel. St-Cyrille 365

Lafleur Maurice, salon de barbier, Sault-au-Matlot 71, rés. Hébert 10

Mlle Antoinette, couturière, du Roi 252

Mlle Candide, 4e Ave 111

Milles Arm. & Berthe, coiffeuse, 4e Ave 109

Mme veuve Donat, 4e Avenue 111

Mme veuve Joseph, Richelieu 76

P. Henri, emp. P. T. Légaré, Hébert 10

Tél, emp. usines St-Malo, 8e Ave 115

Wilfrid, menuisier, 2e Avenue 339

Lafond Aimé, emp. Laiterie Frontenac, Bagot 86½

Albert, asst-contremaitre Ecole Technique, 1ère Avenue 271

Albert, chauff. d'auto, 1e Ave 186a

Alex., emp. Comm. des Liqueurs, 1ère Ave 186a

Alphonse, caissier, Brass. Champlain, Arago 204

Arthur, jr, emp. Com. des Liqueurs, 10e Rue 29½

Eug., menuisier, Ave des Saules 4

F. X., ent-trottoirs, 4e Rue 130

Gaudias, menuisier, 3e Avenue 258

Herménégilde, expéditeur, Ozanam 160

J. F., entr.-menuisier, Crémazie 15

Jules, journalier, 3e Ave 199

Maurice, cuisinier, Château Cham., 4e Rue 132

Maurice, hom. de livraison, 1e Ave 186a

Mme veuve Arthur, 1e Ave 186A

Mme veuve Joseph, 3e Ave 199

Mme veuve Joseph, Berthelot 12½

Odilon, emp. Comm. des Liqueurs, Smith 29

Oscar, mécanicien, 1ère Avenue 186b

Paul, menuisier, 5e Rue 63

Paul Em., journalier, Bagot 203

Pierre, menuisier, St-Joseph 298

La Fonderie de L'Islet, Ltée, J. A. Gagnon, gérant. Poêles, fournaies à air chaud et laveuses électriques, radios Stewart-Warner, du Pont 127, Tél. 4-2141, pri-é 3-0632

Lafontaine Adélard, ch. de camion, Papi-neau 106

Albert, menuisier, Père Arnaud 51

Antonio, militaire, d'Aiguillon 230

Chs E., asst-inspecteur des douanes et accises, Fraser 202

Chs-Ed., chauff., du Roi 38

Louis, journalier, Fleurie 159

Ls. journalier, St-Vallier 183

Maurice, E.E.M., Ave Ste-Geneviève 5

Mme Joseph, St-Jean 432

Mme veuve Edouard, St-Augustin 92

Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 36

Laforce Adélard, charretier, Plessis 15

Donat, cond. C.N.R., 10e Rue 100

H. & Frère, marbriers, St-François 319 St-Vallier 1327

Horace, de H. Laforce & Frère, Plessis 5, Tél. 2-3163w

J.-Arthur, de H. Laforce P Frère, Crémazie 54, Tél. 4092

Mme veuve A.-L., d'Auteuil 41b

Laforest, Edouard, menuisier, Ave des Saules 4

Emile, emp. Immigration, 1ère Ave 70½

François, emp. C.N.R., M.-Louise 42

Hubert, journ., Artillerie 48

J.-E., Dr, de Houde & LaForest, rés. Notre-Dame des Laurentides

Laforge Donat, commis, Pr-Edouard 246 Laforme Emile, cordonnier, Colomb 285

Joseph, ouv. en chaussures, Colomb 462 Mme Emile, salon de coiffure, Colomb 285

Mme veuve Joseph, Bagot 241

Laforte Edouard, gérant J.-B. Lefèvre, Ave Parent 44

Mlle Azalina, des Franciscains 57

Mme veuve Napoléon, St-Léon 13

Napoléon, commis, St-Léon 13

Laframboise Hector, chambres à louer, des Grisons 14

W., ancien marchand, 1ère Avenue 421-Villa Lairer

W. & Cie, Enr., Frs Roy & J. L. Proulx —Biscuits, sucreries. St-Pierre 38,

Lafrance Adrien agent, Bagot 284

Albert, emp. Anglo C. Pulp, Daulac 14

Albert, pâtissier, Dorchester 77

Alexandre-G., ma trc-boulangier, Berthe-
lot 3

Alfred, journalier, Signai 45

Alphonse, commis de taverne, Joliette 25

Alphonse, emp. Q. Ry, Morin 201

Alphonse, cordonnier (boutique) et rés.
St-Vallier 835

Antonio, comptable, Fleurie 76

Antonio, journalier, Boisseau 235

Arthur, peintre, des Commissaires 231

Arthur, rentier, 3e Rue 159. Tél. 2133

Arthur, journalier, St-Bernard 146

Arthur, journalier, 18e Rue 58

Auguste, emp. dépt du Revenu, St-
Luc 97

Charles, commis, St-Alexis 80

Elzéar, journalier, St-Ambroise 145

Elzéar, boulangier, St Patrice 108

Ernest, emp. de la cité, des Commissai-
res 205½

Eugène, emp. Us. St-Malo, St-Joseph
30½

Frs-X., emp. dépt Aqueduc, Scott 108

Gaspard A. L., ex-contrôleur de la Cité,
Ste-Marguerite 55

Georges, emp. théâtre, Champlain 316

Georges, chauff. machines, Jeanne d'Arc
34

Lafrance Geo., ex-paie-maitre, Hôtel-de-Ville,
Champlain 413

La France House, Lafrance Mme A., prop.
St-Cyrille 144

Jos. Antoine, comm-voyageur, La Ca-
nardière 113

J. B. A., cond. de taxi, St-Ambroise 64

Joseph, emp. Richard & Co., Château-
guay 83

Joseph, cordonnier, 13e Ave Q.-Ouest

Joseph, journalier, St-Mathias 33

Joseph, journalier, Laliberté 140

J. Normand, comptable, 4e Ave 425

Léonidas, ing. forestier, de l'Alverne 16

Léopold, commis, Laval 24

La France Lorne, voy. de com. 14e Rue 89

Louis, cordonnier, Chateauguay 24

P., meublier, 2e Rue 142-146 Q.-Ouest

Lucien, emp. dépt des Mines, Avenue
Maisonneuve 28

Mlle Blanche, St-Louis 79

Mlle Blanche, rest. Aqueduc 176-178

Mlle F., St Flavien 24

Mlles Blanche et Dolora, professeurs de
musique, Notre-Dame des Anges 126

Mlles Maria & Antoinette, Laliberté 144

Mme veuve Ambroise, Laval 24

Mme veuve Arthur, St-Cyrille 142-144

Mme veuve Ernest, St-Cyrille 205

Mme veuve Ferdinand, Joliette 25

Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 30

Mme veuve Joseph, de la Reine 210

Mme veuve Louis, Ste-Anne 137

Mme veuve Philéas, Marie-Louise 63

Mme veuve P.-J., Bagot 284

Napoléon, barbier, St-Vallier 380 et
d'Aiguillon 109

Norman, comptable, 4e Ave 425½

Ovide, cord.-machiniste Bayard 212

Paul-Emile, peintre des Commissaires
231

Raoul, gard. de la paix, Ozanam 137

Roland, peintre, Artillerie 131

Roméo, voy. commerce, St Germain 149

Roméo, gard. de nuit, Jeanne d'Arc 34

Lafrance Ros., épiciier, de la Reine 140 rés 142

Rosario, épiciier, Laliberté 144

Wilfrid, concierge, Avenue St-Denis 14

Wilfrid, peintre, Artillerie 131

Lafrenière Charles, emp. Anglo C. Pulp, 4e
Ave 330

Mme veuve Chs, 4e Ave 330

Lagacé Albert, gantier, Montcalm 161

Arthur, menuisier, St-Ignace 28

Arthur, peintre, St Mathias 83

Camille, commis, Montcalm 161

Charles, contre-maitre, Brasserie Bos-
well, Vitré 64

Ernest, emp. P.-T. Legaré, St-Ansel-
me 74r

François, cordonnier, Hermine 265

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

*Pour vos Parfums et Articles de Toilettte, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boites*

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Lagacé Gérard, peintre, décorateur, des
Franciscains 77

J. Adjutor, couturier, d'Aiguillon 144½

J.-B., rentier, de Varennes 44

J. Bte, peintre, St Mathias 83

Joseph, journalier, De Bernières 7

Joseph, emp. Bell Tel. Victoria 83

Léon, chauff. de taxi, St-Valier 747

Léonce, mécanicien, St-Sauveur 11

Maurice, caissier 3e Ave 346

Haurice, emp. de la Cité, Ste-Thérèse
147b

Mlle Blanche, Richelieu 214

Mlle Simone, Richelieu 143

Mme Joseph, Lachevrotière 8½

Mme veuve François, St-Olivier 295

Mme veuve Louis, 8e Rue 110

Paul, cord.-machiniste, Hermine 265

Onés., emp. à l'Immigration, Crémazie 176

Onésime, comptable, 3e Avenue 344

René, emp. Royer & Frère, Hermine 250

Théodule, ing. bureau de poste, ch.
Ste Foy 1217

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée—

J. A. Chrétien, prés.; Albert Chrétien
vice-prés.; Georges Plamondon, tré-
sorier—Dorure, argenture, nikelage,
cuivrage et bronzage. Réparations;
Ornements d'église, bijouterie, instru-
ments de chirurgie, gazeliers, cou-
chettes en cuivre, fanaux de voitures,
accessoires d'automobiles, etc. St-
Jean 375, Tél. 2 3759—

La Garde Frontenac Inc., Perrin Geo.,
prés.—Quartiers Généraux, St-Ignace
43½

La Garde Indépendante Champlain.—Col.
Aumônier, Mgr R. Lagueux, Gaspard
A. Lafrance, sec.-archiviste, Octave 5

La Garde Jacques-Cartier, Inc., quartiers
généraux, Colomb 89½

L'Agence de Cinéma Inr., Raymond Gouge
prop., d'Youville 18

L'Agence d'immeubles de Québec, Ste
Angèle 21

L'Agence Mercantile de R. G. Dun & Co

(renseignements sur crédit. Service
International). L. Herbert Graves, gé-
rant local. St-Pierre 126. Tél. 2-0674

La Gerbe d'Or Enr., G. Guérard—Boulan-
gerie Modèle, 6e Rue 8

La Glace Frontenac, Ltée, Ave Renaud
159

Lagrange, Alfred, journalier, Ancien Chan-
tier 9

Emile, journalier, Ancien Chantier 9
La Goutte de Lait (l'Oeuvre de), Mme Jules
Tessier, présidente, Laporte 14, Tél.
2-5841 voir Goutte de Lait

Lagueux Arthur, emp. dépt de l'Automobile,
St-Cyrille 203

Lagueux & Darveau, Ltée.—J.-Arthur La-
gueux, Côte de la Montagne 105,
Tél. 2-8270

F. Odina, de Verret & Cie Ltée, Avenue
Murray 182

Georges, forgeron, La Canardière 21½

J. A., de Lagueux & Darveau, Ltée,
Avenue Turnbull 98, Tél. 3-1268

J.-D., ent.-peintre, rés. Laliberté 114

J. H., expéditeur en chef C.N.R., Ave
Turnbull 98

Joseph, menuisier, St-Benoit 26

Lagueux J.-P., ent.-menuisier, Bagot 24½

Le-O., emp. s. civil, La Canardière 7½

Marcel-G., comptable, Avenue Bourla-
maque 59

Mme Ephrem, d'Aiguillon 164

Mrs veuve J.-O., Lachevrotière 40

Lagueux Robert, Mgr, curé de la paroisse
St-Roch, St-Joseph 158 Tél. 4-3751

Lahaie Albert, insignes, etc., de la Couron-
ne 94

J.-Bte, emp. Com. du Port, 2e Rue
157½

John, emp. Com. Port, Bagot 237½

Roméo, collecteur, de la Couronne 94

Lahaye, Mme S., modiste, 5e Rue 111

Lainé Adél., machiniste, Crémazie 77

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

835

Tel.

Magasin 4-3541

Lainé Adolphe, cordonnier, Ave Lesage 45
Albert, jr, cordonnier, Kirouac 190
Alfred, journalier, Marie-Louise 46
Arthur, jr, chauff. d'auto, Morin 268
Arthur, snr, cordonnier, Morin 268
Mme veuve Jos., Marie Louise 46
Louis, snr, cordonnier, St-Joseph 325
Louis, lingerie pour enfants, St-Joseph 285½

Louis, jnr, restaurant et salle de Pool.
St-Joseph 285 ¼

Mlle Simonne, prop. Salon Royal, coiffeuse, Dorchester 63

Nazaire, jardinier, Lockwell 2½

Omer, chef de publicité de La Cie Paquet Ltée, Lockwell 105

Laird John, agent Imperial Oil Ltd., St-Vallier 1260, Phone 2 8575—res. St Ursule 58, Phone 2-0508

Laiterie Champlain, Ltée.—C.-H. Laganière, prés., Sylvio Paquet, gérant crème à fouetter, beurre pasteurisé, Dorchester 180, Tél. 3-3257, Prince-Edouard 266

Laiterie de Québec, Ltée, Jules Gingras prés. et gérant, "Produits Arctique", lait crème, beurre et crème à la glace pasteurisée, Avenue du Sacré-Coeur 75, Tél. 7101-7102, rés. 3-4177

Laiterie Frontenac, Ltée—Félix Rochette, président; Evariste Rochette, vice-président et gérant—Lait, crème, crème glacée, beurre, œufs, lait de beurre, etc., gros et détail. Bureaux et Laiterie de l'Eglise 140 à 142. Tél. 7175-7176

Laiterie Laval, Enr.,—Jules Côté, gérant, —Fabricant de beurre, Spécialité: crème et crème glacée homogénéisées, 4e Avenue 237, Tél. 4-3551, 4-4717

Lajeunesse Adélard, emp. Buanderie Lévis, Bonaventure 38
Alfred, monteur, St-Vallier 1213½

Lajeunesse Emile, inspec. de ponts, Ste-Mar-guerite 101

Lajeunesse Enr., Gaudiose, Sylvio Proulx gérant, marchand de quincaillerie, peinture, meules, vernis et vitres, fer en barres, acier et fournitures pour lumière électriques, tapisserie, etc.—Hardware, oils, etc. St-Vallier 721, Tél. 9708.

J.-B.-L., entr.-plombier, St-Agnès 82-84
Jos., commerçant de fruits, St-Joseph 335, rés. 3e Avenue 237

J., jr, commis B. de Poste, Victoria 111
Joseph, journalier, St-Mathias 66

Joseph, mec. d'auto, 3e Avenue 219

Lauréat, emp. Dominion Bridge, St-Vallier 314

Mlle Zélia, St-François 504

Miles M.-Louise et M.-Anna, Victoria 113

Mme Arthur, St-Nicholas 20

Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 38

Mme veuve Onésime, Montmartre 6

Mme veuve Paul, St Vallier 320

Nap., auditeur de La Cie Paquet, Ltée., Bagot 24. Tél. 3-3172

Lajeunesse Napoléon, boucher, Bagot 144

Pamphile, tail. en fourrures, 4e Ave 248

Paul, marchand de fourrures (rés.), St-Luc 200-204

Paul, chirurgien dentiste, Bagot 26, rés. 24, Tél. 3-3172

Pierre, menuisier, St-Vallier 1063

Paul Henri, station gasoline, Shell Montcalm 109

Lajoie Adélard, chauff. d'auto, Turgeon 60
Albini, cord. march. 6e Rue 19

Charles, gardien, Scott 71

C. O. agt à commission Ozanam 81

Jean-Chs, forgeron, Ozanam 81

Napoléon, cond. d'auto, 3e Ave 182

Raoul, peintre, Carillon 142½

Lake of the Woods Co., Ltd (The), Montreal, J.-R. Bisailon, rep., St-Pierre, 93. Tél. 2-0632, rés. 3-1714

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

836

Tel.

Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Lallemant Fred A. Refining Co. of Canada—
J.-Edouard Lapointe, repr., Côte de
la Montagne 66

Laliberté A., marchandises sèches, rés. Duro-
cher 124-126

A. mesager au Parlement, Latourelle 88

Laliberté Adjutor, Commissaire C. S.
Agent d'assurances, Repr. Quebec
Fire Ass. Co.; London & Lancashire;
The British Colonial; Cie Ass.-Vie
Aetna, de Hartford, Conn. Edifice
Morin, Côte de la Montagne 111, Tél.
2-1671—rés. Marquette 154. Tél 9666

Aimé, journalier, Scott 96

Albert, comptable, Jeanne d'Arc

Albert, Ltée, prop. Albert Laliberté
Ltée, St-Léon 154, (rés.), des Récol-
lets 23

Albert, pompier, Maufils 266

Alex.-J., rep. Hippo Products, St-Jean
189, rés. Blvd Langelier 61

Alexis, menuisier, Blvd Langelier 61

Laliberté Alfred, ingénieur, Arago 87½

Alfred, comptable, Jérôme 41

Amable, mécanicien, Scott 46

Arthur, détectivé, Artillerie 34

Arthur, tailleur de cuir, St-Germain 187

Cyrille, boulanger, Latourelle 203

Delphis, emp. Palais de justice, La-
tourelle 201

Donat, ent-menuisier, rés. 3e Ave 455

Emile, épiciér et garde-magasin, Mont-
magny 129-135

Eug., emp. s. civil, Ave des Oblats 273

Eug. électricien, du Roi 216

Eugène, journalier, St-Joseph 50

Eug.-C., voy. de commerce, 1e Ave 263

Fortunat, agt. d'immeubles, Jeanne
d'Arc 27

Georges Arthur, St-Jean 236

Georges, mécanicien, Ave Taschereau 59

Georges, épiciér, et rés. 11e Rue 13

G., épiciér, 1ère Ave 246, Tél. 2-6556

George, garde-moteur, Lafayette 167

H., médecin, bureau et rés. Ste-Ursule 39

Laliberté Hervé, caissier, 12e Rue 27½

Laliberté J.-B. (limitée).—Atelier complet
de fourrures. Atelier de casquettes
sur mesure—Atelier de gants—Divi-
sion du Détail: Fourrures, Vêtements
Habits Fashion Craft". Coiffures
pour petits garçons.—145, rue St-
Joseph, Tél. 6191 Div. gros; Four-
rures, Chapeaux, Gants, Articles
dits pour chantiers au complet. ra-
quettes, paletos d'étoffe, rue des Fos-
sés 186

J.-B., commis, Dorchester 644

Jean-Bte, ciréur de chaussures, Dor-
chester 444

Jean-Bte, jnr, directeur de la maison J.-
B. Laliberté Ltée, Ave des Erables 135

Jean-Marc, avocat, Ave Ste Geneviève
31

Jean-Paul, commis, bureau, Jeanne-
d'Arc 29

John, MacMahon 1

Joseph, emp. s. civil, 12e Rue 25

Joseph, anc. tanneur, Marquette 154

Joseph, agt d'assurances, de Mazenod 72

Joseph, snr, menuisier, Berthelot 27

Laliberté, Joseph, anc.-tanneur, St-Vallier
654

Joseph, voy. de commerce, Fleurie II6

Joseph, polisseur, de Courcelles 34

Joseph Léger, tanneur, Colomb 213

Joseph, anc. commerçant, du Roi 216

Jos., police provinciale et concierge,
Claire-Fontaine 115

J. T., St-Jean 469a.

Laurent, rentier, Fleurie 78

Léopold, agent d'assurances, Cliff View
Place 14

Le-Ph., sec.-trésorier, Myrand & Pou-
liot, Ltée, Jeanne d'Arc 29, Tél 6534

Maurice, journalier, du Roi 216

Médéric, emp. "Le Soleil", Richelieu 352

Mlle A., modiste, Fleurie 78

Mlle Berthe, concierge, Ste-Ursule 56

Mlle Madeleine, Grande-Allée 51

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Laliberté Mlle Y., Côte de la Montagne 84½
Mlle Yvonne, inst. Fleurie 78
Mme John, Avenue des Erables 135
Mme veuve Félix, St-Cyrille 291
Mme veuve H. L., Latourelle 76
Mme veuve Philippe, Latourelle 144½
Mme veuve Pierre, Ave Bourlamaque 3
Mme veuve Pierre, Jeanne d'Arc 27
Napoléon, rentier, Latourelle 201
Omer, journalier, Richelieu 98
Omer, emp. C.N.R., 1e Rue 19½
Paul, cond. de taxi, Artillerie 34
Paul, police prov., St-Alexis 54
Paul, comptable, Ste-Ursule 56
Paul Emile, étudiant, Jeanne d'Arc 27
Paul Emile, machiniste, 1e Rue 19¼
Philippe, charretier, O'Connell 22
Raoul, com. taverne, du Roi 216
René, cond. d'auto, Scott 100
Roland, pompier, Richelieu 334
Thomas, journalier, Richelieu 98
Ulric, voy. de com., Claire-Fontaine 77
Ulric, voy. de com., Charlevoix 7
Wilbrod, garde-forestier, Jeanne d'Arc 27
Wilf., ouv. en fourrures, St-Sauveur 180
Lalini Joseph, (cuisinier), 1re Ave 703
Lallier Joseph, inspecteur des Postes, Chemin Ste Foy 831
J. Henri, étudiant, Ch. Ste-Foy 831
Lalonde Jean, emp. Anglo C. Pulp, Chamfleury 326
Jean-Bte, checker, C.N.R., Lavigueur 71
Mlle Fernande, Ste-Anne 20
Mme O., Aberdeen 150
Mme veuve L., Dauphine 35
Mme veuve Oscar, Blvd. Langelier 31½
R., maison de pension, Henderson 10-20
Lalouette Eug., voy. commerce, 11e Rue 239
Ls-Phil, commis, 11e Rue 239
Lalumière J.-B., de "Au Petit Débit" Ave Eymard 54
Mme J.-B., prop. St-Jean 183
Laly John, emp. Ang. Pulp. 4e Rue 160.
La Maison Cécile Enr., Sam. Dodick, prop., St-Jo eph 29

La Maison Edouard, Enr., St-Vallier 757
La Maison David, Enr., Rosensky David, prop., St-Joseph 43¼
La Maison Florence, Enr., Maurice Pollack, prop., St-Joseph 67-69
La Maison Julien, St-Jean 188-190
La Maison Jos. Charest, Selliers.—Geo.-I. Lachance Spécialité: haroais faits à la main, du Pont 107. Tél. 2-6403
La Maison Laurier, M. Leznof, prop., St-Joseph 313
La Maison Laval, Z. Hendler, prop., St-Joseph 11
La Maison Louise, Enr., chapeaux pour dames, L. Cherry, prop., (modes), St-Jean 100-257.
La Maison Lucille, Inc., confection pour dames, Sam Shapiro, prés., St-Joseph 121
La Maison Marci, Enr., confections pour Messieurs, St-Joseph 45, Tél. 4-2751
La Maison Moderne, Sam L. Leibositz, prop St-Joseph 39
La Maison Morency, doreur et encadreur, St-Joseph 68
La Matrise Notre-Dame, l'abbé Joseph de Smet, directeur, Couillard 13
Lamarais Horatio, journalier, de Courcelles 20
Lamarche Amédée, Ch. de taxi, Letellier 16
Chs-Emile, ing. civil, Ave Bourlamaque 87
Joseph, ing. stat., 4e Ave 334
Roméo, voy. de commerce, St-Vallier 346
Lamarre Achille E., soll. Serv. Placement du Canada, Lockwell 96
Chs-Arthur, waiter, St-Patrice 50
Ernest, tail. de pierre, 6e Rue 13
Napoléon 176
Eudore, emp. dépt de la voirie, St-Augustin 132
Felix, mag. d'occasions, de la Reine 111
J.-Adélar, comptable, 2e A ve 239

PHONE T. HETHRINGTON, Ltd
2-6636
for **BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY**

358-364
St. John St.

Lamarre J. B., menuisier, Marie-Louise 150
Joseph, emp. C.N.R., 8e Ave 53
Jules A., pilote, Belvédère 24
Laurent, typo, Charlevoix 15
Mme veuve Arrhar, St-Jean 519
Roméo, journalier, Daniel 14
Lamb Harry, emp. Boswell Brew., Chemin
St-Louis 84
J.-E., emp. douane, Dolbeau 111
John T., emp. dépt. de l'Agriculture,
Artillerie 4
Joseph-E., emp. s. civil, Dolbeau 111
Lambert Adélard, ing. locomotive C.N.R.,
2e Ave 236
Albert, sergent de police, Avenue
Lamontagne 112
Albert, agt. à commission, Ave Lamontagne 116
E. T. freight agent C. P. R., Aberdeen 64
Eug, emp. U. St-Malo, St-Vallier 1191½
Félix, agt d'assurances, 11e Rue 24
Frontenac, voy. de commerce, Hermine 285-287
F. X., ent-général de la Couronne 37
Georges, emp. Com. des Liqueurs, du
Palais 24
Lambert, de Lottinville & Cie—Courtiers, Sault-au-Matlot 15, Tél. 2-5107
Georges, comptable, St-Cyrille 299
Herbert, mécanicien, C.P.R., 7e Rue 48
J., emp. bureau du Revenu, Conroy 46
J. A., quincaillier, 3e Ave 132-136
Lambert J.-A.-T., représentant Ford, Lincoln, automobiles, J.-A. Lamontagne, gérant. de la Couronne 33. Tél. 8102. Station de service et garage Dorchester 42 et Ste-Hélène 94-96 rés. Ave Bougainville 189, Tél. 8102
Joseph, voy. de commerce, St-Jean 185
J.-B., Dauphine 14
J.-E., salon de barbier, St-Joseph 264½
Joseph, journalier, des Commissaires 194
Joseph jnr. emp. Ch. Frontenac, des Commissaires 194

Lambert Jos.-Edouard, opérateur C.N.R., 11 Rue 200
Jos.-T., comptable, des Prairies 50½
Lambert Léon, major, Chef de la Sûreté Provincial, Division de Québec; Chief of Provincial Police, Aberdeen 14, Tél. 9878
Léon, commis, Lavigueur 61
Louis, briquetier, Lavigueur 30
Léonard, emp. Q. Ry., St-Paul 73 et Sous-le-Cap 30
Ls. Gérard, emp. B. Royale, Latourelle 242½
Lucien, voy. de comm, Kitchener 152
Lucien, ing. stationnaire, du Roi 238
Miss Florence, Saunders 60
Mlle Maria, emp. Pharmacie, des Commissaires 223
Mlles Rose, Alma coiffeuses, St-Joseph 115
Mlle Marie, Ste-Hélène 33
Mme veuve J.-B., Scott 34
Mme veuve Léon, des Commissaires 223
Omer sgt police munic., Papineau 136
Oscar, journalier, Victoria 61
Paul, emp. de bureau, St-Paul 73
Lambert Paul-E., de Lambert, de Lottinville & Cie, St-Cyrille 294, Tél. 3-163
Raymond, comptable, St-Paul 73
Raymond, emp. de bur., Sous-le-Cap 30
Rosario, commis, Lasarre 3
Lambert W., emp. Com. des Liqueurs, du Palais 24
Lamère Charles, emp. Bell Tel. Marquette 97
Oscar, comptable Bell Tel. Fraser 50
La Mine d'Or Venus Ltée, Colomb 51
La Mode, Enr., confections pour dames, — St-Joseph 57, Tél. 4-1951
La Mode Parisienne, Ltée Mme A. Nicouveau Bonnet, prop., St-Jean 322. Tél. 2-1971
Lamonde Albert, emp. Can. Swift, Lalemant 25½
Albert, menuisier, des Prairies 63

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Lamonde Alfred, mécanicien, Ste-Thérèse 78
 Arthur, vitrier, Morin 117
 Elzéar, jardinier, Chemin Belvédère 92
 Emile, jardinier, Parc Victoria
 G., emp. dépt des Statistiques, Gr. Allée 94
 J.-L., du Dépt. de l'Hôtellerie, Hébert 4
 Jos., jardinier, Kirouac 226
 Joseph, ingénieur, O'Connell 38
 Lucien, entr.-menuisier, St-François 52
 Mme veuve Eugène, St-Ambroise 62
 Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 192
 Mme veuve P. Albert, St-François 52
 Tel., journalier, Henderson 46
 W., ouv. en fourrure, Lavigueur 136

Lamont Alphonse, journalier, Beauharnois 3
 Lamontagne A., de Lamontagne, Racine & Cie, La Canardière 66
 A., gérant, J. A. T. Lambert, 3 eAve 320
 Achille, voy. de commerce, 1ère Ave 272
 Adjutor, ing. C.P.R., de Mazenod 66
 Aimé, menuisier, Lavigueur 62½
 Albert, plombier, Ave Marguerite Bourgeois 248
 Albert, pompier, 3e Avenue 70
 Albert, cord. (frés.) 1ère Ave 461
 Albert, menuisier, de la Ronde 256
 Albert, cordonnier et rép. du Roi 62 et 274½
 Albert, emp. C.N.R., 12e Rue 109
 Alexis, emp. Mag. Guy, Avenue Taschereau 32
 Alexis, commis, Ave Murray 81½
 Alfred, voy. de com., Richardson 382
 Alfred, journalier, Laviolette 40
 Alfred, salon de barbier, Signai 8½
 Alphée, sectionnaire C. N. R., 10eAve 37
 Alp, journalier, Sault-au-Matelot 91

Lamontagne Alphonse, journ., Sous-le-Cap 20 et Petit Chomplain 71
 Alph., emp. C.N.R., St-Jean 63
 Alphonse, rentier, Côte Ste-Geneviève 4¼
 Amédée, salon de barbier, de Mazenod 17½

Lamontagne Ant., commis, Ave Marguerite Bourgeois
 Antonio, machiniste, 6e Rue 129
 Arsène, emp. au Parlem., 8e Ave 97A
 Arthur, voy. de commerce, Blvd Langelier 58
 Chs, commis, Ste-Madeleine 21¼
 Chs-Edmond, emp. C.N.R. 9e Rue 96½
 C.-A., sec. de l'Association des Manufacturiers. Canadiens de Québec, — Rés. Ave Parent 36, Tél. 8684
 D., emp. Garneau Ltée, 3e Ave 320½
 David, journalier, Ste Catherine 54
 Edmond, peintre, 9e Rue 94
 Elzéar, plombier, St-Vallier 227
 Emile, tapissier, des Remparts 35
 Emile, emp.Com. des Liqueurs, de la Reine 224
 Ernest, corroyeur, des Commissaires 199
 Eugène, emp. de la Cité, Smith 47r
 Eugène, cond. de camions, 10e Rue 69
 Eugène, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 144½
 Eugène, gérant Jos. Côté, (succ. 6) Ave Parent 21

Lamontagne Eugène, courtier d'immeubles real estate agent; propriétaire du Parc Domaine Lairer, Parc St-Vallier, Parc Québec, Parc St-Malo, Ltée; Parc Richelieu, Ltée: Le Parc Quartier Militaire Ltée: La Renardière Mountain Hill Ltée", du Roi 276, Tél. 8711 —rés. 1re Ave 461, Tél. 4-3227
 Eugène-J., comptable, 2e Avenue 218
 F, emp. Que. Engraving, St-Vallier 227
 Fernand, emp. Can. Photo Eng. Co., St-Olivier 315
 F.-X., entr.-menuisier, Charest 43 et rés. Ste-Marguerite 185

Lamontagne Gaudias, ing.C.P.R., 2e Ave 314
 Georges, épicerie, du Pont—rés. St-Vallier 227
 Geo., épiciier (rés) de la reine 267
 Geo. Henri, commis Cie Pafiuert, du Roi 103

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lamontagne Gérard, dessinateur, Avenue
Marguerite-Bourgeoys 248
Gérard, emp. C.N.R., du Roi 103
G. R., comptable, Charest 47
Hector, comptable, du Roi 103
Henri, emp. Claire-Fontaine Ltée, Bédard 23
Henri, emp. Com. des Liqueurs, 1ère Avenue 461
Henri, emp. C.N.R., 7e Rue 91
Honoré, emp. C.N.R., 10e Ave 35
J. journalier, St-Luc 260
J.-A., gérant, J. A. T. Lambert, 3e Avenue 320
J.-Adélar, de Lamontagne, Racine & Cie, de la Ronde 30
J.-Alph., St-Réal 21½
J.-Emile, journalier, des Commissaires 199
J.-Eustache, march de cuir, Arago 127
Jean-Marie, méc., du Roi 103
Joseph, cond. d'auto, 9e Rue 24
Joseph, journalier, de la Reine 267
Joseph, ing. stationnaire, Richelieu 295½
Joseph, emp. dept. des chemins St-Olivier 297½
Joseph, bourreur, des Commissaires 93r
J. R., mch. de fruits Enr., de la Reine 137
J. Théo., professeur, Dolbeau 41
Jules, voy. de commerce, Demers 76
Lauréat, pressier, Bagot 85
Léandre, peintre, St-Vallier 125½
Lévi, stenc, Conroy 10
Louis, mécanicien, 1ère Avenue 461
L.-P., emp. Arsenal, Blvd de l'Entente 71
L. R., gérant, Cotton Foster Co., Ste-Angele 33
Ludger, comptable, Château Frontenac du Pont 147, Tél. 4-4290
Maurice, hom. de liv., St-Ignace 15
Maurice, voy. de commerce, Avenue Marguerite Bourgeoys 248
Michel, ramoneur, St-Vallier 1028½
Mlle Anne-Marie, Dauphine 15
Mlle Marie-Jeanne, prof. de piano, du Roi 103

Lamontagne Mme vve Alp., des Prairies 62
Mme veuve C. A., Ave Leclerc 36
Mme veuve Cléophas, p, du Pont 147
Mme veuve Edouard, 10e Avenue 55
Mme veuve Eudore, St-Flavien 26¼
Mme veuve J.-Baptiste, Charest 47
Mme veuve Jean, Smith 47r
Mme veuve Louis, N.-Dame des Anges 103
Lamontagne Mme veuve Nap., Conroy 10
Mme veuve Omer, Ave Marguerite Bourgeoys 248
N., emp. P. Légaré, St-Jean 240
Lamontagne O. & Cie, Oscar Lamontagne gérant, marchand de chaussures. Boot prop., marchand de chaussures. Boot and shoe merchant. Ligne complète de chaussures pour hommes, femmes et enfants aux prix défiant de toute compétition, St-Jean 380, Tél. 2-0352
Omer, emp. dépt. des Postes, St-Olivier 242
Oscar, de O. Lamontagne & Cie, Dégigny 22a. Tél. 3-3445
Paul-Emile, comptable, 1e Ave 461
P.-E., ouv. en bouilloires, St-Vallier 122½
P. Hector, pilote, du Roi 103
Philibert, comptable, d'Aiguillon 150. Tél. 2-4771w
Philippe, ouvrier mécanicien Little Champlain 77
Philippe, emp. B. Can.-Nationale, St-François 360
Lamontagne, Racine & Cie, Aurèle Lamontagne et Louis Racine—fabricants de contre-forts, Arago 115
Valmore, gardien de la paix, Ave François 1er 101
Wilf., comptable, St-Olivier 55
Wilfrid, sectionnaire, 10e Ave 35
Lamothe Adrien, journalier, Napoléon 184
Elphège, commis, Ste-Claire 10
Emile, contremaître Q. Ry, Bagot 111
Firmin, industriel, de la Reine 276

**VITRES de toutes
sortes pour AUTOS**

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

841

Tel.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Lamothe Geo., garçon de table, Ferland 24
 Jos., emp. Paquet Ltée, Richardson 242
 Jos. Edouard, chauff. bateaux, Finlay
 Market Place
 Jules, journalier, d'Argenson 158
 Jules, emp. Corporation, d'Argenson
 162
 Ludger, détective provincial, La Canardière 70½
 Melle Alexandrine, couturière, des
 Commissaires 68
 Miss H., Ste-Anne 125-127
 Mme veuve, St-Michel 5
 Mme veuve J., des Commissaires 68
 Mme veuve Napoléon, de l'Eglise 35
 Napoléon, ing. mécanicien, Finlay Mar-
 ket Place 17
 Lamoureux Dorien peintre, du Roi 182
 Joseph, peintre, du Roi 182
 Hector, emp. Shoe Shine, du Roi 432
 Lampéreur D., instruments de musique
 des Bains 7
 Lampiron J. A. A., mécanicien, St-Vallier
 336A
 Lamy & Lamy Enr., spécialités: tapis et pre-
 larts, St-Joseph 66, de Mazenod 7-9-13
 St-Vallier 773
 Henri, vérificateur C. N. R., 3e Avenue
 362½
 J., St-Jean 192
 Lancaster H. D., gentleman, Château St-
 Louis, appt. 902, Grande-Allée 305
Lanctot Charles, C.R., assistant Procureur-
 Général et greffier en loi, Assis-
 tant Attorney General and Law Clerk
 Haldimand 9. Tél. 2-1079
 Eric, emp. Banque, Haldimand 9
 Jean, ing. civil, Ch. Ste-Foy 295
Lanctot Philippe, B. A. L. L. L., de Fran-
 cœur, LaRue & Lanctôt, Haldimand
 9 Tél. 2-1079
 Pierre, emp. dept. des Terres, Haldi-
 mand 9
 Lancup Adam, emp. Anglo C. Pulp, 2e
 Rue 36½

Landreville Nme veuve Hormidas, St-Au-
 gustin 118
Landry A., Capt., Maître du Port, Tél.
 2-5074—Rés. d'Auteuil 5, Tél. 2 7303
 Albert, homme de livraison, 5e Rue 169
 Alphonse, emp. Laiterie Frontenac, N.-
 Dame des Anges 100
 Alphonse, salon de barbier, de la Cou-
 ronne 143, rés. des Commissaires 195
 Antonio, emp. C.N.R., N.-Dame des
 Anges 119
Landry Arthur, Importateur de bijouteries
 et argenteries, St-Joseph 64, ch. 22,—
 rés. St-Gabriel 22, Tél. 4-1611
Landry Flavius, sacristain, St-François 174
 François, journalier, Sous-le-Cap 34
 G.-A., commis de malles, Crémazie 204
 Georges, emp. s. civil, St-Gabriel 20
 Henri, menuisier, St-Joseph 349
 J. journalier, St-Olivier 159
 J.-A., de Landry Pulpwood Co., Ltd,
 St-Cyrille 393
 J.-A., Dr, de l'Institut Dentaire Masson,
 St-Joseph 205, St-Louis 54, Tél. 5750
 J. A., emp. Landry Pulpwood, St-Cy-
 rille 393
 J.-C., agent d'assurances, Vitre 188¾
 J.-E., commis, St-Joseph 5eAve 222
 J.-L., agt d'assurance, 1e Avenue 222
 J.-L., cordonnier, rés. St-Laurent 44½
 J. Marie, voyageur British American
 Oil, St-Cyrille 202
 Landry Jean, anc. journalier, Sault-au-Ma-
 telot 57
 Joseph, conducteur C.N.R., Avenue
 Bergemont 20
 Joseph, commis, 10e Rue 149
 Jules, avocat, Ave de Bernières 36
 L. E., entr.-menuisier, Sutherland 1
 Léo, opér. tél., Richardson 135
 Mlle Yvonne, Richardson 240
 Miles Alma et Corinne, Avenue Margue-
 rite-Bourgeois 190
 Mme J.-P., Ave de Bernières 36
 Mme L. P. Ave de Bernières 38

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitation suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

Landry Mme Philippe, des Grisons 10
Mme veuve, Ave de Bernières 13
Mme veuve F.-X., Richardson 240
Mme veuve J. M. Ave Bourlamaque 13
Mme veuve Joseph, du Pont 166r
Octave, gard. du pont, Laliberté 154
Oscar, salon de barbier, 3e Rue 148
Pierre cuisinier, Côte de la Montagne 115
Pulpwood Co., Ltd, St-Pierre 115.
Tél. 2-4914

Roméo, comptable 4e Rue 60

Rosaire, 4e Rue 60

Landry R.-P., gérant McLeod, Young &
Weir & Co., Ave des Bernières 36
Wilfrid, emp., C.N.R., Henderson
Xavier, journalier, de la Colombière 199
Xavier, emp. W. E. Bégin, Prince-E-
douard, 241 1/2

Lane J.-A., Grande-Allée 285

Miss Elizabeth, Avenue des Braves 105
Tel. 6820

Mme veuve J. A., Grande Allée 285

Mrs. C., Ste-Ursule 25

Patrick G., clerk, Ave des Braves 105
Phone 6820

Thomas, contractor, Claire-Fontaine 43

William, caretaker, rés. St-Cyrille 254

Laneville Ena, Revd Père, Ch. Ste-Foy 850

Langelier A., agent poêles et machineries, St-
Joseph 74

Albert, journalier, Little Champlain 102

Langelier Braün, major, Contrôleur Ad
joint, Services de Police, Commission
des Liqueurs, St-Jean 203, res. Ave
Laurier 70, Tel-bureau 2 7471, rés.
5373

Langelier Gustave, régisseur Ferme expéri-
mentale, Cap-Rouge, Tél. 2-0329s2,
2-0329s5

Hormidas, emp. Bel. Tel., du Roi 266

Lady, Avenue Laurier 68

Lorenzo, emp. C. N. R., 7e Rue 97

Mme veuve Onésime, 11e Rue 81

Langevin Adélard, mécanicien d'autos, Bay-
ard 34

Langevin Adrien, emp. A. E., Marois, Ltée
du Roi, 425

Langevin A.L., libraire, de John E. Walsh,
Reg'd, St-Jean 70. Tél. 2-0590, rés.
70, Tél. 2-6533J, rés' d'été Beauport
Tél. 2-5209 s 22

Albert, garde-moteur, Kirouac 6

Alph., hom. de livraison, 10e Rue 185

Antonio, barbier, Ste-Hélène 17

Arthur, mécanicien, Boisseau 97

Langevin Chas A., Agent général, traffic-
voyageur C.P.R., Palais Station, Tél
2-1306—rés. Fraser 142, Tél. 3-4766

Edgar, commis-marchand, du Roi 352

Edouard, voy. de commerce, Charle
voix 5

Emile, plombier, Belvédère 1

Frs-X cordonnier, rés. 12e Rue 15 1/2
boutique 1ère Ave 317 1/2

Henri, emp. usines St-Malo, Arago 450

J. Hector. de Delisle & Langevin,
de Mazenod 61. Tél. 3-0347

Joseph, cordonnier, Ste Hélène 11 1/2

Joseph, emp. de la Cité, 1e Rue 138

Louis, commis, d'Aiguillon 38

Langevin L., emp. Us. St-Malo, St-Félix 21

Lucien, emp. Bell Tel. Co., St-Luc 79

Lucien, commis, Charest 31

Mlle Elodie, Ste-Marguerite 192

Mme veuve Cyprien 13e Rue 131

Mme veuve L., du Roi 342

Mme veuve Ls, Turgeon 36

Octave, journalier, Marchand 9 1/2

Patrice, emp. P. Ferland, Fleurie 49

Uldérie, comptable, Lasalle 2

Langhien J., épiciier et rés. Richardson 378

Langis Alf.-Geo., contremaître Usines St-
Malo, Montmagny 21

Langlais Albert, emp. P. T. Légaré, Bois
seau 154

Albert, commis, Franklin 74

Alexandre, emp. Com. des Liqueurs,
Franklin 76

Alfred, couvreur, St-Germain 96

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Langlais Antonio, C.R., B.A., L.L.L., avocat, 2e étage, St-Pierre 126, Tels. 2-1902-03, rés. Avenue Brown 213, Tél. 5340

Charles, voy. de comm. Ave Murray 67
Georges, journalier, Des Prairies 62

Georges, mécanicien, 8e Ave 121

Hormidas D., L.Sc.C.M. de Z. Langlais & Cie, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-6203—rés. St-Cyrille 771, Tél. 5589

Ignace, charretier, Colomb 332r

Jacques, machiniste, Montmartre 97

J.-A., emp. Cie Paquet, Châteauguay 105

Jean, journalier, 3e Rue 162

J. G., commis quincailleur, 18e Rue 11

J. M., musicien, Napoléon 97

Joseph, épiciier, Arago 240

Joseph, emp. Metropolitan Store, Richardson 284

Joseph, journalier, Morin 93

Langlais, Godbout & Tremblay—Roméo Langlais, C.R., F.-X. Godbout, B.A., L.L.L., et Thos Tremblay, L.L.L.,—avocats, advocates, Financier Bldg, Côte de la Montagne 105. Tels 2-5800, 2-5801

Louis, fermier, 8e Ave 9, Que.-Ouest
Maurice, cond. d'auto, Ste-Madeleine 26½

Michel, sr, cordonnier, Napoléon 97

Mlle Hélène, Richardson 250

Mlle M. Anne, rentière, Fraser 282

Mme veuve Alfred, Franklin 74

Mme veuve Alphonse, Arago 240

Mme veuve Geo., 3e Rue 162

Mme veuve François, St Jean 498

Pamphile, comptable, Ave Moncton 20

Paul, emp. C.N.R., 3e Rue 162

Paul, voy. de commerce, Crémazie 216

Langlais Roméo, C.R., avocat, de Langlais, Godbout & Tremblay, Financier Bldg, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-5800, 2-5801—rés. Ave de Bernières 8. Tél. 3-2668

Langlais Z. & Cie—H.-D. Langlais, L.Sc., C.M., Spécialités pour constructions, Financier Bldg, Côte de la Montagne 107, Tél. 2-6203

Zachée, B.S.C.A., I.C., ingénieur civil, Financier Bldg, Côte de la Montagne 107, Tél. 2-6203—rés. Ave des Braves 37, Tél. 6032

Langlois A., salon de barbier, rés. Richardson 58. Tél. 1494

Achille, tailleur en fourrures, 5e Rue 92
Adélar, journalier, Napoléon 176

Langlois Adélar, horloger et bijoutier watchmaker and jeweller. Assortiment de bijouterie de fantaisie, réparations. Diamants, notre spécialité. Réparations exécutées par des experts, St-Jean 238, Tél. 2-4140—rés. Claire-Fontaine 39, Tél. 3-1334

Adélar, journalier, Richardson 396

Adolphe, charcutier, Ste Thérèse 128

Adolphe, charcutier, Aqueduc 15½

Albert, vérificateur, 4e Ave 24, Que.-O.

Albert, peintre, Bayard 186½

Albert, emp. Us. St-Malo, du Pont 24 Q.-Ouest

Albert, commis, Latourelle 105½

Albert, emp. P. T. Légaré, Boisseau 154

Albert, boucher, Lévis 8

Alex, commis, épiciier, St-Joseph 250

Alfred, journalier, 3e Ave 257½

Alfred, tanneur, Alfred 32

Alfred, journalier, Ste-Marquerite 95E

Alphonse, Maison de pension, Richardson 156

Antoine, cord. machiniste, Kirouac 229

Antonio, ing. stationnaire, Ave Lamonagne 96

Langlois, Arthur, Dr., chirurgien-dentiste de Langlois et Langlois. Professeur à l'Université Laval, chef du Service dentaire de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital St-Michel-Archange, St-Jean 7. Tél. 2-1151—rés. Ave du Parc 124. Tél. 7212

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins

Tel. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Lannlois A., ing.-stationnaire, Falardeau 8½
 Arthur, commis, St Sauveur 105
 Arthur, marchand-tailleur, du Pont 77
 C., voyageur de commerce, Ave Désy 5
 C.-Achille, Chevalier de Saint-Grégoire le Grand: de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 52
 Chs, menuisier, Lasarre 89
 Charles, électricien, St-Amoroise 28
 Charles, cuisinier, 5e Ave 50
 Chs-Edouard, pilote, 18 e Rue 20

Langlois Delphis O., anc.-commis, d'Aiguillon 101
 Delphis, électricien, 5e Avenue 52
 Domicile, journalier, Durocher 185
 E., serr frein C.N.R., 12e Rue 123
 E.-A., comptable, Ave Manrèse 112
 Edgar, marchand de tabac, St-Jean, 42, Tél. 2-7928, rés. St-Cyrille 97, Tél. 2-5669
 Edgar, anc. constable C.P.R., Ste-Thérèse 3
 Edgar, cord., Montmagny 146
 Elzéar, cordonnier, Bagot 204
 Emile, bijoutier, horloger, Colomb 159
 Emile, typographe, Montcalm 50
 Emile, emp. T. Hethrington, St-Olivier 204
 Emile, serrefreins, 12e Rue 123
 Ernest, commis, St-Olivier 208
 Ernest, journalier, St-Bernard 128
 Ernest, journalier, Lavigueur 6¾
 Eudore, emp. J. A. Scott, Colomb 469
 Eugène, pompier, St-Olivier 192
 Eugène, peintre, 2e Rue 54½
 Eug. emp. Com. Chomage, Côte Ste Geneviève 57
 Eusèbe, journalier, 2e Rue 54½
 Eutrope, emp. dept. des Chemins, Signai 78
 F.-X., emp. Q. Power Co., 6e Ave 105
 Gaston, sal. barbier, St-Ambroise 109
 Gaston, barbier, des Récollets 15
 Gaudias, boulanger, s -François 407
 Gaudias, plombier, Hermine 143
 Gédéon, pressier, Aberdeen 90

Langlois G., dactylographe, Ave Cartier 18
 Georges E., tailleur, Ave Cartier 30½
 Georges, boutique de barbier, 4e Ave 66, Que.-Ouest
 Georges, commis, 8e Ave 164½
 Georges, gérant succ. Eureka Vacuum, Ave Hamil on 8½
 Geo.-M., Racine 11
 Henri, emp. de la Cité, Ave Cartier 47½
 J. Alph, agt. Racine 11
 J.-E., commis, rés. Ste-Jeanne d'Arc 53, Tél. 7515
 Langlois J.-E., peintre, M. de l'Incarnation 274
 J. Eudore, pilote, 1re Avenue 178
 Jean-Bte, cordonnier, de Mazenod 55
 Jean-Bte, comptable 1ère Ave 510
 J.-L., gér. Kaufman Rubber Co., Artillerie 83½
 J. L., pressier, 6e Rue 48½
 J. L., prop. "Imp. Canadienne", 3e Ave 209½
 J. N., rentier, Marie l'Incarnation 274
 Joseph, menuisier, Lasarre 89
 Joseph, journalier, Richelieu 324
 Joseph, snr, plombier, Aquehue 15½
 Joseph, emp. Com. des Liqueurs, Boisseau 222
 Joseph, emp. de la cité, Ste-Thérèse 135
 Joseph, T., emp. Bell Tel. du Roi 180
 Joseph, cordonnier, Hermine 184
 Jules, peintre, Marie-Louise 12
 J.-S., capt., Ave Casot 72
 Jules, agt d'assurances, St-Vallier 1263
 L. A., ing. civil, Ave Turnbull 112
 Lauréat, emp. s. civil, Bagot 276
 Léger, emp. Com. Port, de la Colombie 148
 Léon, emp. dépt de la Voirie, Ave Leclerc 67
 Léonidas, comptable, Montcalm 48
 Léo, ing.-stationnaire, de la Reine 163

Langlois & Langlois—Dr Art. Langlois et Dr Remy Langlois, chirurgiens dentristes, Surgeon Dentists, St-Jean, Tél. 2-1151

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis,
Ltée, d'Artigny 54½, Tél. 2-7666

Lionel Z., emp. C.N.R., Ste-Foy 295,
Appt. 7

Ls, rentier, Richardson 396

Ls, jnr, journalier, Richardson 396

Langlois Louis-Henri, épiciier, Côte de la
Montagne 24-26

L.-P., pilote, Ste-Marguerite 148

Lucien, journalier, 4e Ave 44

Lucien, voy. de commerce, Papineau 105

Lucien, typographe, de la Reine 346

Langlois Marcel, médecin-chirurgien, ass-
à la faculté de médecine, chef du ser-
vice pédiatrie à l'Hôpital St-Sacre-
ment, St-Jean 7, Tél. 2-1151, rés. St-
Cyrille 286, Tél. 8086

Mathias, laitier, Colomb 252

Michel, journalier, Durocher 85

Mlle Alma, St-Joseph 115

Langlois Mlle Antoinette, Côte de la Mon-
tagne 24

Mlle Céline, de la Reine 355

Mlle Fl., des Franciscains 105

Mlle J., Sutherland 22

Mlle Malvina, d'Aiguillon 158

Mlle Marguerite, Dauphine 15

Mlle Sophie, St-Ursule

Mlles Laura, Délia et Corinne, St-
Jean 497

Mlles Marie et Georgiana, magasin et
rés., Aqueduc 13-15

Mlles Sophie & Antoinette, Côte de la
Montagne 24

Mme Arthur, modiste, St. Sauveur 109

Mme veuve A., Côte de la Montagne 24

Mme veuve Adélard, Napoléon 176

Mme veuve Albert, Franklin 93

Mme veuve Antonio, Candiac 10

Mme veuve Arthur, Artillerie 150

Mme veuve Arthur, Sutherland 22

Mme veuve Benjamin, Boisseau 51

Mme veuve Chs, Hermine 247

Mme veuve Chs, 5e Ave 50

Mme veuve Ernestine, Lavigueur 66

Langlois Mme vve E. Boisseau 41 et Victoria 3

Mme veuve Eudore, Scott 59

Mme veuve Georges, Napoléon 266

Mme veuve George., Franklin 62

Mme veuve J.-Bte, Prévost 16

Mme veuve Jean, d'Aiguillon 226

Mme vve Jos.-Alphonse, St-Vallier 1263

Mme veuve Joseph, de la Reine 346

Mme veuve J. S., St François 522

Mme veuve Raoul, Boisseau 222

Napoléon, charretier, 3e Ave 257½

Odilon, journalier, 3e Ave 257½

Ovide, journalier, Béland 18

Langlois & Paradis, Ltée, E. Paradis,
président; C.-A. Langlois, sec.- trés.
L. A. Langlois, gérant, Epiciers en
gros Thés, cafés et tabacs. Wholesale
grocers, tea, coffee, tobacco. St James
19. P. O. Box, Station B. 97. Tels
2-0864, 2-0865

Langlois Paul, Franklin 95

Paul, menuisier 15e Rue 110

Peter W., advocate, and English tran-
slator, res. St. Foy Road 366. Phone
2-4311

Philandu, cond. d'express, St-Olivier 204

Philéas, snr, menuisier, St-François 407

Philippe, journalier, Morin 133

P. Narcisse, commis, Ave Manrèse 112

R, emp. dépt d'Immigration, 5e Ave 52

Réné, journalier, Richareson 396

R. N., tail. en fourrure, Ave Manrèse 112

Roland, emp. C.N.R., 6e Avenue 105

Roland, barbier, Richardson 58-60

Roméo, cordonnier, Franklin 95

Roméo, journalier, Boisseau 222

Roméo, épiciier, 5e Rue 173-175

Roméo, épiciier et rés., 5e Rue 92

Roméo, tail. de cuir, Godbout 52

Rosaire, cord.-machin. Marie-Louise 12

Rosaire, emp. C.P.R., Boisseau 209a

Théodore cord., Montmagny 158

Théodore, cordonnier, Lafayette 175

Langlois Samuel, de Langlois & Paradis,
Ltés, Dessane 53, Tél. 8034

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Porter - BOSWELL - Porter

Langlois Wilhelm, pilote, Bédard, 8
 Wilfrid, tail. de cuir, des Récollets 11
 Wilfrid, arpenteur, Côte d'Abraham
 138 1/2
 Wilfrid, emp. Ang. C. Pulp, 3e Ave 54 1/2
 Wilfrid, plombier, Marie de l'Incarn-
 nation 82 1/2
 Langton W. A., Q.M.S., Dessane 71
 Lanouette Arthur, comptable, Dolbeau 68
 Avila, menuisier, Montmorency 87
 J. A., étudiant, Dolbeau 68
 Jules, inspect. d'hôtel, Crémazie 63
 Ls-C., commis à la Douane, St-Cy-
 rille 506
 Lansley Frank, emp. C.N.R., Ave Savard 3
 Que.-Oues
 Lantagne Camille, emp. Bell Tel. Co., Ste-
 Julie 34
 J., insp. Anglo C. Pulp, Ste Ursule 70
 Laval, comptable, St-Olivier 200 1/2
 Mme veuve J.-B., Ste-Julie 34
Lantier Aimé A., Dr, chirurgien-dentiste,
 surgeon dentist. Directeur de la Cli-
 nique Dentaire Municipale, Hôtel-de-
 Ville. Bureau et résidence, Ste-Ursu-
 le 36. Tél. 2-7090
 D.-E., emp. Ang. C. Pulp, 10e Rue 175
 René, voy. de commerce, 1re Ave 276
 Lantin Chs, menuisier, 4e Rue 57
 La Pâtisserie Française, Frs Hoeckx, prop.,
 St-Jean 245
 La Pâtisserie Frontenac, Henri Lusignan,
 prop., St-Jean 388
 La Papeterie Turgeon, Garneau 46
 La Pâtisserie Royale, Olivier Plamondon,
 prop. St-Joseph 420. rés. Giffard.
 Lapensée G.-H., sténo, Côte de la Monta-
 gne 84
 Mme veuve J.-H., Côte de la Mon-
 "La Perfection" Maurice Pollach, prop.
 confectons, St-Joseph 90 et 97
La Petite Epargne Nationale, Ltée. Bu-
 reaux 229, rue St-Joseph, édifice
 Quebec Power, chambre 300. Tél.
 7981

Laperrière Alphonse, journalier, St-Vallier
 854 1/2
 Armand, briqueteur, Lafayette 80
 Apollinaire, contremaître C. N. R., 13e
 Rue 131
 Edouard, cordonnier, Boisseau 259
 Edouard, cord.-machin, St-Vallier 1035
 Edouard, cord.-machiniste, Bagot 280
 Ernest, chauff. de camion Blvd Lange-
 gelier 18
 François, gérant, les magasins Guy, de
 Gaspé 55 1/2
 Gaudias, journalier, St-Bernard 170
 Henri, comptable, Latourelle 74
 Hildérie, charretier, Latourelle 74
 Honoré, jnr, boucher, St-Vallier 1035
 Honoré, cord.-machiniste, St-Vallier
 1035
 Isidore, restaurant et rés., Marguerite-
 Bourgeois 80
 J. A., tailleur, Notre-Dame 11
 Joseph, cond. d'auto, Blvd Langelier 19
 Laperrière Joseph, contremaître, Que. Po-
 wer, 4e Ave 165 Que. O.
 Jos. journalier 3e Ave 343
 Joseph, journalier, St-Bernard 175
 Joseph, charpentier, Champlain 297
 Joseph, peintre, Ste-Marie 6
 Jules, voy. de commerce, St-Jean 357
 Jean 357
 Lauréat, com. épiciier de Tracy 11
 Lauréat, briqueteur, St-Bernard 175
 Mlle Alice, Dauphine 15
 Mlle Elmina, St-Olivier 293 1/2
 Mme veuve Adélar, St-Léon 16
 Mme veuve Geo., St-Bernard 175
 Mme veuve Joseph, 4e Ave 165, Q.-O
 Mme veuve Napoléon, St-Olivier 274
 Narcisse, cordonnier, St-Vallier 1035
 Omer, emp. C.P.R., 8e Ave 7 Que. O.
 Paul, emp. Parisian Cleaner, Ste-Made-
 leine 28
 Paul Emile, peintre, Ste-Marie 6
 Roméo, barbier, Laviguer 88 1/2
 Zéphirin, tail. de cuir, Franklin 245
 Lapiere Alphonse, journalier, St-Albert

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
 cutées sous la surveillance de l'ingénieur
 civil M. C. V. Johnson.

- Lapierre A., emp. C. du Port, St-Honoré 11
 Arthur, polisseur, Napoléon 79
 Benoit, commis, Marquette 122
 C.-E., gérant S. S. Kresge's, Laurentide Ave 69
 Charles, menuisier, de la Ronde 360
 Cléophas, ingénieurs stat., Papineau 68
 Eugène, photographe, St-Cyrille 213
 Eugène, contremaître, de la Reine 297
 Eugène, cord.-mach., Victoria 154
 François, menuisier, de Mazenod 143
 Georges, journalier, Olier 154
 Hervé, comptable, Renaud & Cie, 10e Rue 205
 Lauréat, ing. d'Aiguillon 165
 Maurice, emp. Ang. Can. Pulp., 4e Rue 161
 Maurice, ch. d'auto, Marquette 122
 Maurice, ch. d'auto, Latourelle 114
 Mlle Marie-Jeanne, mag. bonbons, St-Olivier 209
 Mme veuve Eugène, Franklin 52
 Mme veuve P.-A., Marquette 122
 Rosaire, emp. P.-T. Legaré, d'Aiguillon 23
 Wilfrid, emp. Elz. Fortier Ltée, de la Ronde 360
Laplanche voir aussi Tessier dit Laplanche
 Laplante Albert, pompier Pontgrave 13
 Champlain 48
 Albert, élec., atelier Dorchester 299
 André, com. taverne, Champlain 86
 André, commis, sous le Fort, 41
 Antonio, avocat, Côte de la Montagne 103, rés. St-Cyrille 5
 Arthur, concierge, Edifice Lemay, Aberdeen 50
 E., épicière, bonbons et tabacs, rés. 219-221
 Emile, emp. Dominion Textile, St-Vallier 1233
 Eugène, emp. C. N. Ry, 10e Rue 120
 Eugène, garde moteur, Q. Ry, La Canardière 120
 Francis, journalier, Nelson 27
 Laplante Francis, garde-moteur, St-Luc 179
 F. X., menuisier, St-Vallier 1233
 Henri, cuisinier, St-Vallier 1052
 Jean-Marie, mécanicien mach., La-Canardière 154
 Joseph, commis, J.-B. Renaud, Lali-berté 128
 Joseph, emp. C.N.R., Richardson 6
 Lauréat, représentant National Cash Register Co. of Can., Ltd, Hamilton 34
 Ls, infirmier, St-Jean 192
 Ludger, commis-marchand, St-Luc 148
 Mme veuve C., St Mathias 32½
 Mme veuve Edmond, La Canardière 154
 Mme veuve G., Champlain 86
 Mme veuve P., Ste-Anne 138
 Mme veuve Philéas, de Bernières 80
 Ovide, peintre décorateur, Falardeau 26
 Philippe, emp. Ritchie, Blvd Lange-lie 133
 Philippe, ing.-stat., de la Reine 144
 William, cond. Q. Ry., St-Sauveur 3
 La Plomberie Sanitaire Eurg., J.-E. Julien, prop., Latourelle 112
 Lapointe A., menuisier et limeur de scies, Richardson 16R
 Adél. snr., police provinciale, Bagot 47
 Adélard, boulanger, Bayard 88½
 Adélard, journalier, Champlain 303
 Adéoda, peintre, des Récollets 9
 Albert, commis, du Pont 38
 Albert, ent. plombier-électricien, Dorchester 299
 Albert, commis, du Roi 299
 Albert, ch. de taxi, St-Nicolas 38
 Albert, emp. Us. St-Malo, Avenue des Oblats 216
 Albert, cordonnier, St-Vallier 1166
 Albert, plombier électric., Boisseau 168
 Lapointe Albert, ent. plombier électricien, de la Ronde 216, boutique, St-Albert 23
 Albert, voy. de commerce, St-Cyrille 752

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Porter - BOSWELL - Porter

Lapointe A., emp. dépt Voirie, Napoléon 67
Alphonse, commis quincailleur, Ste-Thérèse 147A.

Alphonse, pompier Bagot 273
Amédée, menuisier, Arago 198
Antonio, agt d'assurances, Lafayette 46
Armand, mécanicien, 10e Rue 80½
Arthur, emp. Que. Ry., 11e Rue 178
Arthur, emp. Que Ry. St-Félix 17
Arthur, anc. tavernier, du Roi 89½
Arthur, tailleur, Ste-Thérèse 1J
Arthur, emp. Canac-Marquis. St-Va-
lier 1301

Arthur, abbé, aumônier, Ch. Ste-Foy
Arthur, commis, 12e Rue 120
Athanase, rentier, d'Auteuil 41, Tél.
2-2030

Lapointe Charles, Colomb 182-186

Chs-Eugène, emp. C. N. R., St-Ber-
nard 92

Conrad, agt d'ass., Papineau 105

Delphis, taverne, Sous-le-Fort 12-14 et
Dalhousie 13-17 et Finlay Market
Place 9-11, (rés.) Ste-Thérèse 1L

Donat, tail. de cuir, St-François 556

Ed., agent d'assurance, d'Assise 6

Edgar, emp. Com. des Liqueurs, 2e Rue
79

Edgar, voy. de commerce, Fraser 42

Edouard, agt d'assurances, Dalhousie 99

Elzéar, agt d'ass. Laval 24

Elzébert, emp. Boswell, 3e Rue 192

Emile, comptable, Montmagny 46

Emile, emp.-Can. Import. Dollard 175

Emilien, gard. de la paix, Dollard 5

Emmanuel, concierge, St-Pierre 71

Lapointe Ernest, Hon., avocat de La-
pointe, Pratte & Germain, St-Pierre
56, Tél. 2-4055, rés. Grande-Allée 220,
Tél. 8495

Ernest, cordonnier, mach., Blvd. Lan-
glier 186

Lapointe Ernest, épiciier li-
cencié, fruits, légumes, bières et por-
ter. Spécialités: Thés et cafés. de la

Couronne 100. Tél. 6108-6109, entre-
pôt, Richardson 297, Ave Murray
142. Tél. 3-0922

Ernest, journalier, Bagot 233

Eugène, entr.-menuisier, Godbout 93

Eugène, emp. C.N.R., La Canardière 115

Florian, comptable, de la Reine 224

Lapointe Frank, emp. Ang. C. Pulp, Jeanne
Mance 96

G., gérant de taverne, St-Augustin 72

Gaudias, mécanicien, Bagot 203

Gaudiose, pompier, de la Norman-
die 62r

Gédéon, commis, St-François 143

Georges, commis, 8e Ave 164½

Georges, comptable, d'Assise 6

G.-E., emp. Douane, 3e Ave 276½

Gérard, journalier, Arago 198

Gérard, plombier, St-Pierre 71

Hector, épiciier et rés, St-Sauveur 45-49

Henri, menuisier, St-Germain 176

Henri, cond. camion, Napoléon 268

Henri, couvreur, Victoria 12

Henri, médecin, de la Couronne 109,
rés. St-Cyrille 533

Isaac, emp. l'Immigration, 7e Rue 125½

J., pompier, 2e Ave 176

J.-A., Bagot 47

Lapointe J.-A. & Cie, perruquiers, et im-
portateurs de chevaux, St-Jean 246,
Tél. 2-2809

J.-Athanase, de J.-A. Lapointe & Cie,
rés. d'Auteuil 41, Tél. 2-2030

J. Auguste, comptable, La Canardière
157½

J.-Alp., comptable, 3e Avenue 277

J.-Arthur, emp. Q. Ry, 10e Rue

Lapointe J.-B., des Epiciers-Unis, licencié.

Foin, grain et provisions. Spécialités:

thé et Café, St-Ambroise 57, Tél.

3-1039 rés. 53, Tel. rés. 9719

J.-Bte Ernest, voy. de commerce, La
Canardière 589

J.-Bte, voy. de commerce, Maufils 152

J.-B., menuisier, Caron 34

Jean-Bte, tailleur, de Mazenod

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Lapointe J.-E., du Roi 440

J.-Chs, caissier, Ave Lévis 43

J.-Edouard, gérant Fred. A. Lallemant
Refining Co., 10e Rue 109½

J. Orphée, mécanicien, St-Vallier 857

Joseph, menuisier, de Tracy 9

Joseph, menuisier, 9e Rue 10

Joseph emp. John Ritchie, Kirouac 2

Joseph, comptable, Bagot 92

Joseph, tailleur en cuir, St-Vallier 1027

Lapointe Joseph, boulanger, Morin 44

Joseph, chauffeur, Q. P. Dépt du gaz.
3e Rue 126

Joseph, jardinier, Deslauriers 9

Jos.-Armand, voy. de comm., Fraser

Jos.-Henri, chef de rayon, Cie Paquet

Ltée, La Canardièrre 63

Jules, chauff. camion, St-Alexis 85

Laurier, emp. Usines St-Malo, Marie de
l'Incarnation 226

Léon, cordonnier, Aqueduc 128

L., voy. de commerce, St-Joseph 30½

Lorenzo, barbier, Colomb 151

Lorenzo, salon de barbier, St-Paul 365

Louis, salon de barbier, St-Jean 376, rés
Déligny 30

Louis-N., jnr, ensp. C.N.R., 1e Rue
151-153

Louis-N., snr, emp. C.P.R., maison de
pension, 1e Rue 151-153

Louis-Ph., comptable, 3e Ave 373½

Louis, cordonnier, Aqueduc 150

Lucien, pompier, Carillon 143

Maxime, Colomb 182-186

Maxime, emp. C.N.W., des Recollets 9

Mlle A., coiffeuse, Ozanam 68

Mlle A., Couillard 16

Mlle Bernadette, St-Jean 255

Mlle Charlotte, garde-malade, St-Louis
56

Mlles F. et Séraphine, Durocher 120

Mlle Gab, infirmière dipl., 3e Rue 211

Mlle Germaine, Crémazie 31½

Mlle Léda, St-Léon 74

Mlle Jeanne, St-Jean 185

Lapointe Mlle Yvonne, St-Louis 58½

Mme St-Jean 353

Mme L.-A., St-Jean 255

Mme Yvonne, salon de coiffures, 6e
Rue 72

Mme veuve Adel, Bagot 49

Mme veuve Albert, Napoléon 99

Mme veuve Célestin, du Roi 89½

Mme veuve G. m. de pension, de l'E-
glise, 64½

Mme veuve Jean, Latourelle 238½

Mme veuve L.-A., St-Louis 84

Mme veuve Louis, 3e Rue 211

Mme veuve Maxime, St-V allier 81 a

Lapointe Mme veuve Napoléon, Victoria 45

Mme veuve Onésime, St-Olivier 230

Mme veuve P. Emile, Ste-Julie 68

Mme veuve S., de l'Eglise 64

Mme veuve Siméon, St-Vallier 1301

Mme veuve Siméon, Corinne 31

Nazaire, anc. pompier, Carillon 143

O., asst-maitre d'hôtel, Lockwell 108

Omer, journalier, St-Vallier 1281A

Onésime, ent., menuisier, Kirouac 125
38, rés. Richardson 17

Paul, forgeron mécanicien, Richard-
son 76½, (rés.) Richardson 17

Paul, ing. forestier, Richardson 17

Philéas, charpentier, Champlain 525

Philéas, mes. de bois, St-François 114

Philippe, garde-moteur, Lafayette 64

Philippe, agt d'assurances, Lafayette 80

Pierre, emp. Cie Chinie, Ozanam 68

Lapointe, Pratte & Germain, avocats

Hon. Ernest Lapointe, C.R., Garon

Pratte, B.A. L.L.L., Stanislas Ger-

main, L.L.L. St-Pierre 56, Tél. 2-4055

Raoul, mécanicien, Richardson 249

Rodolphe, maître-boulangier, Nelson 34

Roméo, emp. Herman Young, 3e Ave
381

Roméo, voy. de commerce, Claire-Fon-
taine 87

Roméo, commis quincaillier, 3e Ave 381

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Lapointe Simon, C.R., avocat, Commission des Accidents du Travail de la Province, Grande-Allée 73, Tél. 2-475,1 rés. Grande-Allée 320

Stanislas, march.-tailleur, (atelier) Ave des Oblats 16, (rés.) Kirouac

Wilfrid, journalier, 3e Avenue

Wilfrid, plombier, Chevreière 1

Wilfrid, journalier, Montcalm 57

Wilfrid, mécanicien, Montcalm 118

Zéphirin, boulanger, 3e Avenue 268

Laporte Edouard, emp. Usines St-Malo, Ave Tourangeau 15½

Laporte, Martin, Ltée, St-Vallier 1239

T., emp. Us. St-Malo, Ave Tourangeau 15½

La Pouponnière Enr., Albert Larochelle, prop., St-Jean 298

Lappage William, soldier, Lachevrotière 89

"La Presse". (Montréal) — Damase Potvin, correspondant, Ave Désy 9. Tél. 6983

Laprise, Adélard, emp. E. Can. Steel, St-Ignace 96

Albert, emp. Corporation, Franklin

Conrad, journalier, du Roi 366½

Gaudias, emp. us. C.P.R., 18e Rue 47

Henri, chauff. camion, St-François 398½

G.-A., épiciéret (rés.) 2e Ave 266-270

Georges, chauff. de taxi, Colbert 13

Jean, anc. peintre, Octave 10

J.-A., rép. Q. Heating, St-Jean 395, rés.

Bayard 179½

J. A., comptable, Ave des Erables 26b

Jean-Baptiste, cordonnier, de Tracy 9

Joseph, jnr. journalier, Aqueduc 96

Joseph, cordonnier, Vaudreuil 4

Joseph, cond. de camion, St-Vallier 218

Mme veuve Joseph, Aqueduc 96

Laquerre Gaston emp. Douane, St-Jean 261

Gédéon, menuisier, Durocher 170

Hervé, plâtrier, 9e Rue 124

Joseph, emp. Que. Power, 2e Rue 56

Mlle Suzanne emp. s. civil G. Allée 94

Laramée, Henri, plâtrier, 9e Rue 129½

R P., Chemin Ste-Foy 83

Larcher Elzéar, jr., menuisier, Verdun 29

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 1237

Pierre, Ste-Marguerite

L'Aréna, Amedée Demers & Nap. Côté, administrateurs, Parc Victoria, Tél. 2-1270

La Revue des Modes, Mlle Anna Marois, prop. St-Joseph 366

La Revue du Commerce, journal commercial et industriel, Sault-au-Matlot 21. Tél. 2-6072-73

L'Argus de la Presse Internationale, agence de presse publicité, Raoul Renault, directeur, 1re Avenue 552

Larichelière Arthur, sr, chef d'allée, La Cie Paquet, Ltée, 3e Ave 419

Arthur L., jr., emp. C.N.R., 3e Ave 419

Charles, sec. Hon. L. A. Taschereau

3e Ave 415½

Georges, voy. de commerce, 3e Ave 389

Mme Edmond, 4e Avenue 194

Larin Mrs widow M.-A., St-Amable 6½

Larivée Albert, cord.-machiniste, Kirouac 75

Chs, mécanicien, 10e Rue 136

Ernest, commis, Arago 186

Eugène, sr, cord.-machiniste, Kirouac 75

Henri, menuisier, St-Joseph 333

Horace, journalier, Champlain 297

Joseph, emp. Que. Power, Béland 47

Joseph, journalier, Kirouac 75

Jos. Eugène, jnr, Kirouac 75

Léo., vendeur d'autos, de la Reine 267

Larivière A, ouvrier en formes, Ste-Claire 17¾

Alexandre, ingénieur civil, Aberdeen 83,

Tél. 3791

Alex, emp. Anglo Pulp, 4e Rue 165½

G, maitre-charretier, St-François 517

Horace, emp. dépt. du Trésor, Artillerie 76

J.-M.-Alphonse, ing.-mécanicien, Avenue Moncton 47

Mlle Marie-Paule, prof. de piano, St-Patrice 144

Mme veuve E. B., St Patrice 144

Mme veuve Frédéric, Artillerie 76

Essayez la Pharmacie d'abord. — Nous vous donnons le service le plus parfait. — Nous avons un messenger en cas d'urgence. — Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

333 Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Larivière Omer, cordonnier, 7e Rue 73
 Larkin John, janitor, Artillery 62
 Laroche Adélard, chauff. de taxi, Bédard 44
 Adjutor, plombier, Morin 323
 Laroche Albert, ch. d'Auto, Ste-Marie 38
 Albert, restaurant, St-Patrice 120
 Albert, cord.-machiniste Demers 29
 Albert, contremaitre, Arago 392
 Albert, laitier, Dollard 124
 Alexandre, emp. Anglo C. Pulp, 4e Rue 165 1/2
 Alphonse, voy. de commerce, Prevost 10
 Alphonse, Prop. La Cie Desinfectant de Québec, d'Aiguillon 141
 Alph., anc. menuisier, Dorchester 121
 Arthur, cordonnier, Franklin 250
 C. E., emp. Dépt Voirie, St-Cyrille 737
 Charles, emp. Com. du Port, Colomb 455
 Charles, emp. Que. Ry. Bouffard 107
 Cléophas, journalier, Carillon 100
 Cléophas, cordonnier, Jérôme 13
 Côme, emp. Bib. Plt., d'Aiguillon 45
 Laroche & Co. — chimistes, de la Fabrique 4
 Laroche Ed, journalier, Ave François 1er 91
 Ferdinand, cordonnier, Hermine 114
 François jr, emp. s. civil, Ave Cartier 147
 Gaudias, fils, préposé au bagage, Napoléon 75
 Gaudias, ent. frigorifique, d'Iberville 4
 Georges, asst sec.-trésorier Société de Prêts et Placements de Québec
 Beauport, Tél. 2-0379 sonnez 11
 Georges, dentiste, St-jean 192, Ave Murray 149
 Hamilton W., clerk, C.P.R., Ste-Famille 50
 Henri, rep. Imperial Ass. Co. Appt 5 St-Patrice 4—Tél. 2-3588
 Herménégilde journalier, Place Marché Champlain 36
 J.-A., ger. Gunn's Ltd, 8e Ave 277
 Jean-Chs, poseur de tuiles, St-Olivier 196
 J.-François, emp. dépt. Service hydraulique, Ave Cartier 147

Laroche J. N., opérateur, Marie de l'Incarnation 119
 John H., druggist, Ste-Famille 50
LaRoche John I., pharmacien chimiste, chemist and druggist; Parfums de choix et articles de toilette. Prescriptions des médecins remplies avec soin. St-Vallier 735, Tél. 8968 et St-Paul 316, Tél. 2-4197 (près du Dépôt de Ste-Anne) rés. St-Vallier 733-735, Tél. 3-3568 rés d'été. Route Valcartier, Loretteville, Tél. 385, sonnez 4
 Jos., maçon, St-Dominique 70
 Jos., rentier, St-Dominique 70
 Joseph, commis, Kirouac 7
 Joseph, télégraphiste, M. de l'Incarnation 102
 Joseph, emp. Prévoyants du Canada, Lavigreur 110
 LaRoche Joseph, boucher, Durocher 156
 Joseph, charretier, Montcalm 150
 Joseph-Emile, couturier, Montcalm 150
 Jules, emp. Quebec Power, Arago 378
 Lauréat, ouv. en chaussures, Aqueduc 12
 Léandre, laitier, Ave des Oblats 205
 Léger, laitier, Ave des Oblats 205
 Léo, emp. Ang. Can. Pulp, 5e Rue 79
 Lucien, laitier, Ave des Oblats 205
 Marc, anc. journalier, Napoleon 160
 Mlle Carmen, emp. Parisian Corset, Dollard 122
 Mlle Yvonne, Montcalm 44
 Mme veuve Alph., Ste-Marie 38
 Mme veuve Joseph, Smith 35
 Mme veuve Joseph, Lavigreur 110
 Mme veuve Louis, Hermine 120
 Mme veuve Pierre, Montcalm 44
 Mme veuve Robert, d'Aiguillon 138
 Napoléon, peintre, 4e Rue 125
 Onésime, cond. de camion, Chevreière 12
 Paul, cond. taxi, Montcalm 150
 Philémon, journalier, Napoléon 248
 Philippe, emp. Com. des Liq., 12e Rue 121 1/2

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Larochelle Pierre, cordonnier, St-Germain 119
 René, emp. entrepôt frigorifique, Kirouac 98-100

Réné, comptable, Ave Ste Geneviève 33

Roméo, commis, Bayard 171

W., boucher, Durocher 156

Wilfrid, épiciier, Kirouac 98-100, rés. Hermine 132

Wilfrid, journaliste, Montcalm 107

LaRoche W. P., pharmacien-chimiste; chemist-druggist. St-Jean 270, coin St-Augustin. Tél. 2-5045 et 2-7304. Dimanche ouvert de 11 a.m. à 3 p.m. et de 5 à 9.30 p.m.—Sunday hours: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 to 9.30 p.m. Rés. de Montigny 10, Tél. 3-0007

Larochelle Achille, plâtrier, 13e Ave, Q. Ovest Alb., tailleur en cuir, Châteauguay 115

Alfred, mécanicien, Dorchester 165

Arsène, Laliberté 34

C.-E., commis de malle, Aberdeen 89

Edm., emp. Laiterie Laval, 14e Rue 32

Emile, de Drolet & Larochelle, Crémazie 74, Tél. 7494

Larochelle Emile, com. de malles, Fraser 178

Larochelle Emile, professeur de chant. St-Jean 584

Ernest, voy. de commerce, Saunders 14

Dr G. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, Ave Laurentide 55

Geo., rep. W. R. Brock Co., Ltd, de l'Eglise 68, rés. Ste-Ursule 34

l'Eglise 68, rés. Grande Allée 90

Georges-Edouard, pilote, Fraser 284

J. A., pilote, Fraser 188

J.-A., manufacture, Fraser 65 Tél. 5606w

J. A., pilote, Ave Laurentide 91

J.-A., rentier, Laliberté 34

Jean, menuisier, 18e Rue 632

J.-Emile, gérant de la Cie des Prêts Mutuels, de la Montagne 105, rés. St-Joseph 315

Larochelle J.-E.-H., président de J.-H. Larochelle & Fils, Ltée, Ste-Anne 126, Tél. 2-30 98

Larochelle J.-H. & Fils, Ltée—J.-E.-H.

Larochelle, président: Emile Larochelle, vice-président: J.-A. Dubé, secrétaire-trésorier. — Marchands de chaussures et claques, en gros. Wholesale Boots and Shoes and Rubbers. St-Vallier 533. Tél. 8641

Larochelle Joseph E., ébéniste, cabinet

maker. Spécialités: ouvrages sur commande. Pose de tapis et prélat. Matelats neufs et refaits. Richelieu 119½ Tél. 2-1498 —rés. d'Aguillon 74½

Joseph, (chambres) Gr.-Allée 90

Joseph, com. voyageur, Arago 165

Joseph, comptable, Dominion Arsenal, St Gabriel 46

Joseph, chambres à louer, Arago 163

Louis, ing. rouleau à vapeur, Champlain 26

Mlle Aimée, St-François 412

Mlle Antoinette, McMahon 12

Mme A. St-Nicolas 22

Mme veuve Louis, Châteauguay 222

O., emp. s. civil, Blvd Langelier 147

Ovide, abbé, Richelieu 2

Larochelle Paul, médecin, de Vaillancourt

& Larochelle, oculiste, auriste et laryngologiste, ass. du service des Hôpitaux St-Michel-Archange et de l'Enfant-Jésus, bureau, St-Louis 46, Tél. 2-1471, rés. Garnier 182, Tél. 9704—Consultations: de 2 hrs à 5 hrs p.m. tous les jours et de 7.30 à 9 hrs p.m., lundis, mercredis et vendredis

Paul N. commis, Laliberté 30

LaRocque Jules-H., mach., Scott 70

Ls-Joseph, com. bureau de poste, St-Gabriel 25

LaRocque P.-E., Président et gérant de O Picard et Fils, Inc., St-Cyrille 444, Tél. 4-4129

Mme veuve Ls Joseph, St-Gabriel 25

La Rose Café, M. Dohan's prop. N.-Dame des Anges 7-11

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

853

Tél.

Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Larouche ed., chef de rayons, La Cie Paquet
Ltée, Lavigueur 183

Amédée, tail. de hardes, 1e Ave 264

Arthur, maître boucher, Ave des Pins 5

Arthur, voy. de commerce, Fleurie 138

Aurélien, peintre, Latourelle 20

Charles Ant., typographe, Arago 337

Cyrille, jnr, voy. de commerce, Ste-Thérèse 22

Cyrille, snr, salon de barbier, St-Vallier
796, rés. Ste-Thérèse 22

David, ancien ent.-maçon, Richelieu 72

Eugène, barbier, Montmagny 10

Eugène, ramoneur, Franklin 163

Félix, charpentier, Artillerie 145

François, cordonnier, Boisseau 196

H., voy. de commerce, Hermine 137½

J.-A., journalier St-Vallier 321

Joseph, rép. télégraphe d'alarme, Ave-
nus Boisclerc 297

Joseph, Colomb 182-186

Louis, journalier, Père Armand 40

Louis Phil., emp. Anglo Pulp, Ste-
Angèle 38

Louis, plombier-électricien, des Commis-
saires 167½

Louis-Phil., tapissier, Artillerie 34

Lucien, journalier, Papineau 84

Melle Amanda, Scott 61

Larose Mlles Delphine et Philomène, St-
Joseph 329½

Mme veuve Eudore, St-Cyrille 249

Mme veuve O.-E., Garnier 33

Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 329

P., Enr., Antonio et Georges Arthur,
props—Imprimeurs, Job printing of-
fice, St-Joseph 331, Tél. 2-2056. Tél.
privé 2-3765J

Paul, journalier, Arago 158½

Roméo, mécanicien, Lavigueur 36

Samuel, commis, Napoléon 22

Wilfrid, voy. de commerce, St-Augus-
tin 75

Zotique, chauff. stationnaire, 6e Ave 36

Larouche Alfred, sec. Q. Ry., 3e Ave 18,
Québec-Ouest

Larouche Chs-Auguste, com.-boucher. 3e
Ave 18, Québec-Ouest

Georges, emp. Q. Ry., 3e Ave 18, Qué-
bec-Ouest

J., emp. Anglo Can. Pulp, 6e Rue 151

Larromy Alfred, arpenteur, Belvédère 31,
appt. 5

Larsen Alex., Capt. tug-boat, Crémazie 161

LaRue Alexandre, percepteur des douanes

Edifice de la Douane, Tél. 2-0071—
rés. Ste-Ursule 42, Tél. 2-4250

Alexandre, jr, sec. ministre Agriculture,
Ste-Ursule 42

Alexandre, abbé, St-Joachim 49

Alexandre, H.-M., collee & reg. of ship-
ping, St-André 4

Alf., prop. Le magasin de chaussures
Jacques-Cartier, St-Joseph 454, rés.
du Roi 318

Antoine, pilote, Fraser 184

Antonio, laitier, 3e Rue 176

Arthur, emp. Dept de l'agriculture, St-
Cyrille 57

Auguste, comptable, 3e Avenue 488

Auguste, gérant, 3e Avenue 345½

Auguste, emp. dept. du Trésor, Ave
Moneton 32

Auguste, restaurant, La Canardière 17½

Barthélemi, député-géolier, rés. Parc des
Champs de Bataille Nationaux

Chs-Maurice, voy. de commerce, Ave-
nue Laurentide 43

Elisée, maçon, d'Assise 85

Eugène, cond. de malles, de Repentig-
ny 27

Gérard, Capt. emp. Dépt. de Douane
Ave Cartier 30

Larue J. Arthur, C.A., de LaRue & Tru-
del, St-Pierre 71, Tél. 2-8705.—Rés.

Grande-Allée 106, Tél. 2-1506

Eugène, cond. de malles, de Repentigny
27

LaRue J.-Louis, C.R., avocat, de Fran-
cœur, LaRue & Lanctôt, St-Louis 52,
Tél. 2-6500; rés. St-Joachim 30, Tél.
2-5062

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

LaRue Joseph, notaire et député protonotaire C. S., Avenue Bourlamaque 91

L.-E., emp. de Douane, Ave Murray 59

Louis J., avocat, de Francœur, Lanctôt & Larue, Appt. 4, St-Joachim 34

Louis, journalier, Sault-au-Matelot 69

Louis, ing. civil, Ste-Famille 7

Louis Ph., emp. Royal Trust, Ste-Ursule 42

Lucien, médecin, Ave Casot 82

Mme G.-A., Ste-Famille 30

Mme veuve Alfred, du Roi 314

Mme veuve Auguste, 3e Avenue 345 1/2

Mme vve G. A. chambres, St-Louis 62

Mme veuve L.-H.-Joseph, Parke Ave 102

Octave, laitier, 3e Rue 176

P. E., étal de boucher (rés.) St-Vallier 1175

Réné, emp. s. civil, Saunders 36

LaRue Robert, étudiant, Ste-Famille 7

LaRue R.-S., rep. Ogilvie Flour Mills Co., St-Cyrille 190

S.-J., notaire, St-Pierre 71, Tél. 2-3164

rés. St-Augustin 126, Tél. 2-3165w

Thomas, laitier, 3e Rue 176

LaRue & Trudel—J. Arthur LaRue, C. A., J.-W. Boulet, C.A. et A-Emile Beauvais, C.A., Maurice Boulanger, C.A., comptables agréés et auditeurs; chartered accountants. Edifice Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71, Tél. 2-8705—Tél. du soir: M. LaRue, 2-4960

LaRue, Trudel & Picher, J.-Arthur LaRue et Ed. Picher, syndics autorisées—Authorized trustees, comptables et liquidateurs Edifice Banque Canadienne Nationale St-Pierre 71. Tél. 2-8705

Urcisse, maître boulanger, 8e Ave 22

Valère, laitier, 3e Rue 176

Victor, agent d'assurances, Park Avenue 102

LaRue W.-Richard, B.L., L.L.L., notaire Ste-Anne 28-30. Tél. 2-1190 rés.

Larramée Hervé, plâtrier, 9e Rue 129 1/2

Lasalle Joseph, tail. de hardes, de la Reine 261

Lasanté Georges, commis, Victoria 68

La Sauvegarde, assurance-vie, Léo Côté, repr. "La Sauvegarde" gérant du district de Québec, édifice Paris, St-Jean 189. Tél. 2-2245

La Semaine Commerciale, C. J. Lévesque, propriétaire, St. James 2-4, Tél. 2-1344

"La Semaine Religieuse", Ste-Anne 105
Tél. 2-8700

Lasnier, Mme C., garde-malade, Ave de Salaberry 5

Mme Mercier, de le Style Nouveau, St-Joseph 414

La Société d'Administration et de Fiducie, Côte de la Montagne 72

La Société d'Economie sociale et politique de Québec (*voir Informations*)

La Société d'Emission de Québec, J.-A. Leclerc, prés., Armand Leclerc, gérant—Banquiers en obligations et valeurs minières, Côte de la Montagne 116

La Société de Prêts—Voir "Société de Prêts et de Placements de Québec"

La Société des Maréchaux-Ferrants, Inc., de la Province de Québec, Edifice Castonguay, 3e Avenue 178

La Société du parler français au Canada, (*voir Informations*)

La Société littéraire et historique de Québec, (*voir Informations*)

La Société de Géographie de Québec, (*voir Informations*)

La Société Québécoise Economique, Enr.—L. M. J. Thibault, gérant, Edifice Lachance, St-Paul 267, Tél. 2-2910, Tél. privé 4-3818

La Société Symphonique de Québec—Président: Raoul Vézina; vice-président: A.-A. Dubé; sec.-correspondant: J.-A. Bouchard; sec.-archiviste: P.-A.

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- Tanguay; trésorier: J.-A. Bouchard;
bibliothécaire: abbé C. Desrochers;
—Salle: Ste-Famille 24
- Lassisserray Edouard, journalier M.-Louise 90
- L'Association, voir aussi Association
- L'Association Conservatrice de Québec, St-Pierre 93
- L'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson & Gibier, Inc., Président: J. Fremont, St-Pierre 71
- L'Association des Constructeurs de Québec. Président: P. E. Larocque; vice-président: Ignace Bilodeau; trésorier: Abel Ratté; secrétaire: J.-E. Picard—rue St-Paul 267
- L'Association des Taverniers, St-Joseph 419
- Lassonde Jos. L., emp. Dépt. Colonisation Claire-Fontaine 51
- La Sucrerie Canadienne, Ltée.—Osias Lacroix, prop., 1re Ave 110-112-116 et 7e Rue 4
- Latouche Jos., plâtrier, de la Reine 194
- Lauréat, mécanicien, de la Reine 85
- Lucien, plâtrier, Ste-Julie 77
- Mme Jos. A., St-Joseph 372
- Octave, journalier, 6e Rue 99
- Paul-E, dessinateur, Prince-Edouard 298
- Latour Alphonse, expéditeur, 8e Rue 71
- Edouard, agent International Harvester Co., La Canardière 199. Tél 3519
- Latreille J.-R., ing. civil, St-Cyrille 659
- La Traverse de Lévis, Ltée.—J.-L. Roberge, gérant. Place Marché Champlain 1-5, Tél. 5250
- La Traverse de l'Île d'Orléans.—Bureau: Jos. Paradis, gérant, Sous-le-Fort 59
- Latter J. Robert, supervisor Anglo C. Pulp Co., 4e Rue 58
- Thomas, Q.C.R. Shop. foreman, 9e Rue 49
- Latulippe Achille, voy. de commerce, St-Germain 35
- Latulippe Albert, journalier, Morin 174
- Albert, journalier, Châteauguay 318
- Albert, chauff. camion, Bagot 174
- Alfred, électricien, Ave Leclerc 167
- Ambroise, journalier, Durocher 166
- Amédée, ent.-maçon-briqueteur, Bagot 118
- Amédée, cordonnier, Hermine 193
- Arthur, cuisinier, St-Ignace 82½
- Charles, journalier, Morin 125
- Elzéar, chauff. de taxi, St-Roch 33
- Emile, tail. de cuir, Ast-mbroise 120
- Emile, Colomb 182-186
- Emilien, sacristain, Fabrique St-Malo, Dollard 188
- Fernand, emp. Bell Tel., Montmartre 102
- Gaudias, serenfren C.N.R., 3e Rue 188
- Georges, emp. East. Steel Co, Beauharnois 3
- Hector, commis-voyageur, Montmartre 102
- Herm., emp. Com. Liqueurs, Durocher 166
- Herm., chauff. C.N.R., St-Jean 414
- J.-A., voy. de commerce, Grant 3
- J.-Aldéric, repr. L.- & H. Moquin, Ltée, 3e Avenue 14
- J.-Bte, commis, du Roi 400
- Joseph, sr, menuisier, Hermine 193
- Lionel, chauff. d'auto, de Villiers 23
- Louis, rentier, Franklin 130
- Louis, rentier, 3e Rue 205
- Ludger, agent d'assurances, Dollard 188
- Mich., ingénieur-mécanicien, soudure à l'oxygène, Dorchester 305. Tél. 2-3761—rés. Lauzon, Lévis.
- Mme veuve Ernest, St-Germain 75
- Octave, menuisier, 3e Rue 196
- Odilon, journalier, Arago 119½
- Paul J., emp. Marien, St-Vallier 683
- Philippe, emp. C.N.R., de la Ronde 240
- Pierre, journalier, Bagot 172
- Prudent, emp. s. civil, Dolbeau 51
- Raoul, expéditeur, St-Germain 139
- Wilfrid, tail. en cuir, Morin 125

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

33 Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Latulippe Xavier, ouv. en bouilloires, St-Vallier 1013

Lancup Adam, menuisier, St-Albert 24

Launey Léon, emp. Anglo Can. P. Ip Co., Maufils 38

Laura Secord Candy Shop, St John 49a et St Joseph 189

Laurent Edouard, étudiant, Morin 278

Joseph, garde-moteur, Morin 278

Robert, garçon de tables, Conroy 34r

Laurentian Finance Corp., assurances, J.-Arthur Paquet, prés., Côte d'Abraham 6

Laurentian Forest Protective Ass., Ltd., P. W. MacKay, manager, Dominion Bldg., St-Pierre 126. Tél. 2-6710

Lauriault Odilon, emp. dépt Loi Lacombe, Artillerie 98

Laurie A. D., clerk, Ave Laurentide 103

Alexander, insur. agent, res. Scott 140

Archibald, K.C., advocate, sec.-treasurer, Morrin College, St-Stanislas 44—res. Ste Ann 106, Morrin College Court 2, Tel. 2-0169

A. W., of New Château Garage, Ave Casot 69

D. Alban, rep. Hanson Bros., St-Ann 106

Frank C., Château St-Louis, app. 709. Grande Allée 305

G., sales mgr, Gale Bros., Ave Ploermel
Harris W., mgr Julien House, Ave Brown 69

Miss Elizabeth, Grande Allée 69

Miss J., Ste-Anne 57

Miss M., Grande-Allée 69

Peter, electrician, Maufils 114

T., tel. operator, Gr.-Allée

W.-P., gentleman, Ave des Braves 125

Laurin Edouard, secrétaire de la Cie Paquet, Ltée., St-Vallier 833

Henri, médecin Hôpital Immigration, Ave Bougainville 176

Laurin Joseph, président et gérant général de La Cie Paquet, Ltée, Grande-Allée 360. Tél. 6263

Lantier D. E., emp. Anglo Can. Pulp, 10e Rue 175

Lauzier A., salon de barbier, Dorchester 105
Alph. voy. commerce, Claire-Fontaine 73

Eugène, emp. dépt Colonisation, Crémazie 21

Gaston, comptable, Lockwell 30

Mlle Edmée, Ste Ursule 53

Mme veuve Edouard, maison de pension, Garneau 29

Lauzière Mlle Yvonne, emp. s. civil, Ste-Anne 181

Lauzon Alphonse, emp. Laiterie Frontenac, St François 111

Hubade, emp. Cie Legaré, Richard son 284

Lauzon J.-F., chauff. d'autos, Pr.-Edouard 319
Jos.-Robert, agt à commission, St-François 111

Laval Hospital, see Hôpital Laval

Laval Normal School, M. l'abbé J.-J. Dubé, Principal, St Foy road 14 (see Information)

 Lavallée voir aussi Paquet dit Lavallée & Levallée—

Lavallée Albert, négociant, Laurentide Avenue 141

Arthur, soll. d'assurances, La Canardière 156

Charles A., comptable Bélanger & Boldue, Ltée, du Pont 119-123, rés. La Canardière 156. Tél. 4-3648

Georges, menuisier, St-Germain 123

G.-P., ing. locom., La Canardière 139

Gordon, emp. C.N.R. shop, 3e Rue 182 1/4
J.-A., messenger, dépt Inst. Publique, St-Gabriel 83

J.-Emilien, emp. Ang. Pulp, 4e Avenue 326 1/2

J.-F., anc. voy., Richelieu 228 1/4

J.-T., anc. voy., 3e Ave 445 1/2

Jos., gérant B. Royal, (succ. St-Sauveur) 3e Avenue 306

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lavallée Léonard, commis, des Fossés 38
 Lorenzo, emp. McColl Frontenac, des
 Prairies 000
 Mlle Wilhelmine, Garneau 20
 Mme A., du Porche 15
 Mme veuve A., St-Joseph 250
 Mme veuve Armand, St-Ignace 101
 Mme veuve Georges, St-Germain 103

Laval University (The) Mgr Philéas Fil-
 lion, P.A., Rector, de la Fabrique 1,
 Tél. 2-7291 (see Information)

Laveau Albert-E., commis, St-Olivier 352
 Arthur, rentier, St-François 475
 C. P., commis-voyageur, St-Olivier 352
 Hilarion, emp. Com. des Liqueurs, Her-
 mine 286
 Joseph-A., voy. de comm., St-Olivier 352
 Joseph, chauff. taxi, Ste-Thérèse 186
 Jules, commis, Richardson 188
 Jules, garçon de table, St-Olivier 352
 Ls-Chs, boulanger, du Pont 47
 Philippe, menuisier, St-Bernard 106
 Victor, emp. Dept de la Marine, Fleurie
 126

Laverdière Albert, tail. de pierre, Carillon 167
 Antonin, boucher, Latourelle 145
 Apolinaire, professeur, Blvd Lang-
 lier 62
 Arthur, menuisier, place Berthelot 5
 Edmond, ing. stat., St-Germain 185
 Edouard, emp. C.N.R., St-Vallier 1090d
 Ernest, tailleur et magasin, Bayard 74
 Henri, ing. station., St-Sauveur 205
 Henri, cord., Carillon 171
 J. A., emp. Ang. C. Pulp, St-Joachim 34
 J. A., charretier, Latourelle 207
 J.-Eugène, épicier, 3e Avenue 228, (rés.)
 6e Rue 68
 Jos., asst paie-maitre, Ang. C. Pulp, 3e
 Avenue 54½
 Joseph, menuisier, 6e Rue 64
 Joseph, journalier, Montmagny 110
 Joseph, emp. dépt Procureur Général,
 Lavigne 123
 Joseph, pompier, Montmagny 108

Laverdière Joseph, emp. J.-B. Renaud &
 Cie, Chateauguay 176
 J. R., paie-maitre, Ang. Can, Pulp, 1e
 Ave 108
 Lauréat, comptable, Bayard 112
 Léopold, journalier, Ste-Agnès 64
 Léopold, journalier, St-Ignace 111
 Louis, charron (boutique) Ste-Agnès 64-
 92 (rés.) Ave Bigaouette 22
 Léopold, commis, 6e Rue 66
 L. P., abbé, aumônier, Hôpital Civique
 Mastai, La Canardière 660
 Ls-Philippe, emp. Travaux Publics, St-
 Olivier 304
 Mlle Aimée, modiste, Dauphine 15

Laverdière Mlle Blanche, maison de pen-
 sion, St-Jean 302, Tél. 2-2610

Mlle M. L., Garneau 36
 Mlle Rosa, salon de coiffure, St-Jean 192
 Mme L., coiffeuse, 6e Rue 66
 Mme ~~veuve~~ Ludger, Bayard 112
 Mme veuve Rosario, St-Vallier 154
 Mme ~~veuve~~ Thomas, Morin 66
 Philippe, salon de barbier, coin Ste-
 Catherine et St-Ambroise 41-45
 Raoul, journalier, Corinne 21
 Roméo, emp. Com. des Acc. du Trav.,
 St-Olivier 228¾
 Stanislas, menuisier, Latourelle 210
 Thomas, comptable, Ste-Agnès 88
 Virgile, charretier, St-Mathias 32½
 Wm, abbé, St-Joachim 49

Lavergne Armand, Député, avocat, ad-
 vocate, de Lavergne & Lavergne,
 Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4600,
 rés. Gr. Allée 144, Tél. 2-1866

LaVergne E.-V., abbé, curé N.-D. de Grâce,
 de Mazenod 223, Tél. 2-4813j
 François, journalier, St-Anselme 136
 J.-E., J. P. et Inspecteur des re-
 couvrements des Impositions de l'As-
 sistance Publique, Avenue de Sala-
 berry 50, Té., 2-3090w
 J. N., médecin-chirurgien & aurologie,
 (bureau) St-Jean 573¾ rés. 573

ENSEIGNES
 de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 858

Tél.
 Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

LaVergne Joseph, avocat, de LaVergne & LaVergne, Côte de la Montagne 111, rés. Avenue Casot 73. Tél. 3-2594

LaVergne & LaVergne.—Armand LaVergne, C.R., & Joseph LaVergne, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-4600

LaVergne J., inspecteur Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72, rés. Crémazie 39

LaVergne Ls.-Ph., c. des Franciscains 226
Mlle B., prof. de piano, de Mazenod 225
Paul Emile, machiniste, des Franciscains 226

Raoul, voy. comm., Claire-Fontaine 83
Réal, emp. dépt Protonotaire, Lachevrotière 25b

Roland, emp. Imp. Oil, des Franciscains 226

Lavertue Henri, chauff. de camion, Ste-Marguerite 51

Joseph, comptable, Dauphine 6

Lavery Miss M., Hébert 3

Mme veuve Joseph I., St-Cyrille 114

Patrick, gentleman, Hébert 3

Lavigne Arthur, emp. dépt Colonisation, Ste-Julie 10

Ernest, ing. civil, Grande-Allée 220

J.-A., emp. C.N.R., 9e Rue 93

Mme veuve Arthur, Ave Casot 54

Mme veuve F.-X., 2e Rue 130

Raoul, rép. Connors Washing Machine, Claire-Fontaine 53

Lavigne Armand, de Lavigne & Hutchison, St-Jean 610

Chs-Emile, de Lavigne & Hutchison, Crémazie 31

Ed., jr, de Ed. Lavigne & Fils, 1re Ave 874

Ed., sr, de Edouard Lavigne & Fils, 1re Ave 874

E & Fils, salon de barbier, du Pont 145

Elzéar, peintre, Papineau 84r

Emile, menuisier, 1re Ave 874

Georges, commis de bur., St-Jérôme 55

Georges, commis-voyageur, Arago 33

Lavigne Gustave B., courtier en assurances, transigeant toutes sortes d'assurances. Bureau: St-Pierre 84, Tél. 3-2600, rés. Manrèse 65, Tél. 4-2856

Hector, clicheur, Kirouac 211

Lavigne Henri-E., Lt-Col., Maire de Québec et de Lavigne & Hutchison, St-Jean 610, Tél. 5770

Lavigne & Hutchison—Henri E. Lavigne & Alfred Hutchison—Pianos, phonographes et Radios "Victor" St-Jean 81-85, Tél. 2-2123. Succursale: St-Joseph 54, Tél. 4-4371

Lucien, professeur, Bayard 55

Lavigne Maurice, marchand d'automobiles Cadillac, LaSalle, Oldsmobile, Camions G.M.C. Salle de ventes, de la Couronne 38—Tél. 7104, garage rue Arago coin St-Vallier, Tél. 7104—rés. St-Jean 610, Tél. 5770

Mme Georges, Bayard 55

Mme veuve Elz., Napoléon 15r

Paul, emp. l'Événement, Turgeon 46

Paul, clicheur, Jérôme 55

Paul-A., de la Couronne 38, Tél. 7104, rés. d'été, Lac Beauport

Lavigne Valet Service Reg'd, Lavigne 94
Lavolette Jean Paul, inst. aviateur, St-Louis 38

Philéas, journalier, Durocher 166

La Vogue, A. Shapiro, prop. Confection pour dames, Ladies wear, St-Jean 178½, Tél. 2-8309

Lavoie Albert, journalier, Montcalm 21

Albini, emp. Laiterie Laval, 11e Rue 154

Alex., emp. Terres et Forêts, Lavigne 76

Alex., emp. Laiterie Laval, Papineau 38

Alfred, journalier, Léonard 28

Alfred, cordonnier, 3e Ave 113

Alfred, journalier, Henderson 50

Alfred, cordonnier, 3e Ave 113, Que.-O.

Alfred, de Lainé & Frère, Ave Bougainville 99

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Lavoie Alfred, plâtrier, 6e Rue 11
 Alfred, cordonnier, Kirouac 275a
 Alphonse, journalier, 3e Ave 113, Québec-Ouest
 Amédée, tail. de hardes, 4e Rue 93
 Antonin, barbier, St-Vallier 353
 Archange, mouleur, du Roi 40
 Armand, emp. Q. Power, Bagot 263
 Arthur, commis, Richardson 173
 Arthur, sr, commis, Châteauguay 13
 Arthur, jr, emp. shoe shine, Châteauguay 13
 Athanase, emp. C.P.R., Laliberté 160
 Auguste, emp. de la cité, Candiac 20
 Aurèle, journalier, Latourcelle 196
 Camille, salon de barbier, Côte Ste-Genève 45
Lavoie Camille, emp. dépt Trav. Publics, Ave Bougainville 79
 Charles, emp. Terres & Forêts, Fraser 66, Tél. 4275
 Clément, ch. d'auto, Ave Leclerc 51½
 Donat, mécanicien, d'Aiguillon 104
 Donat, m.-boulangier, 13e Rue 114 boutique, 17e Rue 75
 Edgar, journalier, du Roi 318
 Edouard, plombier, Colomb 175
 Edouard, laitier, Ave François Ier, 111E
 E, emp. Mines et P., St-Augustin 67½
 Edouard, militaire, Ave Parent 55
 Elphège, barbier, Ferland 2
 Emile, cond. Q. Ry, Richelieu 235
 Ernest, publiciste, Ave Maisonneuve 158
 Ernest-E., major, Gr. Allée 220
 Eugène, inspecteur Com. des Liqueurs Park Avenue 72, Tél. 7817
 Eugène, rentier, Colomb 345
Lavoie F. E., nouveautés pour Dames. Ladies ready to wear. St-Jean 344 Tél. 2-6544
 Fénélon, journalier, Boisseau 233
Lavoie Félix-E., agent d'immeubles et assurances, de Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147, Tél. 9016—rés. St-Jean 343, Tél. 2-6545

Lavoie François, emp. D. Lefrançois, 3e Avenue 311½
Lavoie & Frère—J. Fénélon et J. Arthur Lavoie — entrepreneurs menuisiers, spécialité: construction moderne de logements privés et maisons à appartements, Jeanne d'Arc 54r. Tél. 3-4489.
 Georges, surtd, dépt Trav. Publics, Ave Murray 15
 Georges, menuisier et restaurant, Châteauguay 101
 Georges-E., emp. Swift Co., St-Louis 76
 Georges, shoe shine, Châteauguay 13
Lavoie Georges, emp. ch. de fer, Papineau 50
 Georges-N., agt industriel, Ave Murray 92
 Gérard, menuisier, Ave Murray 58
 Gérard, journalier, Candiac 20
 Gérard, comptable, de Beaujeu 183
 Henri, emp. Livernois, Ste-Hélène 34
 Henri, ch-mécanicien, St-Sauveur 30
 Henri, tail. en fourrures, St-Olivier 344
 Henri, de Lavoie & Fils, 7e Rue 87
 Hercule, comptable, 12e Rue 53
 Herm., emp. B. de Touriste, Buade 15
 Hippolyte, emp. Quebec Ry., Cham p fleury 296
 J.-Achille, commis, Ave Taschereau 92
 J. Arthur, de Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 54. Tél. 7334
 J.-B., mécanicien, du Roi 40
 J.-C., mécanicien, 1re Rue 9
 J.-Emile, mécanicien C.N.R., Blvd Benoit XV 24
 Jean, voy. de commerce, 3e Ave 314
 J.-Fénélon, de Lavoie & Frère, St-Cyrille 420, Tél. 3-4213
 J. H., chef service d'Agriculture, St-Cyrille 514
Lavoie & Jobin, Enr.,—Félix E. Lavoie & J. A. Jobin—Marchands de fourrures. Fur merchants. Ouvrage garanti. St-Joseph 147, Tél. 9016, (en haut du magasin 5-10-15 ets.)

Lavoie J. Omer, emp. McCall & Shehyn, Co., Montmagny 1
J.-Oscar, inspec. des magasins Guy, Scott 23
J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R., 6e Rue 139
Joseph, mécanicien, d'Aiguillon 109
Joseph, anc. emp. s. civil, St-Olivier 342
Joseph, emp. B. des Archives, St-Stanislas 10
Joseph, électricien, Papineau 177
Joseph-E., militaire, Ave Parent 55
Joseph, plombier, Richardson 118
Joseph, laitier, Avenue François 1er 107

Lavoie & Lesage, Enr. — J. A. Lesage, prop. A. Proteau, gérant, agents d'assurances, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003. — transigeant tous genres d'assurances, spécialité: Feu et Automobiles—Représentant Insurance Co. of Pennsylvania, Patriotic Assce Co. Ltd, Hanover Ins. Co. Ltd; Ocean Acc. & Gua, Corp. Ltd; Brit. Colonial Ins. Co.; Century Ins. Co. Ltd; La Mercantile, Cie d'assurance; Legal & General Ass. Soc. Ltd; Toronto General Ins. Co.

Lavoie J.-Victor, Docteur—oculiste, ex-élève des hôpitaux de Paris. Spécialiste à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus. Spécialité: maladies des yeux, oreilles, nez et de la gorge, bureau 195 St-Jean, Tél. 2-0987 (rés.) 1ère Avenue 421
Tél. 2-4909, Bureau sur rendez-vous

Lauréat, commis, Turgeon 36
Léger, charretier, Bédard 40
Léo, journalier, St-Vallier 353
Léonce, machiniste, Latourelle 197 3/4
Léonce, cond. Q. Ry., Boisseau 233
Lorenzo, gérant, People Store, St-Jean 419
Louis, menuisier, Sherbrooke 18,
Louis, ing. électricien, du Pont 169, rés, de la Reine 132

Lavoie La B., secrétaire de la Société Provencher d'Histoire Naturelle du Canada, emp. s. civil Sherbrooke 38
Louis-Phil. pompier, Dolbeau 8
Lucien, commis de banque, St-Louis 38
Mlle Alice, St-Vallier 496
Mlle Georgianna modiste, St-Joseph 33 1/2
Mlle Laura, Ave M.-Bourgeois 74
Mlle Odile, Dauphine 15
Mlles Emilia et Herminie, Laliberté 160
Mme A., Ferland 4
Mme veuve, St-Patrice 69
Mme veuve Abel, d'Aiguillon 204 1/2
Mme veuve Adélard, Richelieu 135
Mme veuve Aimé, d'Aiguillon 104
Mme veuve Charles, Ave Taschereau 92
Mme veuve C.-O. St-Stanislas 34
Mme veuve Edmond, Chemin Ste-Foy 101 1/4
Mme veuve Elzéar, Ave Bourlamaque 95 1/2
Mme veuve Joseph, St-Joseph 9
Mme veuve Onésime, St-Patrice 69
Mme veuve P.-E., Place Georges V 9
Mme veuve P. Edmond, Ste-Ursule 53
Mme veuve Pierre, Fleurie 154
Mme veuve Ulric, Claire-Fontaine 69

Lavoie Napoléon, jr, gérant Confédération Life Association, of Toronto, Lachevrotière 69

Lavoie Napoléon, snr, St-Louis 82, Tél. 2-5670

Odilon, pompier, St-Bernard 80
Omer, voy. de commerce, Montmagny 21
Paul, charretier, 10e Rue 189
Paul, charretier, Ave François 1er 89r
Paul, avocat, St-Stanislas 34
Philippe, emp. dépt. du Travail, Ave Bougainville 29
Pierre, insp., Q. Ry, Pr. Edouard 127
Raoul, cordonnier, Racine 19 boutique Plessis 4
Rév. Père, S.J., Procureur Musée et Missions de Chine, Che. Ste Foy 653

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine, St-Roch 9

Rosario, emp. J.-B. Renaud, 1re Rue 173-175

Sylva & Fils, laitiers, 7e Rue 87

Sylva, de Lavoie & Fils, 7e Rue 89

Télesphore, jr, maitre-charretier, 10e Rue 187

Thomas, journalier, Ste-Marguerite 167

Wilfrid, prof. coupe, des Fossés 90

Lavoie Wilfrid, secrétaire Brookside Dairy, Chemin St-Louis

La Vulcanisation Canadienne, Pelletier Luc, prop., de la Couronne 124

Law Adrien S., Bond dealer, St-Pierre 80
Tél. 2-8597, rés. Grande-Allée 220

Mme W., St-Jean 38

Mrs widow John, St-Cyrille 206

Lawlor Arthur, car. inspector, 7e Rue 123

Lawrence Arthur, chauff. camion, St-Bonaventure 62

A, chauff. de camion, St-Bonaventure

Emile, ing. civil, Ave Murray 106

Fred, emp. Ang. Can. Pulp, St-Cyrille 763

Lawson J.-H., accountant, St-Cyrille 482

Mrs widow E., St-Cyrille 482

Mrs W. J., matron Finlay Asylum for the aged, Ste Foy 34—Tél. 4920

Wilfrid J. Master Finlay Asylum for the aged and Male Orphean Asylum, Ste-Foye Road 34—Tél. 3-4920

Lawson Mrs widow E., St-Cyrille 482

Lawrence J.-H., accountant, St-Cyrille 482
R.-E., accountant, St-Cyrille 482

Lax Charles, manuf., Ave Brown 165

Harry, prop. Quebec Modern Clothing
St-Vallier 578-580, St-Cyrille 275

Lay Arthur, Canadian Ordnance soldier
Ave Maisonneuve 42

Peter, waiter, Grande-Allée 112

Lazarovitz D.-S., physician, Ave de Salaberry 18

Mrs widow Lewis, Ave de Salaberry 18

Lazarovitz Sidney, avocat, de Casgrain & Lazarovitz, St-Pierre 88, rés. Ave de Salaberry 18, Tél. 9567

Wm, military, St. Cyrille 98

Leahy John Francis, musicien, Artillerie 144

Leahy Wilfrid, Dr., chirurgien-dentiste
surgeon dentist. Bureau, d'Aiguillon 6,
Tél. 2.4845—rés. Avenue Bougainville 94, Tél. 5643

Leal & Dinan Ltd, des Prairies 8-10

Learmonth Alex. James, gentleman, Avenue Murray 143

H. Kenneth, emp. Clarke SS. Sectt 147
oil, Park Ave 60

Miss Isabella, Ave Murray 191

William, acting clerk Executive Council, Park Ave 60

Lerner Samuel, prop. Le Magasin People, Brown Ave 220

Leather Front Co. Ltd., Charest 9

Lebel Achille, ch. camion, Ste-Madeleine 33

Achille, commis quincailler, Ave Maisonneuve 82

Albert, plâtrier, Ste-Marguerite 107

Albert, com. taverne, de la Reine 324

Alphonse, journalier, de Meulles 36

A. M., voy. de commerce, Avenue Moncton 5

Antoine, chauff. auto, Chemin St-Louis

Armand, journalier, Sous-le-Cap 90

Arthur, emp. Que. Motor Sales, St-François 342

Arthur, commis, Ave Maisonneuve 82

Arthur, emp. C.N.R., 13e Ave, Q.-Ouest

Charles, journalier, 3e Rue 108

Cléophas, contre-maitre, C. N. R., Ste-Marguerite 107

Edouard, journalier, de Meulles 53

Esdras, cond. d'auto, Champlain 300

F., médecin, Lockwell 135

Félix, anc. emp. C.N.R., 3e Rue 110r

Hidola, plombier, Signaï 63

J.-A., chauff. C.N.R., Blvd Langelier 1

J. Alphonse, commis, 2e Ave 29

J. B., menuisier, Dorchester 696

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES. — Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lebel J.-L., barbier, 3e Rue 108r
 Joseph, mécanicien, 4e Ave 252½
 Joseph-S., peintre, Laliberté 29
 Lionel, comptable, Bayard 191
 Louis, concierge, Dauphine 6
 Lucien, journalier, Dorchester 666
 Mlle L.-M., Blvd Langelier 191
 Mme veuve Elzéar, prof. de piano, Bayard 191
 Mme veuve Honoré, Ave Cartier 132
 Mme veuve Théophile, Bagot 30
 Napoléon cord.-monteur Lavigueur 121
 O., journalier, Dollard 116
 R., journalier, St-Ambroise 119
 Roland plombier St-Ambroise 119
 Rosaire, épicerie et rés., Sutherland 10
 Rosario, emp. Corp., de Meulles 49
 Silfrid, com. épiciier, St-Germain 17
 Téléspore, cordonnier, Papineau 79
 Téléspore emp. Corporation de Meulles 22
 Thadée, photographe, Ste Julie 12
 Théophile, jnr, plombier, Napoléon 88
 Wenceslas, emp. Comm. des Liqueurs, Couillard 34
 Wilfrid, cord.-machiniste, des Récollets 2
 Wilfrid, plombier, St-Mathias 42
 Leberfing Jean, manufacturier pierre en ciment, 14e Rue 97 manufacturier et rés.
 Leblanc A. C., épicerie et rés., 9e Ave, 142. Québec-Ouest
 Aimé J., agent C. Robitaille Enr., des Franciscains 196
 Albert, mécanicien, Grant 180¾
 Alfred, journalier, 2e Rue 89
 Alfred, journalier, Place Marché Champlain 26
 Alphonse, emp. s. civil, et magasin, Arago 264
 Alphonse, emp. Elz. Fortier, Lévis 10
 Alphonse, journalier, Ancien Chantier 7½
 Arthur, emp. Maranda & Labrecque, St-Benoît 31
 Aug., voy. de commerce, Arago 159½
 Bernard, ing. Jeffrey Hale, Lockwell 72

Leblanc Delphis, professeur, St-Vallier 302½
 Clovis, journalier, Pr.-Edouard 127
 Donat, emp. Pollack, Ste-Hélène 36½
 Edgar, journalier, Ancien Chantier 7½
 Elzéar, mécanicien, St-Vallier 493½
 Ernest, journalier, Marie-Louise 62
 Eugène, débardeur, St-Roch 11
 Frs, emp. Bell Tél. 9e Rue 24½
 Henri, menuisier, St-Vallier 1009½
 Henri, journalier, 4e Ave 32
 Henri, emp. U. St-Malo, Lafayette 148½
 J.-A., emp. Chât. Frontenac, St-Cyrille 78
 J.-Aimé, emp. C. Robitaille, des Franciscains 196

LeBlanc J. E., District Passenger Agent
 C. N. R., du Fort 7, Tél. 2-8200—rés.
 Maréchal Foch 123. Tél. 3-4035

J.-M., évaluateur en ass., Côte de la Montagne 111 (rés.) Avenue Turnbull 114
 J.-M., rentier, St-Joseph 250
 Joseph, cuisinier, Sault-au-Matlot 63
 J.-Philippe-A., comptable, Jeanne d'Arc 76
 Jules, journalier, St-Dominique 70
 L., emp. s. civil, Blvd Benoit XV 95½
 Lorenzo, emp. C.N.R., 9e Ave 140, Québec-Ouest
 Lorenzo, emp. C. P. R., Richardson 342
 Mlle Anna-Marie, g.-malade, St-Louis 60
 Mlle Lydia, Salaberry 76a
 Mme veuve, St-Louis 60
 Mme veuve André, Ancien Chantier 7½
 Mme veuve Antoine, St-Roch 11
 Mme veuve Ferdinand, de la Reine 183
 Mme veuve J., St-Roch 11
 Mme veuve Joseph, de l'Eglise 33½
 Mme veuve R.-N., Ave Lévis 27
 Mme veuve Théophile, St-Vallier 300
 Omer, militaire, Conroy 41
 Pierre, emp. C.P.R., 3e Rue 102
 Pierre, menuisier, Lavigueur 101
 René, emp. Com. du Havre, St-Pierre 20-22

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 863

Tel.
Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

- LeBlanc R., comptable, La Canardière 33½
 Wilfrid, emp. C.P.R., N.-D. des Anges 170
 William, St-François 184-190
 Willie, emp. C.N.R., Ferland 18
- LeBlin Maurice, cuisinier, des Remparts
- Leblond Adrien, cond. de taxi, St-Benoit 23
 Alf., c.-expéditeur, St-Sauveur 154
 Cyrille, gardien de nuit, St-Benoit 28
 G.-S., comptable, St-Louis 53
 Henri, commis, de la Couronne 110
 Joseph, journalier, Franklin 141½
 Joseph, emp. Douane, Maufils 187
 Joseph, cond. Que. Ry., St-Léon 169
- Leblond L.-Eugène**, vice-prés., de Dubé,
 Leblond & Cie, Dessane 118, Tél. 3-4981
- Mag., jr, insp. Téléphone Bell, de l'Acadie 20-22
- Magloire, sr, électricien, de l'Acadie 18
 Mlle, St-Jean 192
 Mme veuve Alphonse, Bagot 237
 Napoléon, emp. Que. Ry., 4e Ave 171, Québec-Ouest
 Odilon, menuisier, 4e Ave 171, Qué.-O.
 Roland, ch. camion, St-Bernard 106½
 Sylvio, médecin interne à l'Hôpital St-Sacrement en Europe, St-Joseph 311½
 Wilfrid, médecin, Ste-Anne 77
- Lebœuf & Houde, Ltée**, matériaux de construction, builders supplies, de la Couronne 226-230, Tél. 3-0647 et 6718
 J.-Emilien, de Lebœuf & Houde, Ltée, 5e Rue 114, Tél. 4-1329
- Lebon Herman, dentiste, de la Couronne 37, Tél. 2-2791—rés. Lockwell 129, Tél. 5483
 Ph.-Auguste, dentiste, St-Joseph 71, Tél. 2-4024—rés. Fraser 234, Tél. 7888
 Wilfrid, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 184
- Le Bouleau Blanc, taverne, Maurice Turgeon, prop., St-Joseph 404
- Lebrock Mme veuve Octave, St-Jean 173
- Lebrun Alfred, ing. mécanicien, Chevrrière 22
 Mme veuve Onésime, 4e Avenue 113
 Onésime, emp de Banque, 4e Ave 113
 Lebry Frank A., commis, Richelieu 372
 "Le Bulletin de la Ferme", Frs Fleury, gérant, St-Joseph 251
 "Le Bulletin du Commerce", C. J. Levesque, propriétaire, St-Jacques 4
- Lecavalier Mlle Alice, de la Reine 330
- Lechasseur Amédée, comptable, Alfred 23
 Arthur, commis-voyageur, d'Aiguillon 208
 Louis, tailleur en fourrures, Fleurie 162½
 Mlle M., Couillard 17
 M. C. Odilon, d'Aiguillon 210
 Omer, commis-marchand, St Jean 268
 Paul, dessinateur Commercial, Latourelle 221½
 Paul A., peintre décorateur, St-Cyrille 273½
 Paul-S., étalagiste, St-Jean 353
- Le "Chien d'Or", thé et café, Sault-au-Matlot 87-89
- Leckie John, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St-Vallier 493, Tél. 8033
- Leclerc Adrien, rep. machines, Avenue des Oblats 170
- Adrien, journalier, Ave des Oblats 309
 Albani, comptable, Arago 165
 Albani, emp. Z. Paquet, Laliberté 155
 Albéric, journalier, de la Colombière 195
 Albéric, charretier, Dorchester 62
 Albert, épiciier, St-Vallier 275-277
 Albert, comptable, St-François 537
 Albert, peintre, Garnier 178
 Albert, commis quincaillier, 4e Rue 89½
 Alcide, journalier, Ave des Oblats 309
 Alfred, anc.-pharmacien, Fleurie 42
 Alfred, journalier, St-Dominique 59
 Alfred, renfier, Avenue Bigaouette 37
 Alp, typographe, Ave Maisonneuve 36
 Alph., journalier, Ave Lamontagne 103
 Alphonse, menuisier, 3e Avenue 358
 Alphonse, emp. C. N. R., 1ère Ave 249
 Alphonse, plâtrier, Colomb 461

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Porter - BOSWELL - Porter

Leclerc Alphonse, tailleur en fourrure, Châteauguay 229

Alphonse, cord.-mach., Montcalm 89

Alphonse, comptable, 11e Rue 22

Amédée, journalier, 2e rue 67

Leclerc André, emp. Voirie, Place Berthelot 3

Antonio, comptable, Lockwell 140

Antonio, emp. Acad. Comm., Garneau 18

Armand, comptable Motors Ltd, St-Luc 101

Athanase, pharmacien, St-Joseph 373

Arthur, emp. C. N. R., 2e Rue 148

Arthur, navigateur, Arago 15

Arthur, mécanicien, 4e Avenue 296

Arthur, menuisier, St-François 434

Arthur, commis, 11e Rue 5½

Arthur, voy. de commerce, 6e Rue 121

Arthur, mécanicien, Royal Roussillon 23

Leclerc Arthur, médecin et chirurgien-ass't médecin, Com. des Acc. du Trav.

Spécialité: Cœur, poumons, foie, esto.

mac et intestins, St-Vallier 788, Tél.

9910

Arthur, journalier, Montmartre 100

Arthur, chauff. d'autos, Latourelle 183

Leclerc Aurèle, notaire, régistateur pour la division de Québec. Avenue des

Erables 147, Tél. 7866

Leclerc B. E., Importateur et manufacturiers de chapeaux pour dames. Modes

en gros, St-Joseph 58, Tél. 4-2620—rés

Ste-Marguerite 72-74. Tél. 4-1968

—rés. d'été, Loretteville, route de la

Misère, Tél. 2-0806 s 31

Charles, emp. C.N.R., 4e Ave 11

Cléop., révd chapelain, Gamelin 49-51

Leclerc, Cook & Joubert, gérants, The Standard Life Ass. Co., St-Pierre 81,

Tél. 2-8426

Cyranus, tailleur de cuir Ave Bigaouette 39

Cyrias, cord.-mach., Ave Bigaouette 37

Cyrille, comptable, Avenue Parent 20

Leclerc Edmond, emp. Th. Canadien, St-Vallier 394

Leclerc Edm., commis, des Franciscains 206

Emery, agt à commission, de Beaujeu 193½

Ernest, forgeron-méc., Colomb 465

Eugène, tailleur, Ave Taschereau 92

Eugène, tailleur de cuir, 12e Rue 9

Leclerc Eugène, de Eug. Leclerc Ltée, et Leclerc, Cook & Joubert, et Prévôt des Incendies. St-Pierre 81. Tél. 2-

8426—rés. St-Jean 596, Tél. 6713

Eugène, méc. C.P.R., St-François 537

Leclerc, Eug., Ltée—Eugène Leclerc, président et gérant, A. Cook, secrétaire;

Agents d'assurances. Insurance agents

Norwich Union Fire Insurance Society

Ltd., of Norwich, Eng.

Union Marine & General Ins. Co.,

Quebec Fire Ass. Co.

London & Lancashire Guaranteed and

Acc. Co.

Equitable Fire & Marine Ins. Co.

La Prévoyance

La Providence

British Oak Ins. Co.

National Security Ins. Co.

La Moderne (assurance)

Imperial Ins. Co.,

Employers' Liability.

National Ben Franklin

Royal Exchange Ins. Co.,

Firemans Ins. Co.

Toronto Casualty & Accidents Co.

St-Pierre 81, Tél. 2-8426. Le soir Tél.

6713

Leclerc & Fils—Mastai Leclerc—marchand quincailliers: granite, ferblanterie,

peintures, huiles, vitres, appareils

électriques, etc. Hardware merchants

granite & tinware, electrical supplies

etc., St-Joseph 375. Tél. 3-3720. En-

trepôt N.-D. des Anges 188-190

F. Dr, rés. Chemin Ste-Foy 295

François, manufacturier de biscuits,

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Leclerc Colomb 90-94 et Arago 163, rés.
St-Vallier 535

François, sculpteur, St-Léon 35

Gaudias, charretier, Kirouac 250

Leclerc Gaudiose, manufacturier et mar-
chand de fourrures. Réparations,
teinture et repassage de peaux, Scott
47, Tél. 2-3680, rés. Scott 49

Georges, barbier, du Roi 334

Gustave, épiciér, Ave Bigaouette 67-69

Hector, emp. C. des liqueurs, 1e Ave-
nue 249

Hériu, chauff. de camion, St-Vallier 1037

Honoré, emp. C.N.R., 3e Ave 272½

J.-A., comptable, 5e Rue 125¾

J.-A., manufacturier, Charest 32

J.-A., pharmacien, druggist, St-Joseph
234-246, él. 2-3980—rés. Ave Mur-
ray 10

J.-Art., commis de banque, 9e Rue 60

Leclerc J.-Arthur, huissier, bailliff., Côte
de la Montagne 72 Tél. 2-1358—
Bureau et rés. à Lévis, rue Commer-
ciale 47-49, Tél. 43w

Jacques, emp. Château Frontenac, Oza-
nam 148

J.-Cléophas, St-Joseph 373

Jean, charretier, Franklin 21

Jean, charretier, 1re Ave 249

Jean, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 318

Joseph, constable, Hermine 297

Joseph, tail. de cuir, Ave Bigaouette 49

Joseph, pensionnaire, de la Cité, Ri-
chardson 221

Joseph, surt'd mécanicien Ang. C. Pulp,
2e Ave 202½

Joseph, menuisier, 13e Rue 49

Joseph, rentier, St Vallier 743

Joseph, commis, 14e Rue 130

Joseph, contremaître, 5e Rue 33½

Joseph, électricien, St-Stanislas 33

Joseph, commis, St-Joseph 247

Joseph, journalier St-Olivier 184

Joseph, asst méc., Ang. C. Pulp 2e
Ave 202½

Leclerc Joseph, emp. dépt de Marine, Ste-
Famille 12

Joseph, charretier, St-Olivier 12

Leclerc Jules, emp. Impôt sur le Revenu,
Ave des Erables 26C

Lauréat, maitre-boulangier, Arago 348

Lauréat, ing. stationnaire, St-Olivier 387

Lauréat, tailleur de pierre, Avenue Tou-
rangeau 36

Laurent, anc. march., Garnier 178

Léon, ingénieur C. P. R., Dorchester 103

Léonidas, rentier, 2e Avenue 328

Léonidas emp. Que. Fish & Fruit Far-
lardau 18

Louis, gardien, St-Louis 43

Louis com.-pharmacien St-Olivier 184

Leclerc Louis, notaire, St-Joseph 245, rés.
247. Tél 9728

Louis, anc. pâtissier, St-Michel 11b

L.-P., médecin chirurgien, St-Jean 608

Marcel journalier 8e Rue 8

Marcel, journalier, 3e Rue 153

Marius Ch. de camion St-Dominique59

Mastai rés. St-Joseph 373½

Mlle Alda, sténo., 1ère Avenue 186D

Mlle Amanda, de la Reine 220

Mlle Clarisse, 11e Rue 142

Mlle Laure, emp. B. I. Tél. St-Olivier
387

Mlle M., St-François, 184-19C

Mlle Marie, du Pont 37

Mlle M. L., modiste, St-Vallier 743

Mlle Simone, commis, Lachevroitière 46

Mme veuve A.-J., St-Olivier 103

Mme Joseph, des Commissaires 171½

Mme veuve Emile, Carillon 141

Mme veuve Emile, Lockwell 140

Mme veuve Euchariste, 4e Rue 81½

Mme veuve Eugène, St-Olivier 194½

Mme veuve J. C., St-Joseph 373

Mme veuve Joseph, Lavigueur 173

Mme veuve Joseph, 1re Ave 186d

Mme veuve Joseph, Morin 62

Mme veuve Odilon, St-Louis 82

Mme veuve Philéas, St-Ignace 56

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Leclerc Mme veuve Philippe, Jérôme 49
Mme veuve Philippe, 11e Rue 142
Mme veuve Siméon, Avenue Parent 37
Mme veuve Ulric, 1ère Avenue 249
Napoléon, tail. en fourrures, 4e Rue 5½
Octave, Colomb 182-186
Odina, commis, Lockwell 140
Omer, maitre-charretier, de la Reine
220, Tél. 3-3075

Leclerc Omer, comptable, St-Olivier 194½
Oscar, couvreur, Morin 303
Oscar, conduct. de malles, Blv'd de
l'Entente 155
Ovide, menuisier, St-Honoré 18
P.-Charles, facteur, St-Félix 7
P. Charles, emp. des postes, Lavigueur
175
Paul, presseur de hardes, Ave Bourla-
maque 79
Paul, journalier, du Roi 9
Paul-Emile, ouvrier en fourrures, Lock-
well 140
Philéas, peintre, Olier 178
Pierre, tailleur en fourrures, St-Oli-
vier 194½
Pierre, journalier, Daniel 51
Prudent, rentier, Colomb 173
Raoul, menuisier, 11e Rue 142
Raoul, cond, taxi, 1re Ave 249
Raoul, garde-moteur, St-Luc 53
Réne, journalier, St-Dominique 59
Robert, Révd. P., Ch. Ste-Foy 850
Rodolphe, mécanicien, 4e Ave 193
Roland, journalier, St-Ambroise 119
Roméo, mécanicien C. P. R., Des Com-
missaires 143
Roméo, comptable, Kirouac 182
Roméo, emp. Laiterie de Québec, Ri-
chardson 221
Rosaire, emp. Travaux Publics, Latou-
relle 72
Rosario, ouv. en bouilloires, St-Fran-
çois 537
Rosario, arpenteur Carré N.-Dame 12
Siméon, chauffeur C.P.R., Latourelle 119
Sylva, sacristain, Carré N.-Dame 12

Leclerc Théo., menuisier, Ferland :
Ulric, instituteur 8e Rue 90
Ulric, mesureur de bois, Christie 10
Victor, menuisier, St-Albert 9
Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles
St-Vallier 1376
Wenceslas, journalier, St-Adéard 48
Le club des Marins Catholiques, Cham-
plain 78
Le Club Carillon, Champlain 803
Le Club de Raquetteurs Union Commercial
du Pont 110
Lecomte Edmond, règleur, St-Vallier 376½
Georges, mécanicien, Arago 25
Isidore, emp. C.N.R., St-Joseph 396-400
L'Econôme Enregistrée—Odilon et Henri
Létourneau, props.—Epiciers et bou-
chers 3e Ave 126, Tél. 4-4691, éral
de boucher, 4e Ru 50, Tél. 4-4692
Le Costumier H. Thivierge, prop. St-Joseph,
193-197, Tél. 9461
Lecours Arsène, emp. L. H. Peters, des Fosses
104, rés. Arago 43
Emile, horloger-bijoucier, rés. Arago 43,
Jos. Ed., mécanicien, Ste-Thérèse 196
Joseph, électricien, 14e Rue 8
Jules, ingénieur de marine, Lasarre 50
Max, ébéniste, de la Reine 146
Mlles Cécile et Simone, St-Joseph 13
Mme veuve Pierre-Cléophas, Colomb 294
Paul, emp. Ant. Bernier, des Fossès 92
Paul, H., comptable, de la Reine 146
Wilfrid, emp. John Alley, Colomb 294
Lecouvrie Edmond, gardien de la paix, Ri-
chelieu 107
Norman, emp. Q. Ry, Dolbeau 66
Le Crédit Foncier Franco-Canadien,
Georges Gascon, directeur-gérant, Côte
de la Montagne 72, Tél. 2-1139
Lecuyer Raoul, B.S.A., Ave Murray 27
Lecy Ledden see Leyden
Lecy Miss Catherine, St. John 78 & St.
Stanislas 19
Mrs widow Joseph, Crémazie 110
T. H., emp. Mines Dept. Ave Mone-
ton 79

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, St-Jean 586
 Le Doré L., R. P. missionnaire, Grande-Allée 162-164
 Ledoux Alphonse, com. de fruits, Châteauguay 136
 Alphonse, com., Châteauguay 71
 J.-N.-O., surintendant B. Houde & Co., des Franciscains 51, Tél. 4724
 Mlle Cécile, des Franciscains 51
 Ledroit Mme veuve Joseph, Ste-Famille 24
 Ledronnet Emmanuel, emp. Thomas Co., Montmagny 131
 Leduc Albert, voyageur Harris Abattoir Co. Ltd, Ave Cartier 45½
 Autèle, journalier, 10e Ave 46
 Emeric, emp. Laiterie, des Pins 8
 René, repr. de manufacturiers, bureau et (rés.) du Pont 85½. Tél. 2-4546
 Lee F. S., annuitant d'Artigny 84
 Joseph, journalier, d'Argenson 138r
 Lee Sang, buanderie, 5e Rue 41
 Lee Sing buanderie, du Pont 87½
 Lee Quong laundry, M. de l'Incarnation 128
 Sing, buanderie, Ancien Chantier 3½
 Lefavre, voir aussi Lefebvre et Lefèvre
 Lefavre Edouard, comptable, Ave Bourlamaque 103
 J.-E., voy. de commerce, 2e Ave 222½
 Ernest-H., emp. s. civil, Ste-Julie 16
 Ernest, comptable et auditeur de la province, Ch. Ste-Foy 64
 Mlle Georgiana (Ginevra), Ave Bourgoinville 28
Lefavre Ernest, L.I.C., C.P.A., de Lefavre, Marmette & Lefavre, R.-Ernest Lefavre, Jos. Marmette et René Lefavre, membre de l'Institut des comptables et auditeurs de la Province de Québec; accountant and liquidator, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-1108 et 2-1109—rés. Chemin Ste-Foy 64, Tél. 5989
Lefavre, Marmette & Lefavre, syndics autorisés et comptables liquidateurs;

Côte de la Montagne 147, Tél. 2-1108-9
 Lefavre René, de Lefavre, Marmette & Lefavre, Chemin Ste-Foy 64. Tél. 5989
 Lefebvre Adrien, emp. Drouin & Frère, Ozanam 121
 Alexandre, voy. de commerce, 2e Avenue 268½
 Alfred, journalier, Papineau 71
 Arsène, commis, Hébert 22
 Arthur, journalier, St-Patrice 151
 Arthur, plombier, 10e Ave 98, Québec-Ouest
 Azarias, menuisier, Marie Louise 110
Lefebvre Bruno gérant Château Champlain St-Paul, 401, Tél. 2-2065—rés. St-Cyrille 336
 Charles, journalier, Ste-Famille 8
 Ernest, emp. Hôtel-de-Ville, d'Aiguillon 168
 Etienne, emp. s. civil, Ozanam 121
 Frédéric, asst gérant, Banque Royale, Ave des Pins 24
 Georges, mec. d'auto, La Capricieuse 47
 Gérard, journalier, 10e Rue 142½
 Lefebvre & Grondin, agt manufacturiers, St-Joseph 251
 Hector, gérant de théâtre, St-Vallier 701
 Henri, notaire, des Fossés 351
 H.-P., comptable, d'Artigny 54
 J.-A., marbrier et tailleur de pierre, (boutique), 3e Rue 78, rés. St-Olivier 202½
 J.-B., marchand de chaussures, St-Joseph 266 et St-Vallier 742
Lefebvre J. E.,—Fleurs coupées, Plantes, Tributs floraux.—Tous les jours de la semaine ouvert de 8 hrs a.m. à 8 hrs p.m. Le dimanche de 1 hr. à 3 hrs pour livraison des marchandises.—Florist; shop open every day from 8 a.m. to 9 p.m.; sundays: 1 p. m. to 3 p. m. Du Palais 54. Tél. 2-2180 rés. Avenue Berthiaume 15, Tél. 4-4918
 Jean, boucher, Ste-Agnès 23

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Lefebvre John, journalier, Lacroix 13½
 Joseph, St-François 184-190
 Joseph, menuisier, St Michel 30
 Léo, menuisier, 12e Rue 113½
 L.-P., musicien, St. Patrice 151
 Ls Alph., de Langlois & Paradis, Ltée, d'Artigny 54
 Léon, musicien. St-Flavien 18
 Léon, commis, des Commissaires 180
 L.-P., mécanicien C. N. R., 11e Rue 172
 L.-P., dessinateur, St-Jean 145—rés.
 Charlesbourg
 Maurice, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 86½
 Lefebvre Maurice, emp. Livernois Ltée, St-Anselme 49
 Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée, 1e Avenue 489, Tél. 4-3762
 Mlle Marie, St-François 184-190
 Mme Alice, Voltigeurs 39
 Mesdemoiselles Gratia et Anne-Marie Grande-Allée 144
 Mlles Gratia et Marie-Lse, Hébert 20
 Mme veuve Albert, E., St-Cyrille 209
 Mme veuve Chs-A., Grande-Allée 144
 Mme veuve Ernest, Fraser 265a
 Mme veuve L.-G., Burton 9
 Mme veuve Louis, Lockwell 82
 Narcisse, journalier, Arago 379
 Odina, voy. de commerce, Ste-Marguerite 196
 Onésime, comm., Napoléon 193
 Paul, ing. civil, Grande-Allée 94
 P. S., emp. s. civil, Hébert 20
 Richard, menuisier, Hébert 22
 Rosaire, charretier, Ste-Marguerite 219
 Victor, ancien typo. St-Olivier 301½
 Frédéric, asst gér. B. Royale, (succ. Lamoilou), Ave des Pins 24
 J.-Faudier, St-Cyrille 170
 Lefebvre Arthur, voy. de commerce, Crémazie 183
 Le Foyer, Mlle A. Smith, directrice, Dauphine 15, et Ste-Angèle Tél. 2-8082
 Lefrançois Albert, emp. C.P.R., 2e Rue 22

Lefrançois Alphonse, commis, Richelieu 131
 Alphonse, maçon, Richelieu 79
 Arthur, voy. J.E. Rouillard, 4e Rue 27½
 Arthur, mécanicien, St-Amable 89
 Cyrille, chauff. C.N.R., 7e Rue
 Emile, emp. B. de Poste, du Roi 101
 Eugène, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 6e Rue 84
 Ferd., menuisier, 6e Avenue 33
 Geo., emp. des Postes, 3e Ave 281
 J. A., de Gauvreau, Beaudry, Ltée, St Pierre 48, rés. Chateau Richer
Lefrançois Joseph, de La Cour à Bois de Construction du Pont Drouin, Enr., 8e Avenue 103, Tél. 2-8493j
Lefrançois Jos., Enr.—Almanzor Fortier—marchands de bois de chauffage et de charbon. Spécialité: Bois de chauffage séché sous hangar. Pont Drouin coin 1re Avenue 23 et 4e Rue et 8e Ave 103, Tél. 4-2821
 Lorenzo, tailleur, du Pont 131
Lefrançois, Ltée, —La Cie Jos.—J.-M. Dessureault, Président et gérant général.—Manufacturiers et marchands de bois de construction et de chauffage. Moulin à scie et préparation de bois de toutes sortes. Bureau et manufacture, Angle La Canardière et 8e Avenue. Tél. 4-4601 et 4-4602.
 Mlle Marie-Louise, St-Luc 27½
 Mme veuve, Côte d'Abraham 124
 Mme veuve N.-J., Emile, 4e Rue 39
 Octave, huissier, Richardson 103
 Philéas, commis, Richelieu 81
 Pierre, commis, 5e Rue 11¼
 Séraphin, journalier, Ave Parent 41½
 Siméon, voy. de commerce St-Gabriel 70
 Téléphore, 8e Avenue 103
 Legalais H., commis banque, des Jardins 40
 Le Garage Moderne Enr., J.-E. Dupéré, prop. Richardson 156-160
 Legaré A. Hidola, gérant J.-A.-T. Lambert, de Gaspé 55
 Albert, menuisier, 1re Rue 13

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

Legaré Albert, ch. de taxi, St-Sauveur 166
Albert, emp. garage, 4e Rue 13
Albert, ch. de taxi, Ave des Oblats 249
Alexandre & Fils, marchands de fruits,
St-Pierre 8-12 et Sous-le-Fort 18-22
Alexandre, traducteur, Lachevrotière 3
Alfred, mécanicien, Hermine 258½
Alfred, contremaître, Victoria 14
Alphonse, expéditeur, 2e Avenue 322
Alphonse, gardien, Sg-Vallier
Alphonse, des Jardins 13
Alphonse, laitier, Corinne 5
Alphonse, dist. Willys Knight, Côte
d'Abraham 97
Arthur, journalier, Little Champlain 104
Arthur, étal, St-Anselme 76
Arthur, emp. s.civil, Montmartre 67
Arthur, pharmacien, Dorchester 44½
Arthur, journalier Sault-au-Matlot 41
Arthur, salon de barbier, Lacroix 20

Legaré Automobile & Supply Co., Ltd.

Automobiles et accessoires, Hud-
son, Essex et Nash, St-Paul 405, Tél.
4-4681, Salle de vente pour chars us-
gés, St-Paul 409

Charles, agent, Ave Moncton 22
Charles, emp. Cie Paquet, de la Rei-
ne 326
Charles, emp. C.N.R., 4e Rue 158
Cléophas, typo, Hermine 93
Damien, com. quincallier, Ozanam 179
Edgar, forgeron, St-Luc 116
Elie, journalier, Bibaud 37
Emile, commis, 8e Rue 15
Ernest, Major, agent, Côte de la Mon-
tagne 111
Emile, comptable, Ozanam 193
Fortunat, prof. de chant, du Roi 408
F. X. A., commis marchand, des Prai-
ries 119
Georges, boulang., des Commissa res 164
H. E., de Alex. Légaré & Fils, St Jean 600
Tél. 2-3850
Hilaire, commis, St-Olivier 125

Legaré J.-B., menuisier, St-Vallier 1146
J.-Bte, journalier, St-Vallier 1138
J.-Emile, menuisier, Vitre 174
J.-L., courtier en mines, Ave Moncton 22
Jos., cordonnier, Colomb 399
Joseph, sacristain, St-Frs d'Assise, 1re
Ave 428
Joseph, salon de barbier, des Jardins 15
Joseph, rentier, Bayard 126
Joseph, emp. J.-B. Renaud Inc., du Roi
438. Tél. 3-0623
Joseph, peintre, St-Bernard 101
Joseph, menuisier, Boisseau 143
Joseph, boucher, St-Joseph 396
Joseph, agent d'assurances Route Bell
Joseph, mécanicien, Ste-Catherine 1-3
Joseph, forgeron, des Commsaires 64
Joseph, commis, Ste-Thérèse 96
Joseph P., tanneur, d'Iberville 8
Jules, prop. Medical Hall, St-Paul 383
Tél. 3-4734
Jules-A., voy. de com, 1ère Ave 265½
J. Ulric, emp. C. des liqueurs, Artil-
lerie 2

Legaré Léo, directeur Legaré Automobile
& Supply Co., Ltd, St-Vallier 1185,
Tél. 4734

Legaré, La Compagnie P. T., Ltée --- J.-H. Fortier

président et gérant-général.—Manu-
facturiers et importateurs: Meubles,
fournitures de maison, poêle, fournai-
ses, laveuses électriques, radios, gla-
cères électriques, aussi voitures, wa-
gons et instruments aratoires de
toutes sortes, etc. Bureaux et quar-
tiers généraux, St-Paul 273-284, Tél.
2-6850. **Magasin de meubles et
de fournitures pour maisons**, St-
Joseph 142, Tél. 2-6850, entrepôt St-
Roche 82—Prince-Edouard 346

Louis, tail. de hardes, Bagot 68
Louis, charretier, Bayard 131
Louis, emp. Rock City, du Roi 406
Lucien, voy. de comm., 1re Ave 132½

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Legaré Lucien, commis, 2e Avenue 322
Mathias, journalier, M. de l'Incarnation 282
Maurice, charretier, Joliette 33
& McKennan, bouchers, Avenue Renaud 32-34
Mlle Bernadette, secrétaire, Lachevrotière 3
Miles M. et B., McMahon 10
Mme Jean, des Commissaires 149
Mme veuve Alphonse, St-Luc 287
Mme veuve Art., Avenue des Erables 63
Mme veuve Edgar, Lachevrotière 3
Mme veuve G., Latourelle 109
Mme veuve J.-Narcisse, Ozanam 179
Mme veuve Joseph, 2e Avenue 322
Mme veuve Joseph, Montmartre 67
Mme veuve Napoléon, Maufils 345
Napoléon, boucher, d'Aiguillon 99 1/2
Napoléon, prop. Marché du Palais, St-Nicolas 47

Legaré Nash Motors, salle de vente et garage, St-Vallier 61—Tél. 4-4681
Noel, anc. agt d'assurance, Dumont 43
Octave, journalier, Montmartre 43
Orphir, menuisier, Ste-Thérèse 219
Paul, menuisier, Boisseau 199
P. Théo., comptable, Grande-Allée 241
Roméo, agt d'auto, Ire Ave 260
Théophile, forgeron, Boisseau 210
Urie-J., emp. Comm. des Liqueurs, Artillerie 2
Wilbrod, cond. camion, Ste-Agnès 71
Wilfrid, contracteur, Ch. Ste-Foy 291
 1, rés. d'été: Ancienne-Lorette
Wilfrid, de Legaré & McKennan, Ave Renaud 34
Xavier, journalier, St-Olivier 350
Legault Arthur, men. 2e Ave 185 3/4

Legendre Alfred-B., de Legendre & Jobin, Avenue Learmonth 24, Tél., Tél 7887
H., gérant The Prudential Ins. Co., St-Jean 203. Tél. 2-7262. —rés. Avenue Murray 91. Tél. 5836

Legendre & Jobin—Alfred Legendre & J. Henri Jobin—Syndies autorisés, comptables et liquidateurs: accountants and liquidators. St-Pierre 80. Tels 2-0937 et 2-0938

J.-H., agt. Prudential Life, Couillard 26
Lazare, ancien marchand, St-Cyrille 138
Mme veuve Arthur, Avenue Laurier 44
Mme veuve Joseph, St-Cyrille 310
Mme veuve St.-G., Grande-Allée 51

Leger Antoine H., commis en chef, C.N.R. Avenue Ste-Geneviève 52

Irénée, comptable, 2e Ave 257 1/4

Joseph, journalier, Bagot 259

Légion Canadienne, St-Jean 322

Legislative Assembly, L. P. Geoffrion, clerk; Parliament Buildings, (see Information)

Legislative Council, Hon. Jacob Nicol, speaker: R.-A. Benoit clerk: Parliament Buildings (see Information)

Legourrière P., charpentier, Latourelle 64 1/2

Legrand J. T. R., commis, Victoria 171

Mme veuve Albert, Richardson 53

Wm. G., accountant Price Bros, Fraser 150

Legros Edgar, journalier, Hermine 140

Mlle Caroline, St Louis 72

Le Harnais Canadien Enr., Boissinot P.-N., St-Pierre 40

Lehouillier Walter, voy. de commerce, Ch. Ste-Foy 865

Lehoux Ernest, agt d'ass., de l'Eglise 125

Gédéon, salon de barbier, d'Youville 18 (rés.) St-Jean 173

J.-Lorenzo, agt d'ass., 6e Rue 27 1/2

J. T., abbé, aumônier Hôp Sacré-Cœur, Ave Sacré-Cœur

Pierre, journalier, St-Bernard 61

Rosaire, agt d'assurances, Fraser 63

Leibovitz Israel, merchant, St-Joseph 37, res. Fraser 206

S. L., merchant, St. Paul 333, res. St-Cyrille 308

Leiser Frank, laborer, Arago 75

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles
 Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Posts Cards 10c doz

PHONE 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Le Jardin Musical, Enr., pianos & phonographes, Gonthier M., prop., St-Joseph 1

Lejeune Albert, voy. de commerce, Lasalle 1

"Le Journal"—(Organe conservateur)—publié par la Cie d'Imprimerie Frontenac Ltée, Thomas Maher, administrateur et gérant; Louis Franceur, réd. en chef, Immeuble "Le Journal", des Fossés 315, coin de la Couronne. Tél. 7116

Le Laidié C.-E., E.E.M., St-Joachim 49

L'Elégance Enrg., Mme Jolin prop., confection pour dames, St-Jean 187

Lelièvre Ad, pompier, de la Martinière 80
Albert, emp. bureau de Prévention des Incendies, St-Vallier 1028

Albert, commis, St-Adélaïde 26

Albert, commis, Colomb 246

Antonio barbier, Ave des Oblats 204½

Arthur, peintre, Lavigneur 21

Benoît, insp. d'hôtels, St-Martial 25E

Cyrille, comptable, Richelieu 51

Elzéar, cond Q. Ry, de la Ronde 138

Ernest, peintre, Ave des Oblats 204

François, rentier, Carillon 11

Jean-Marie, menuisier, Lavigneur 21

Joseph, agréeur, Montcalm 153

Joseph, charretier, St-Valier 1317

Lelièvre Jules, mécanicien, Montcalm 156½

Léopold, peintre, Lavigneur 21

Louis, restaurant, St-Joseph 5½-5¾, rés. Daulac 32

Louis, restaurant, St-Joseph 5½, rés. Franklin 104½

L, anc. charretier, de la Couronne 223

Mme veuve E., Arago 327

Mme veuve Geo., restaurant et rés. S. Vallier 542

Mme veuve Isidore, Little Champlain 4

Mme veuve Louis, Colomb 246

Mme veuve Nap., Ave des Oblats 204

Mme veuve N. C., Richelieu 51

Philéas, épiciier et menuisier, d'Argen son 98

Lelièvre Raoul, commis, St-Olivier 208

Télesphore, menuisier, Chevière 18

Victor, Rév. Père, O.M.I., 14e Ave 515

Victor, mécanicien, Laviolette 40

Wilfrid, agt d'assurance Metropolitain, Pontgravé 29

Wilfrid, charretier, Châteauguay 123

William, Colomb 182-186

Leloup Alfred, emp. J.-B. Laliberté, Latourelle 26

Mme veuve Alfred, St-Augustin 62

Le Magasin du Peuple, Ernest Devost, prop., Côte d'Abraham 170½

Le Magasin Maxime, Max Pearl prop., confection pour dames, St-Joseph 287-291

Lemaire Joseph, cordonnier, Montcalm 187

Le Maréchal Ferrant (journal), J.-Chs Morel, directeur, Edifice Castonguay, 3e Ave 178

Lemarquand Harold A., com. traveller, Ave. Brown 80

Le Matelas Frontenac Enr., (Mattress), St-Ignace 43½

Lemay Adolphe, journalier, Côte Ste-Geneviève 86

Adelard, prop. Shoe Shine Signai 57

Albert, journalier, Arago 261

Albert, emp. "Le Soleil", Arago 444

Alexandre, sec. Bureau de Prévention, St-Amable 61

Amédée, journalier, 3e Rue 4

André, emp. Corp., St-Cimon 7

Arthur, emp. Claire-Fontaine Ltée, Sagard 21

Arthur, comptable, St-Mathias 46

Aug, cultivateur, St-Bonaventure 27

Lemay & Chalout, avocats, Louis Lemay, B.A., LLL. et Jean Chalout, B.A., LLL, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-4224-2-4225

Chs-Albert, pompier, 1ère Avenue 327

Charles, charretier et rés. 7e Rue 88

Chs-Aug., architecte, Giffard. Tel. 2-7177w

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Lemay Delp., cond. d'auto, Crémazie 212(r)
Edgar, abbé, aumônier, ch. Ste Foy 700
Edouard, snr, mouleur, du Roi 422
Eugène, jr, mouleur, épiciér, Latourelle 228½
Félix, cultivateur, St-Bonaventure 27
Georges, mécanicien, St Anselme 45
Geo. Alphonse, voy. de commerce, St Anselme 45
Gérard, E.E.D., Blvd Langelier 186
Henri, commis expéditeur, La Canardière 114½
Hermel, peintre, d'Aiguillon 238
Herménégilde, emp. J.-B. Renaud, O'-Connell 17
Honore, emp. C.N.R., 11e Rue 143
Jean-Bte, pompier, Richelieu 268
J.-H., emp. Bell Tel, 4e Avenue 316
J.-M., com. épiciér, Latourelle 228½
Joseph, emp. Corp., St-Patrice 11
Joseph, voy. de commerce, Vitre 158
Joseph, emp. à la Corporation, St-Anselme 132
J. E., cireur chaussures, rés. Arago 317
J. P., emp. Mag. Guy, 3e Ave 445

Lemay J.-W., marchand-épiciér et boucher
Licence de bières et porter. Avenue
Cartier 146-148, coin Aberdeen. Tels
5165-5166—rés. Avenue Cartier 148
Tél. 5265

Laurent, instituteur, St-Patrice 70
Laurent, contracteur, St-Patrice 70
L.-O., emp. Faguy Lepinay & Fils, Latourelle 125
Louis, emp. s. civil, Richelieu 268

Lemay Louis, avocat, de Lemay & Chaulout, Côte de la Montagne 105, Tél.
Mlle Alma, Ave Désy 18
2-4225—rés. 1ère Ave 324, Tél. 4-0719
Mlles, Appt 16, Ch. Ste-Foy, Avenue Murray 1
Mlles Aline, Estelle, Solanges et Cécile, St-Jean 379
Mlles Béatrice & Gabrielle, Chemin Ste-Foy 700

Lemay Mlle Yvonne, cortu., Ave Renaud 90
Mme veuve Alex., Laviolette 33
Mme veuve Arthur, Colomb 458
Mme veuve Arthur, de la Reine 395
Mme veuve B., Latourelle 12
Mme veuve Charles A., Blvd Langelier 186 et Richardson 408
Mme veuve François, de la Reine 397
Mme veuve René P., St-Eustache 31
Napoléon, emp. Terres et Forêts, La Canardière 562½
Napoléon, épiciér et rés. La Canardière 564
Napoléon, ébéniste, Ste-Marguerite 105
Omer, voy. de commerce, Maufils 36
Paul, ing.-forestier, St-Eustache 31
Philippe Ls. com. d'hôtel, 2e Rue 128
Raoul, dept. Terres & Forêts, St-Olivier 245

Lemay Raymond, emp. Frontenac Gaz, St-Bonaventure 27
Roméo, inspecteur B. de Prévention, St-Vallier 697
Rosaire, voy. de commerce, Avenue Parent 64
Willie, salon de barbier, St-Anselme 25
—rés. Bagot 26¾

Lemelin Adélar, journalier, Daulac 38
Adélar, peintre, 6e Ave 37
Adjutor, emp. Q.Ry, Victoria 59
Aimé, com. boucher, St-Anselme 99½
A, emp. Parisian Cleaners, Dolbeau 45
Albert, commis, Richardson 302
Alfred, emp. Voirie, d'Iberville 27
Alp., emp. Q. Power, Vitre 116
D.-A., journalier, Daulac 38
Edgar, com. pharmacien Rainville, St-Anselme 99½
Edouard, emp. 'Le Soleil' Latourelle 204
Frank commis, Dept Procureur Général, d'Aiguillon 186½
Georges, com. boucher, St-Anselme 99½
Georges, ébéniste, Couillard 40½
Gérard, Richelieu 294
Henri, photographe, St-Jean 236

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les
procédés les plus nouveaux.

Porter - BOSWELL - Porter

Lemelin Henri, cond. d'auto, Dolbeau 45
 Herbert, comptable, Drolet 9
 Hilaire P., plombier, St Michel 10½
 J.-Alphonse, ouv. en ciment, 5e Rue 33
 Joseph, journalier, 4e Rue 28
 Jos., menuisier, Richardson 290
 Jos. Donat, serrefrein, 13e Rue 143
 Joseph, journalier, 4e rue 28
 Joseph, menuisier, Flynn 164
 Joseph, emp. Com. du Port, Colomb 496
 Joseph, menuisier, Place d'Orléans 7
 Jules, boucher, de la Reine 148, rés. 190
 Léger, emp. de la Charcuterie Canadienne Enrg., 2e Ave 392
 Léo, menuisier, 16e Rue 24
 Lionel, journalier, Richardson 238r
 Louis, emp. de Douane, Crémazie 182
 Louis, mécanicien, Ste-Thérèse 23
 Ludger, emp. Swift, 2e Ave 372
 Maurice, gér. Charcuterie Française, Marguerite Bourgeois 95
 Mlle Simonne, commis, Flynn 164
 Mme veuve Elnest, nouveautés, 3e Ave 111
 Mme veuve Joseph, 8e Avenue 69
 Mme veuve Pierre, Richardson 302
 Napoléon, menuisier, St Anselme 99½
 Omer, gardien de la paix, Morin 119
 P. Alex., peintre, Latourelle 204
 Paul, mécanicien, St-Mathias 100
 Paul, journalier, 4e Rue 7¼
 Phidyne, plombier, Colbert 15
 Lemelin Pierre, charretier, Drolet 9
 Siméon, journalier, Place d'Orléans 7
 T. Alex., peintre, Latourelle 204
 Lemesurier Mrs widow W. J., Lachevrotière 53
Lemesurier Tobacco Co., Inc.—Ludger Cantin, président.—Manufacturiers de tabacs, St-Vallier 427-429, Arago 1. Tél. 8427
 Lemieux Adélard, journalier, Napoléon 338
 Adolphe, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 157
 Adolphe, ing. de radios, du Pont 112
 Adrien, ch. de camion, Aqueduc 10
 Albert, emp. s. civil, Ste-Madeleine 31

Lemieux Alb., gérant de: ventes, J. E. Samson, Enr., Avenue Brown 66
 Alexandre, Dr. dentiste, St-Jean 567
 Alfred journalier, Pr. Edouard 261
 Alphonse, tonnelier, Franklin 106
 A., chantres, des Franciscains 112-114
Lemieux Antoine, B.A., LL.L., avocat, Power & Lemieux. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733, rés. Claire-Fontaine 115 Tél. 3-2325
 Arthur, ass't acheteur Renaud & Cie, Carté Lepine 3
 Arthur, emp. Can. Imp. Co., du Roi 78
 C., emp. Canadian Express, 4e Ave 57
 de la Bruyère, emp. dépt des Postes, Ave des Erables 208
 E.-A., agt manufacture, St-Joseph 64
 Edgar, médecin-chirurgien, physician and surgeon, Ste-Ursule 50, Tél. 2-3425
 Edgar, emp. C. N. R., 4e Rue 120
 Edmond, salon de barbier, Dorchester 64, rés. N.-D. des Anges 58
 Elzéar, conducteur C. P. R., 4e Avenue 115
 Emile, emp. C.N.R., 2e Ave 246
 Emile, emp. Statistiques, Avenue Bourlamaque 93
 Emile, emp. de la Cité, Panet 50
 E. Odilon, boucher, rés. St-Olivier 180, étal, St-Olivier 180½
 Ernest, mécanicien, des Commissaires 163
 Ernest, forgeron, 9e Rue 122
 Ernest, contremaître, "Le Soleil", Côte d'Abraham 94a
 Ernest, peintre, 13e Rue 57
 E.-H., comptable, 2e Ave 246
Lemieux Eug. A., soie et tissus de fantaisie, (en gros), St-Joseph 67, Tél. 4-0841, rés. Avenue Cartier 128. Tél. 3-4789
 Eug. A., Ave Bourlamaque 93
Lemieux F. X., Sir, juge en chef de la Cour Supérieure, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; pension Château Frontenac

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 874

Tel.
Magasin 4-3541

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Lemieux F.-X., Sous-Ministre des Terres et Forêts, Avenue des Braves 104. Tél. 3-4771

F. X., notaire et emp. des Terres, Fraser 82

Gérard, journalier, 4e Ave 603

Gérard, E.E.M., Couillard 33

H.-Eudore, comptable, 2e Ave 246

Henri, de Hen. Lemieux Lté Charlevoix 25. Tél. 2-3090

Henri, comptable, Place Montcalm 3

Henri Lemieux Ltée quincai. et sardware
St-Paul 101, Tél. 2-5325, Henri Lemieux
Léopold Dorion vice-prés

Henri, prop. Levis Ferry News, Marché

Champlain, rés. Chemin Charlesbourg

Henry, reporter, St-Jean 192

Herm. boulanger, Montmagny 144

Irénée, typographe, St-Gabriel 68

Lemieux J.-Alfred, Courtier en assurances,
feu, vie, auto et responsabilité patronale, etc. St-Pierre 42. Tél. 2-7250,
rés. Victoria 17, Lévis. Tél. 1023

J.-B., emp. C.P.R., des Prairies 142

Jean, repr. de manufacturiers, St-Joseph
59, rés. Fraser 258

Lemieux J.-Félix, gérant, La Banque de
Montréal, succ. St-Jean 154, rés.
Marquette 111

Joliette P., impressions, St-Jean 143

Jos.-Arthur, cond. C.N.R., La Capricieuse 75

Joseph, journalier, Napoléon 134

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

J. W. C., emp. et sec. Orateur, St-Vallier 205, St-Jean 143, rés. Fraser 245

J.-Marc, chauff. camion, de Mazenod 210
rés. St-Cyrille 484

Joseph, march.-tailleur, St-Jean 408a

Joseph, salon de barbier et rés. St-Vallier 1299

Joseph, journalier Latourelle 189

Joseph, cord.-machiniste, Avenue des
Oblats 195½

Joseph Arthur, cond. C.N.R., 4e Ave 342

Lemieux J. Nap., voy. de com., St-Vallier 806

Lemieux Jos. E., Enr., quincailliers, en
gros; wholesale, hardware St-Pierre 11
Tél. 2-5760-2-5761. Entrepôts, Cham-
plain 28-30 et Petit Champlain 39-
54-74-84-86 et Sous-le-Fort 26

Lemieux Jos. E., de Jos. E. Lemieux, Enr.,
Hamel 5. Tél. 2-1579

J.-V., emp. C.P.R., des Prairies 142

Lauréat, peintre, Côte Ste-Geneviève 64

Lauréat, typographe, 2e Ave 233

Léo, emp. Q. Power, Ste-Marguerite 62

Léonard, emp. Henri Masson, St-Oli-
vier 230

Lorenzo, contremaitre, Pr. Edouard 234

Lucien, concierge, Ave des Erables 208

Lucien, sous-bibliothécaire de la Légis-
lature, Avenue St-Geneviève 43

Ludger, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 36

Ludovic, emp. Ang. Pulp, 2e Rue 172

Lemieux M.-A., jr, assurances, Fraser 175

M.-Aurèle, C.R., avocat, Côte de la
Montagne 111, rés. Fraser 175, Tél.
4951

Maurice, commis, Côte d'Abraham 55

Maurice, emp. Q. Power, Ste-Margue-
rite 62

Mlle Adine, garde malade, des Francis-
cains 112-Z14

Mlle Dulcina, d'Auteuil 41a

Mlle Arthémise, St-François 308

Mlle J., ménagère, 4e Rue 129½

Mlle M., d'Auteuil 41a

Mlle Mathilda, 9e Avenue 6

Mme C. E., inspectrice des établis-
sements industriels, Grande Allée 144-
Tél. 2-0517

Mme F.-X., Gr. Allée 112

Mme Ovide, de la Reine 250

Mme veuve Arthur, d'Argenson 82

Mme veuve J.-Bte, Lachevrotière 29

Mme veuve Joseph, 4e Ave 337½

Mme veuve Paul, Pr. Edouard 234

Mme veuve Roméo, Ave Parent 43

Mme veuve Théodore, Pr.-Edouard 261

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représentant des compagnies qui vous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

Porter - BOSWELL - Porter

Lemieux Nap, journalier, Prince-Edouard 234

Napoléon, emp. Ang. Pulp, 3e Rue 191

Napoléon, journalier, St-Vallier 1273

Narcisse, de Jos. E. Lemieux, Enrg., St-Cyrille 711

Paul, inspecteur au Revenu, Ave Bougainville 100

Paul, cond. Q.C.R., St-Jean 180

Paul, emp. C. Marquis, St-Alphonse 27

Paul Charles, commis, Grande Allée 144

Philippe, boulanger, Boisseau 125

Pierre, St-François 184-190

Raymond, voy. de commerce, Grande-Allée 220

Renaud, médecin-chirurgien, St-Vallier 767

Rosaire, chauff. engin, Ste-Famille 2

Thomas, journalier, Dollard 158

Ulric, emp. C.P.R., des Prairies 142

Zéphirin, rentier, Colomb 154

Lemire Chs Edouard, plombier, 5e Rue 113

Paul, emp. Q. Ry, 9e Rue 99

Rosario, chef de détectives provinciaux, Chemin Ste-Foy 101

Lemoine Arthur, pensionnaire, Hébert 14

Auguste, agent, Hébert 14

Aurore, pompier, Avenue Renaud 48

Ernest, journalier, Bouffard 15

Lemoine Gaspard, président, J.-B. Renaud & Cie, Inc, rés. Blvd Westmount 3100, Montréal

Jean, journalier, Corinne 19

J.-Gustave, comptable, Lachevrotière 90

Lauréat, barbier, St-Vallier, rés. 1247,

Mlles M.-Lse et Augustine, St-Louis 49

Mme veuve Edmond, Lachevrotière 44

René, de J.B. Renaud & Cie, Inc., Grande Allée 118

St-Georges, courtier, Grande Allée 144

Wilfrid, emp. Q. Power, St-Bonaventure 33

Le Montcalm, Enregistré, Bourgault Onés., prop., St-Jean 172

Lemuire Donat, électricien 1e Avenue 444½

Le Nid d'Economies Enr., J. O. Nadeau, prop. et rés. St-Vallier 836

Lenghen Antonio, plombier, M. de l'Incarnation 280

Lenghen G., épicerie, rés. Richardson 378

Lenkins Bros, Ltd, Louis C. Moore, repr. St-Cyrille 410

Lenoir Mme H.-E., Ave Manrèse 75

Lennon Edward M., gentleman, Grande Allée 124

Leobovitz T., marchand, rés. Fraser 206

Leonard B., Registered—J. K. & W. H. Leonard—Decorators and Manufacturers of stained Glass, Church windows and interior decorators, St. John 53, Phone 2-2145

Leonard Bernard J., of Leonard Bros., Grande-Allée 65

Leonard Brothers — Fine footwear, St John 48. Telephone 2-1940

Esmond R. D., clerk of B. Leonard Bros, Grande Allée 65. Tél. 2-6734

Leonard J. K., pres. & managing director Industrial Life Ins., Grande-Allée 65, Tél. 2-0249

Miss Béatrice, Château-Frontenac
Thomas G., manager Eastern Canada Steel & Iron Works, Limited, Château St-Louis, apt 804, Grande-Allée 305, Tél. 5443

Leonard W. H., Lt.-Colonel, Grande-Allée 65. Tél. 2-6734

Leo's Sandwich Shop, Chs Michelin, prop. St-Jean 263

L'Oeuvre de Placement et de Surveillance des Jeunes filles, l'abbé Ernest Chapleau, directeur, St-Joseph 158

Lepage Abraham, dessinateur, Ave Jacques-Cartier 13

Adrien, emp. Swift Co., St-Mathias 68

Albert, chauff. camion, Montmartre 45

Albert, emp. Corp., Napoléon 127

Albert, rentier, La Canardière 75½

Albert, journalier, Lafayette 181

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Lepage Alfred, emp. B. Nationale, Ste-Thérèse 228

Alfred, menuisier, St-Sauveur 39

Antoine, de Lepage & Tremblay—9e Rue 22

Archie, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Armand, confiseur, Ave Jacques-Cartier 13

Arthur, journalier, Bayard 169

Benjamin, ent.-peintre d'enseignes, Ave Jacques-Cartier 42, rés. 13

Chas, débardeur, Sous-le-Cap 52

Chs-Auguste, emp. Phosphate Français Lté, Ave Bougainville 95

David, peintre, Lafayette 66

Emile, gérant mag. Guy Ltée, de Mazenod 116

Eudore, rentier, Carillon 172

Ernest, voy. de comm., Ursuline Lane 3

Eugène, électricien, 8e Avenue 89

Georges, emp. C.P.R., St-Vallier 190

Gérard, com.-épiciier, Ste-Thérèse 157

Henri, comptable, Ave Bougainville 60

J.-A., menuisier, St-Jean 428

J.-H., Ave Murray 1

Joseph, menuisier, Franklin 197

Joseph, contremaître menuisier, Latourrelle 76½

Joseph, comptable, des Franciscains 89½ St-Augustin 73

Lorenzo, comptable, 7e Rue 116

L.-P., contremaître F.-X. Drolet, Ave Leclerc 147

Louis, rentier, 4e Rue 81

Mlle Anna, Emilia et Diana, Franklin 61

Mme veuve Ab., Dorchester 127

Mme veuve Cyprien, Ave Bougainville 70

Mme veuve J., restaurant, Aqueduc 7

Mme veuve Wenceslas, St-Mathias 66

Mrs widow C. G., St Vallier 190

Nicolas, emp. Anglo Pulp Co., 10e Rue 151½

Omer, ing.-stationnaire, Ozanam 125

Lepage Paul, agt d'Immeubles, Ave Bougainville 70

Philippe, cond. C.P.R., Dorchester 127

Pierre, emp. Hôtel-de-Ville, 11e Rue 97

P.-O., cond. de taxi, Dorchester 127

Roméo, journalier, Richelieu 324½

Romuald, voy. de comm., Fraser 252

Sing System, Ave Jacques-Cartier 42

Sylvio, asst. comptable, St-Augustin 73

Thomas, asst gér., B. Provinciale, 2e Ave 237

Wilfrid, emp. P.-T. Legaré, des Récollets 10

Wilfrid, emp. Voirie, St-Bonaventure 65

Yvon, comptable, Roberval 15

Letellier Alfred, cordonnier, Boisseau 242

Alfred, plombier, 6e Rue 92

Alfred, journalier, Boisseau 250

Alphonse, commis, Corinne 1

Ernest, emp. Ang. C. Pulp, 10e Rue 151

Le Palais des Huitres, Mme C. Vézina, prop. St-Joseph 48

Le Papillon d'Or, salon de modes, chapeaux de haute nouveauté, Mme Jos. C. Beaudry, prop., St-Jean 267, Tél. 2-4314

Le Patronage, R. P. A. Calmein, supérieur Côte d'Abraham 62. Tél. 2-6730

Le Patronage Laval, R. P. Plamondon, supérieur, Avenue Bigaouette, 40 Tél. 8481

Le Petit Versailles, Fift Shop, J. Herripon, gérant, de la Fabrique 65

L'Epicerie Frontenac, Enr., Lacroix Osias, prop., 1re Ave 116

Lépinay—voir aussi L'Espinay

Lépinay, C.-E., voyageur, Ave des Erables 64
Elzéar rentier, Chemin Ste-Foy 67. Tél. 4969

Ernest, emp. Douane, des Franciscains 87

Félix, de Faguy, Lépinay & Fils, St-Cyrille 129. Tél. 5016

J.-Gaston, gérant D'Allaird's, Avenue Bougainville 12½

Tel 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364 St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Lepinay Lauréat, de Faguy, Lepinay Ltée,
Ave Manrèse 110

St-Georges, Ave Manrèse 67

Lépine Adjudant, étal, du Roi 140-142-144 et
du Pont 77

Albert, forgeron, St-Olivier 190½

Albert, emp. C.N.R., 2e Avenue 84½

Alexandre, ingénieur C.N.R., Richard-
son 216

Alexandre, journalier, St-François 418

Alf, cord.-machiniste, Pr.-Edouard 299

Alfred, mécanicien, des Commissaires 39

Benjamin, commis, du Roi 449

E. Roméo, chef du service de recouvre-
ment Q. Ry, Dolbeau 115

Edouard, relieur, St-François 54

Edouard, laitier, M. de l'Incarnation 174

Elzéar, journalier, des Commissaires 211

Eugène, jr, cordonnier, Boulevard Lan-
gelier 31½

Eugène, snr, cordonnier, Blvd Lange-
lier 31½

Lépine G.-Adéland, actionnaire de Germain
Lépine, Ltée, Tél. 2-2119, rés. St-
Vallier 229. Tél. 2-2656

Lépine Germain Ltée, entrepreneurs de
pompes funèbres; undertakers, G.-
Adéland Lépine, directeur, J.-Gus-
tave Lépine, vice-prés. & gérant, Ju-
les Lépine, directeur-ass. gérant: Do-
nat A. Paquet, directeur et sec. tré-
sorier, St-Vallier 283, Tél. 2-2119
(voir annonce.)

Lépine H-Jules, directeur, vice-pres. et Gé-
rant général Germain Lépine, Ltée,
St-Vallier 287

Henri, commis, Côte Ste-Geneviève 42

J.-A., restaurant, St-Vallier 886

Jean, rentier, 11e Rue 78

Jean-Bte, laitier, Gamelin 37

Jean-Bte, emp. Laiterie Laval, Ave des
Oblats 70-72, rés. Bagot 78

Lépine J.-Gustave, actionnaire et surinten-
dant Germain Lépine, Ltée, Avenue
Turnbull 106 Tél. 3-4508

Lepine Joseph A., restaurant, Ave Tasche-
reau 77

Joseph, commis, St-Anselme 88

Louis, épiciier et rés. 4e Ave 228 et 8e
Rue 138

Louis, épiciier, La Canardière 82

Louis-Phil., journalier, 245b

L. J.-B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée,
Victoria 77-79

Magella, étal, Napoléon 87 et Duro-
cher 102

Maurice, boucher, du Roi 144 (rés.)

Miss Hilda, Grande Allée 220

Mlle Belzémire, St-François 509

Mlle Marie-Ange, Franklin 245

Mlle R., couturière, 11e Rue 78

Mme veuve Adjudant, Carillon 17

Mme veuve Albert, St-Réal 35

Mme veuve Germain, St Valier 281

Mme veuve Hector, Morin 110

Mme veuve Philippe, Franklin 245

Paul-A., relieur, St-Olivier 190½

Philippe, gardien de la paix, St-Vallier
1018

Philippe, emp. Que. Power, Franklin
245b

Pierre Célestin, cord. prop., Bayard 118-
120

Pierre C., cordonnier, Morin 54

Lepire Alexandre, emp. Palais de Justice,
Ave Cartier 14½

Charles, emp. l'Événement, des Fran-
ciscains 210

Edouard, plombier, Ave des Oblats 229

Elzéar, journalier, St Ignace 50

Honorius, emp. s. civil, 5e Rue 7¾

J.-Albert, agt à commission, Ozanam 26

J.-B., charretier, de la Couronne 145

J. Edm. jr, comptable, Latourelle 165

Johnny, journalier, St Ignace 50

Jes., mécanicien d autos, Ave Renaud 33

Joseph, charretier, de la Reine 266

Joseph, journalier, St-Ignace 50

Joseph, journalier, 14e Ave 560 Q.-Ouest

Léon, emp. Com. du Port, Bayard 159
et 151

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

TELEPHONE 2-2119

SERVICE JOUR ET NUIT

Germain Lépine, Ltée

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres

ET MANUFACTURIERS

D'Articles Funéraires

EN MAGASIN:

Assortiment très varié de Cercueils en fer et en bois

Une chambre mortuaire est à la disposition du public pour funérailles privées.

SPÉCIALITÉ:

EMBAUMEMENT DES CORPS

Service d'ambulance jour et nuit

283, RUE ST-VALLIER

ST-ROCH, QUEBEC.

SI VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Lépine Mlle M., Haldimand 13

Mme veuve Edm., Latourelle 165 1/2

Mme veuve Germain, St-Vallier 251

Mme veuve Jos., Montcalm 163

Mme veuve Jos., Alfred 31

Mme veuve N., des Franciscains 210

Prosper, emp. Canadian Express, de l'Eglise 6

Wm, journalier, 11e Rue 130

Xavier, menuisier, Châteauguay 314

Le Prêt Général, Ltée, J.-A. Lortie, gérant, St-Vallier 322

Le Prêt Hypothécaire—Directeurs: J.-Ed. Boily, N.P., président: Nap.-G. Kirouac, vice-président: G.-A. Vandry, C.-A. Chauveau, C.R., J.-A. LaRue, C.A., J.-Adélarde Gingras, sec. trésorier: Lorenzo St-Michel, asst.-sec.-trésorier, St-Joseph 187. Tél. 9376

Leprohon Arthur, concierge, St-Joseph 64
J.-A. mécanicien, St-Vallier 636

Le Régat Enr., St-Vallier 372

Le Rossignol, Frs Charpentier, La Canardière 269

Mlle Juliette, prof. de piano, La Canardière 269

Le Rouzès Georges, emp. dépt Terres et Forêts, des Remparts 45

Leroux O., prop. Salle Leroux, 3e Ave 188

Les Affaires, revue d'organisation commerciale, Raoul Renault, directeur, 1ère Avenue 552-4. Tél. 2-6558

Lesage Albert, journalier, St-Flavien 29

Lesage Antoni, gérant général, Les Prévoyants du Canada, édifice Les Prévoyants du Canada, St-Pierre 56
Tél. 2-0588—rés. Villa Beauséjour, Belvédère 64, Tél. 6225

Chs-Ed., emp. dépt. Agriculture, St-Cyrille 102

Lesage & Létourneau, avocats, Paul Lesage, B.A., L.L.L. et Roger Létourneau, B.A., L.L.L., St-Pierre 56. Tél. 2-1404

Lesage J.-A., de Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5003
rés. Ch. Ste-Foy 80, Tél. 3-4475

Laurent, notaire, de Sirois, Sirois & Lesage, Ave Lévis 65

Lesage Paul, avocat, de Lesage & Létourneau, avocat, édifice Les Prévoyants St-Pierre 56, Tél. 2-1404, rés. Ave Murray 189 et Belvédère 64

P.-E., épiciers, Grant 83 1/2

X., asst-gérant général, Les Prévoyants du Canada, Avenue Brown 202, Tél. 7252

Les Amateurs de l'Union Commerciale de Québec, fondée en 1883—Prés. J.-Ant. Côté, sec. Ls B. Asselin, du Pont 110

Lescault Elie, comptable, 2e Avenue 272

Les Biscuits Charest, Enr., de Mazenod 160

Les Chevaliers de Colomb (Salles) chemin Ste-Foy 38

Le Secrétariat des Familles, œuvre de la St-Vincent de Paul. Président, Dr Elzéar Miville-Dechêne, St-Jean 104 et Ste-Ursule 9

Les Immeubles de Québec, Enr., Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41

Le Style Nouveau, Salon de modes, Mme A. Mercier-Lasnier, prop., St-Joseph 414.

Les Enchères Baillargeon Ltée, Adélarde Sanfaçon, gérant, Rameau 7, Bureau Tél. 3-0167

Les Enchères Marceau, Enr., encanteurs Blvd des Fossés 1

Les Frères des Ecoles Chrétiennes, voir informations

Les Habitations Manrèse Ltée, bureau, Dolbeau 114

Les "Laveurs Automatiques" Torrent & Junior, L. M. J. Thibault, distributeur pour le Canada, St-Paul 267, Tél. 2-2910, privé 4-3818

Les Magasins W.-E. Bégin, (Voir Bégin W.)

Les Magasins Guy (Voir Guy)

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

880

Tel.

Magasin 4-3541

Les Missions Franciscaines, de l'Alverne 33
Les Missionnaires de l'Immaculée Concep-
tion, R.R. SS. Sœur St-Ignace, supé-
rieure, Simard 4

"Le Soleil", Le Soleil, Ltée, propriétaire.
Henri Gagnon, vice-prés., directeur
gérant: coin de la Couronne 9 et St-
Vallier 408. Tél. 7131 échange avec
tous les départements.

L'Espérance Alphonse, médecin, Ste-Ursule 24
D.-O., honorable, sénateur, Avenue Ste-
Geneviève 46-48. Tél. 2-0711

Roland, agronome, St-Cyrille 149½

Les Phosphates Françaises, Ltée, C. A.
Lesage, gérant, de la Couronne 37

Les Petites Sœurs Franciscaines de Marie,
Sr Marie-Edmond du St-Nom de Jé-
sus, des Remparts 43

L'Espinay J. Gaston, gérant D'Allaird's,
Ltd, Ave Bougainville 12½ Tél.
3-2152

Les Prévoyants du Canada,—Fonds de
pension—Hon. N. Garneau, C.L.,
président; Nap. G. Kirouac, vice-
président; Antoni Lesage, gérant gé-
néral; X. Lesage, asst-gérant général.
Edifice Les Prévoyants du Canada.
St-Pierre 56, Tél. 2-0668

Les Rentes Viagères du gouvernement Ca-
nadien, L. Brodie, rep., St-Jean 104,
app. 5

Les Viandes Couillard, Couillard H. P., prop.
St-Joseph 430

Lessard Adélard, charretier, 4e Rue 25
Adjutor, typo., Ave François Ier 109
Adjutor, journalier, Olier 198
Aimé, salon de barbier, (rés.) 12e Rue 29
Alexandre, salon de barbier, Blvd Lan-
gellier 79 (rés.) Victoria 177
Albert, emp. Q. Power, des Commis-
saires 189
Albert, bois de chauffage, 6e Rue 124
Albert Joseph, emp. Elz. Fortier, des
Commissaires 189

Lessard Alfred, charretier, Léonard 31
Alfred, cordonnier, Smith 34r
Alfred, prop. taverne, Ste-Claire 43 et
Sous-le-Cap 68
Alfred, navigateur, du Roi 401
Alfred, taverne, St-Paul 123

Lessard Alphonse, Dr, Directeur de l'Assis-
tance publique et du Service provin-
cial d'Hygiène; professeur à l'Universi-
té Laval. Résidence: Avenue des
Erables 129. Tél. 5789; Bureau:
Parlement. Tél. 2-5740

Alphonse, emp. Imp. Oil, St-Flavien 22

Alph., emp. Pony Brand, 11e Rue 114

Armand, 10e Rue 122

Arthur, rentier, N.-D. des Anges 141

Arthur, journalier, 7e Rue 180

Camille, ing.-civil; ing. Montmorency

Power Co., Blvd des Alliés 32, Tél.
2-5147m

Charles Edouard, étudiant, 9e Rue 5

Cyrille, rentier, Ste-Marguerite 213

David, vendeur, St-Vallier 1361

E.-A., Travellers Ins. Co., Ave Lévis 47

Emile, cord.-march., St-Luc 113

Emile, emp. Q. Ry, Ste-Marguerite 213

Ernest, comptable, Dollard 36

Eugène, chauff.-stat., Lalibert 141

Eugène, prof. Ecole Technique, St-
Martial 7

Eugène, rép. inst. musique, du Roi 282

Eugène, emp. Ch. Frontenac, Kirouac 69

Eugène, prop. taxi, Ferland 18

F.-X., forgeron, Richardson 342

F., corroyeur, Durocher 98

France, maitre-boulangier, Napoléon,
185-187

G., typographe, Caron 104½

G., typo, St-Martial 7

Georges, journalier, Colbert 5

Georges, commis Terreau & Racine, du
Roi 38

Georges Henri, charretier, Gosford 17½

Henri, emp. Dom. Fish & Fruit Co., St-
vallier 1065

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Pharmacie JOLICOEUR

338 Rue St-Jean

57

Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux d
dents, Lumbago et toutes douleurs

The Rexall Drug Store

Tél. 2-5151

QUEBEC

881

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Lessard Henri, chauff. C.P.R., du Roi 38
 Henri, menuisier, 1ère Avenue 218
 Her., mécanicien-électricien, 10e Rue 74
 Honoré, cordonnier, Châteauguay 89
 Honoré, cordonnier, Colomb 304
 Isidore, mécanicien, Pr. Edouard 289
 J. A., agent d'assurances, 10e Rue 122½
 J. Arthur, menuisier, 9e Rue 5
 J.-E., menuisier, St-François 144
 J. Léon, ent.-menuisier, Ch. Ste-Foy 84

Lessard Jean-Paul, LL.L., avocat, de Bou-
 langer, Marquis & Lessard Côte de
 la Montagne 72 et Notre-Dame 19
 Tél. 2-4234—rés. Ave Marguerite
 Bourgeoys 272, Tel. 4-0655
 Tél. 5789

John, ing. civil, St-Cyrille 66
 Jos. Aimé, homme de livraison, 3e Ave
 130 Québec-Ouest

J., journalier, des Commissaires 109r
 Joseph, emp. C.N.R., Ste-Hélène 222
 Joseph, man. de chaussures, rés. 2e Ave-
 nue 78

Joseph, chauff. de taxi, DeVarennes 52
 Joseph, journ., des Commissaires 109r
 Joseph, commis, du Roi 420
 Joseph, commis, des Prairies 144
 Joseph, cord.-machiniste, 3e Ave 130
 Québec-Ouest

Jules, notaire, 3e Ave 214 & 6e Rue 60
 Lauréat, emp. E. Canada Steel Co.,
 de Courcelles 37

Léonce, dentiste, 3e Avenue 207
 Lorenzo, de David Racine, bijoutier,
 Ltée, Ste-Marguerite 185½

Léopold, cord.-machiniste, 3e Ave 130
 Québec-Ouest

Louis, emp. "Le Soleil", Avenue des
 Erables 129

Louis, ch. d'autos, St-Joseph 92

Louis, forgeron, St-Germain 17

Lucien, peintre, Richardson 79r

Lucien, emp. J.-B. Renaud, 3e Ave 416r

L., comptable au Parlement, Fleurie 43

Marc, charretier, Richardson 103

Lessard Maurice, chimiste, du Roi 38

Maurice, cord.-machiniste, 3e Ave 130
 Québec-Ouest

Mlle H., des Commissaires 189

Mlle Léonie, Richardson 150

Mlle M. L., commis, St-Louis 79

Mlle M.-Lse, Ave Maisonneuve 124

Mlle Yvonne, Ste-Ursule 56

Mme F.-N., Buad: 57

Mme veuve Alfred, 6e Rue 103

Mme veuve Arthur, Ave Turnbull 6

Mme veuve Elzéar, Richardson 77

Mme veuve Gaudias, Blvd des Fosses 20

Mme veuve Joseph, Lavigneur 128½

Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 9

Mme veuve Joseph, Richardson 353

Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 225

Mme veuve Onésime, Lavigneur 64

Mme veuve Thomas, Gr. Allée 51

Mme veuve Thomas, St-François 352r

Napoléon, peintre, d'Aiguillon 223

Oscar, emp. John Perkins, Colomb 169

Lessard Oscar, secrétaire Conseil d'Agri,
 culture de la Province de Québec-
 Tél. 2-4404.—rés. Ste-Famille 17, Tél.
 2-4251

Paul, mécanicien, 5e Rue 169½

Raoul, journalier, 10 eAve 45½

Richard, médecin, Laval 22

Roger, caissier B. Royale, du Roi 38

Roméo, menuisier, de l'Eglise 22

R., salon de barbier, Napoléon 85 rés. 87

Télesphore, comptable, du Roi 38, Tél.

Télesphore, v.y. de commerce, St-
 Vallier 1065

Théodule, instituteur, 2e Ave 240

Thomas, journalier, 6e Rue 38

Valère, gérant Jos. Côté, 14e Rue 36

Wilb., cordonnier, La Canardière 69

Wilfrid, cuisinier, Jeanne-Mance 117

Wilfrid, barbier, des Fossés 100

Leser P. F., accountant, Crémazie 76

Les Scies Champion, des Fossés 46

Les SS. Dominicaines de l'Enfant-Jésus—
 voir Sœurs Dominicaines.

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent
 une garantie absolue aux taux les plus bas.

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Le Style Nouveau, salon de modes, St-Joseph 414

Les Ursulines de Québec, Donnacona 18.
Tél. 2-1188

Les Zouaves de Limoilou, 8e Avenue 70

Letarte Achille, inspecteur d'écoles, **Claire-Fontaine** 55

Albert, plombier, Claire-Fontaine 65

Alfred, chauff. camion, NapoLéon 32½

Arthur, cond. d'express, Berthelot 20

A. Wm, voy. de com., Boisseau 81-83

Charles, facteur, 10e Rue 155

Charles-M., avocat, St-Joseph 74, Tél.

2-4361, rés. Ch. Ste-Foy 25, Tél 6024

Edmond, emp. Brass. Champlain, Richardson 309

Félix, boucher, Grant 41, (rés.) du Roi 53

Letarte François, gérant la Corporation des Prêts de Québec, rés. Lockwell 103, Tél. 5054

Fred, journalier, Richardson 285

Frédérie, chauffeur, Bell Telephone Co., 9e Rue 118

Gaudias, cordonnier, Ave Bigaouette 93

Gaudias, cond. taxi, Latourelle 121

Gaudias, cordonnier, St-Germain 181

Honoré, chauff. de taxi, Avenue des Oblats 219

Jacques, emp. Teinturerie Dorchester S'e-Madeleine 27

J. Alfred, comptable, 1ère Avenue 416

Joseph, jr, charretier, O'Connell 33

Joseph, journalier, Hermine 228½

J.-Narcisse, rentier, Arago 37

Joseph, charretier, 6e Rue 51

Joseph-Laurent, voy. de comm., 1ère Avenue 419. Tél. 5149w

Léon, emp. B. Can. Nat., Latourelle 11

Léon, cond d'auto, Drolet 8

L. voy. de commerce, 1re Ave 276

L. G., peintre et doreur, Prévost 17

Lorenzo, agent manuf., 2e Ave 219½

Louis, ch. d'auto, St-Vallier 12 1½

Louis, homme de livraison, St-Alexis 81

Louis, ouv. en bouilloire, de Tracy 6

Letarte Mlle M., Berthelot 20

Miles Alb. et Yvonne, La'ourelle 121

Mme Juliette, St-Jean 192

Mme P., rentière, Ste-Marguerite 167

Mme veuve A., du Pont 185

Mme veuve Edouard, Ferland 18

Mme veuve J.-H., Dauphine 6

Mme veuve Joseph, 4e Ave 117 Québec-Ouest

Mme veuve Léon, chapeaux pour dames, St-Joseph 333¼

Napoleon, journalier, Latourelle 121

Paul, sergent de police, St Réal 27

Xavier, plombier élect., Jalobert 62

Letellier Alyre, commin C. du Port, Ste-Famille 3

André, importateur de marchandises sèches et nouveautés, St-Joseph 64 2-7582w—rés. Avenue Cartier 178, Tel. 4851

Antoine, waiter, St-Flavien 28

Antonio, emt. peintre, 6e Rue 147

Antonio, charretier, Boisseau 251

Charles, rentier, Ste-Ursule 30

Edouard-A., (de St-Just), caissier, Travellers' Ins Co, St-Joseph 229, rés. Marquette

E, fluisseur en ciment, Montcalm 143

Etienne, rentier, St-Joachim 45

Eric, menuisier, 6e Ave 82¾

Gaudias, cordonnier, 4e Ave 110, Québec-Ouest

Letellier J. B. E., Enr, négociants en gros. Epicerie et provisions; Wholesale groceries and provisions. Dalhousie 112. Tels 2-4556 et 2-4557

J.-B.-E., (de St-Just), Mme, Couillard 7. Tél. 2-5175

Joseph, journalier, Morio 159

Juste, comptable, Bureau d'Hygiène, Fraser 90

Léon, mécanicien, Ave Parent 35

Lucien, agt de manuf., Ave de Latour 79

Ludovic, peintre, 5e Rue 143

Miles Emma, Marg., et Françoise, des Franciscains 126

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

883

Tél.

Magasin 4-3541

Letellier Mme veuve Alph., des Remparts 41
Mme veuve Blaise, Saunders 12
Nazaïre, emp. civil, 5e Rue 143
Ovide, ouv. en bouillottes, Richelieu 84
Paul, journalier, Montmartre 44
Philéas, charretier, Boisseau 249
Réal, député protonotaire C. S., Avenue
Murray 112

Le Terminus, débit de tabac, Mme veuve
Wilfrid Gauvin, prop., St-Vallier
St-Vallier 1251b

Le Terroir Enr.—Revue mensuelle illustrée
Magazine québécois—Organe de la
Société des Arts, Science et Lettres.
Eudore Caron, président, Bureau:
Blvd des Alliés 41

Leticie Joseph, emp. Bell Tel., St-Bernard 43
Mme Omer, Ave Cartier 115
Thomas, pompier, Colomb 437

Létourneau A., charretier, Ste-Marguerite 44
Abraham, menuisier, Ave François 1er 40
Adjutor, insp. Com. des Liqueurs, La-
chevrotière 46

Adrien, emp. Th. Princess, St-Fran-
çois 320

Albert, journalier, Ave de Salaberry 60

Alphonse, salon de barbier, du Palais 28

Alphonse, peintre, St-François 358

Alphonse, berlineur, Napoléon 60

Alph., maître-charretier, Richardson 397

Alphonse, barbier Hotel Victoria, Grant
77

Amable, emp. C. N. R., de la Reine 292

Amédée, journalier, St-Mathias 90

Armand, journaliste, St-Cyrille 278

Armand, emp. Prudential Life, 2e Rue
194½

Arthur, cord.-machiniste, Boisseau 158

Arthur, cor.-machiniste, St-Vallier 1034

Bruno, E.E.A., Lachevrotière 46

Dominique, méc.-mach., 4e Ave 73

E.-A., asst gér. Banque Montréal, succ.

Blvd Langelier, Laval 16 et Ste-
Anne 134

Elzéar, boulanger, Jérôme 71

Létourneau Elz., de Quebec Preserving Co.,
Ltd., Grande Allée 245. Tél. 2-0377

Ernest, emp. Corp., Blvd de l'Entente
162r

Eugène, emp. Com. du Port, Prince-
Edouard 260

Eugène, boulanger, Pr. Edouard 260

Eugène, journalier, Richardson 324

François, charretier, St-Léon 118

Gaudias, voy. de comm., Fraser 56

Gaudias, rentier, St-Sauveur 105

G.-E., gérant dept. chaussures Paquet
Ltée, Laliberté 158

Georges, commis, Dorchester 183¾

Hector, tail. en fourrures, Sutherland 24

Henri, de l'Econome, Enr., 4 Rue 52

Hercule, comptable, 8e Ave 166

J. A., journalier, Ferland 20

J.-C., comptable, Fraser 56

J.-P.-A., emp. Douane, Bouffard 142

John B., emp. dépt du Revenu, d'Ai-
guillon 59

Joseph, briqueteur, du Pont 37

Joseph, emp. Tél. Simard, de la Reine 13

Joseph, off. d'Immigration, St Jean 192

Joseph, menuisier, Ste-Marguerite 172½

Joseph, commis, Napoléon 253

Joseph, menuisier, St-Léon 138

Joseph, rentier, 3e Avenue 120

Joseph, porteur de pain, Napoléon 203

Joseph, journalier, St-François 113

Jules, presseur, Kirouac 117½

Jules, restaurant, Hermine 171

Laurent, commis, de la Reine 130

Léon, Rév. curé de la paroisse St-Esprit,
8e Rue, Presbytère, 7e Rue

Levy, méc.-mach., 4e Ave 73

Lionel, emp. Douanes, St-Joachim 69

Létourneau Louis, Hon'ble, de Quebec
Preserving, Ltd., Co. St-François 214,
Tél. 9625

Louis, professeur, Boisseau 53

Louis, sr, maître boulanger, Napoléon
60 et Victoria 57

Louis, épicerie et rés., Pr. Edouard 227

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-717

Létourneau Louis, tailleur, Commissaires 127
 Louis, gardien, Champlain 54
 Loyola, professeur, St-Cyrille 253
 Ls.-Amable, comptable, de la Reine 292
 Lucien, commis, d'Aiguillon 184
 Lucien, cordonnier, Bayard 71 et Boisseau 116
 Maurice, étal de boucher et rés. Arago 300-302
 Maurice, emp. Trav. Pub., Ave des Oblats 273
 Mlle Alice, St-Louis 79
 Mlle Fernande, institutrice, Kirouac 128-130
 Mlle Maria, institutrice, de Mazenod 161
 Mlle Marguerite, Bouffard 107
 Milles Marie et Eva, Ste-Thérèse 81
 Mme S. St-Patrice 54
 Mme veuve, St-François 358
 Mme veuve Achille, Côte Ste-Geneviève 85
 Mme veuve Albert, du Pont 158½
 Mme veuve Edmond, du Roi 148
 Mme veuve Hector, Sutherland 24
 Mme veuve I., Arago 76
 Mme veuve Jos., du Pont 37
 Mme veuve Jos., St-François 58
 Mme veuve J.-P., Laliberté 163
 Mme vve Moïse, des Commissaires 173
 Mme veuve Nap., Ave Taschereau 118
 Mme veuve Narcisse, Ave des Oblats 273
 Mme veuve Philéas, Richelieu 245
 Mme veuve Philippe, Grant 3
 Mme veuve Wilfrid, Dorchester 695 697
 Moïse, journalier, des Commissaires 173
 Odilon, de l'Econôme, Enr., 3e Ave 134
 Omer, organiste, Boisseau 53, rés, Tél. 3-0036
 Oséa, cordonnier, Fleurie 134
 Paul, commis, Sutherland 15
 Philéas, menuisier, Vaudreuil 12
 Raoul, comptable, 3e Ave 379
 Robt, facteur, St-Cyrille 204
 Roch, prof. Ecole Nornal Laval, Marquette 121 et Ch. Ste-Foy 14

Létourneau Rodolphe, étudiant et administrateur du "Béret", St-François 214

Létourneau Roger, avocat, de Lesage & Létourneau, St-Pierre #6, Tél. 2 1404, rés. Grande-Allée 245, Tél. 3-1536

Roland, commis, Richardson 397

Rosario, voy. de comm., d'Aiguillon 184

Rosario, voy. de commerce, 3e Ave 323

Valère, journalier, Arago 176

Wilfrid, mécanicien, Lafayette 82

Wilfrid, voy. de commerce, Fleurie 72

Wilfrid, accessoires électriques, (gros) épicier, Ave des Oblats 233-233½

William, gardien, Com. du Havre, 4e Ave 73

Willie, organiste et professeur musique, Fleurie 72

Xavier, emp. Com. Havre, Côte d'Abraham 136

Leullier Léo, insp. Immigration, St-Cyrille 224

 LeVallée voir aussi Lavallée

LeVallée Charles, agent Molson's Brewery, Ltd, Dalhousie 72. Tél. 2-5140 — rés., la Canardière 263, Tél. 4-4452

Christie-S., comptable Neptune Hotel, Côte de la Montagne 115, La Canardière 242-244

LeVallée Georges A., prop. Neptune Hôtel, Côte de la Montagne 115. Téléphone 2-8361—2-8362

Martin, comptable, La Canardière 263

Miles, d'Auteuil 41a

Mme veuve J.-T., La Canardière 239

Thom, asst gérant, Neptune Hôtel, Côte de la Montagne 115

Wm. T., rentier, La Canardière 242-244

Levasseur Achille, peintre, 6e Rue 112

Charles, contremaître Anglo C. Pulp, 8e Ave 280

Ernest, voy. de commerce, 13e Rue 9

Henri, menuisier, Ozanam 33

J.-A., commis en chef, C. N. R., Ave Murray 6

**LE
MEILLEUR
PAIN**

T. HETHRINGTON Ltd
 358-364, St. John St. Tel. 2-6636

**THE
BEST
BREAD**

Levasseur J.-Henri, surtd Q. Ry, 5e Rue 95
Joseph, journalier, 4e Rue 167 1/2
L.-H., thé & café, Sault-au-Matelot 49,
rés. Ave Ste-Geneviève 21
Louis, emp. Usines C.N.R., 4e Ave 204
L.-G.-Pierre, cond. malles, St-Jean 374
Mlle Irma, médecin, Artillerie 85
Mme M., St- Gabriel 79
Mme veuve Marguerite, St-Jean 180

Leveillé Alfred, jnr, journalier, Kirouac 245
Alfred, snr, cordonnier, Kirouac 245
Donat, pensionnaire de la Milice, de la
Reine 77

Georges, journaliste, St-Cyrille 739
Mme veuve E., St-Francois 184-190
Mme veuve Eugène, Colomb 330
Mme veuve F.-X., Cook 16
Paul, journalier, Kirouac 245

Philippe-Ls, chef de comptabilité, dépt
du Revenu, Lockwell 94 Tel 4671

Lever Chs-Albert, professeur, Belvédère 1-3

"L'Événement", La Cie de l'Événement,
propriétaire. J. H. Fortier, président;
Emile Castonguay, directeur-gérant:
J.-E. Barnard, rédacteur en chef, de la
Fabrique 30-32. Téléphone échange
2-7700.

Levesque Achille, snr, menuisier, 2e Ave 293
Adrien, comptable Inst. Publique, Ri-
chelieu 122

Albert, journalier, Lavigreur 84 3/4
Alb., épicerie et rés. Dorchester 694-696

Albert, journalier, Olier 190

Alfred, tabaconiste, du Roi 77

Alphonse, chauff. de taxi, 9e Rue 155

Alphonse, entr.-menuisier, (boutique)
(rés.) M. de l'Incarnation 210

Alphonse, emp. C. du Port, St-Ger-
main 110

Amédée, menuisier, 2e Ave 329

C., Ave Belvédère, App. 3..

Arthur, abbé, Ave des Erables 29

Camille, journalier, St-Stanislas 28 1/2

Charles, commis, Ave Taschereau 76 1/2

Levesque C. J., publiciste, propriétaire, La
Semaie Commerciale, Ltée et du Bul-
letin du Commerce, St. James 2-4.
rés. Beauport, station Collège, Tél.
2-6870 sonnez 11

Commerciale, Ltée, et du Bulletin du
Commerce, St. James 24, rés. Beau-
port, station Collège. Tél. 2-6870 son-
nez 11

Charles, voy. de commer., St-Vallier 1229
Chrysostôme, menuisier, St-Vallier 1229

Cyprien, comptable Inst. Publique, Ri-
chelieu 122

David, journalier, du Roi 105

Edmond, emp. Canac Marquis, St-
Vallier 1245

Edmond, gardien, Richelieu 222

Elzéar, menuisier, Q. Power, Vitre 188 1/2

Elzéar, restaurant, du Roi 81

Ernest, chambres, St-Louis 56

Ernest, peintre, Avenue Renaud 54

Georges, emp. Anglo C. Pulp, de la Co-
lombière 152

Henri, emp. Château Frontenac, de
Beaujeu 185

Lévesque J.-A., prop. garage Levesque, 1e
Avenue 85, Tél. 4-4561

J.-A., restaurateur, 3e Rue 146 1/2

Jacques, fleuriste, St-Joseph 30 1/2

James, journalier, du Roi 105

J.-Arthur, restaurant et rés., 3e Rue 146 1/2

J.-B., menuisier, Franklin 321

J.-B., St-Jean 33

J.-Elzéar, débit de tabac et restaurant,
du Roi 81, rés. Henderson 16-18

Jean, agent, du Roi 105

J. N., voy. de commerce, Demontigny 15

Jos., chauffeur, Ch. Ste-Foy 931

Joseph, voy. de commerce, Fraser 222

Joseph, ing. marine, Boisseau 149

Joseph, gérant, des Prairies 86

Joseph, capt. de marine, 4e Rue 170

Joseph, emp. C. N. R., 6e Ave, 82

J.-U., maison de pension, de la Cou-
ronne 94

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

[Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5151

17, Garden Street, Phone 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Levesque Jules, opér. télégraphiste, Ave
Moneton 25

Jules, débiteur de tabac, St-Louis 32

J. W., voy. de commerce, de Montigny 15

Lionel, journalier, Olier 190

Lionel, emp. Voirie, St-Patrice 38

Louis, menuisier, 3e Avenue 72

Louis, gér. boucherie Thivierge, St-
Anselme 99½

Lucien, emp. B. Houde, d'Aiguillon 259

Lucien, prop., de la Reine 232

Lucien, emp. C.N.R., St-Léon 103

Ludger, architecte, dépt. Instruction
publique, des Remparts 5

Max, solliciteur d'ass., St-Jean 38

Mlle Angéline, St-Augustin 3

Mlle Bernadette, St-Pierr. 28

Mlle Bernadette, commis, Fleury 100

Mlle Germaine, emp. Mécanic Supply,
Aberdeen 20

Mlle M., emp. Z. Paquet, St-Olivier 261

Mme J.-A., de la Fabrique 42

Mme J.-C., Fraser 7

Mme Joseph, St-Jean 33

Mme veuve Auguste, Déléigny 2¾

Mme veuve J.-C., Fraser 7

Mme veuve Joseph, des Prairies 86

Mme veuve Lucien, Aberdeen 20

Omer, emp. "l'Action Catholique", La
Canardière 122

Ovide, étudiant en pharmacie, des Rem-
parts 5

Paul, agent d'ass., 9e Rue 19

Levesque Pierre, architecte, St-Jean 115,
Tél. 2-2969—rés. Avenue Turnbull
130. Tél. 3-1690

Pierre, contremaître, C.N.R., 8e Rue 92

Rodrigue, emp. Dept. Voirie, Avenue
Taschereau 130

Roger, de Beauchesne & Levesque, de
la Couronne 94

Roméo, journalier, Franklin 321

William, chauffeur, de la Couronne 126

William, contremaître, La Cie B.
Houde & Cie, Ltée, Richelieu 233a

Levie John G., president W. & J. Sharples
Ltd, Avenue Laurier 299

J.-J., président Levie Lumber, St-Pierre
81, rés. Manrèse Ave 65

Percy S., lumber merchant, Avenue
Manrèse 79

Lumber Co. Ltd, St-Pierre 81

Levin & Son, R. Bureau rep., St-Joseph 251

Levis Dry Dock Realty Co. Ltd, St-Pier-
re 132

Levis Ferry, Limited.—J.-L., Roberge, ma-
nager, Dalhousie 91, rooms 9 to 12
Phone 2-5250

Levis Ferry News, Reg'd.—Henri Le-
mieux, propriétaire, fruits, journaux
Dalhousie 36

Levis Tramway Co., (office), Champlain
Market

"Le Voyageur de Commerce". Organe du
Cercle des Voyageurs de Commerce,
Inc., J.-L. Lamonde, administrateur,
Hébert 4. Tél. 2-8573w

Lewin Arthur, gar. de la paix, 3e Avenue 250
Charles, laitier, 1e Rue 500, Québec-
Ouest

Lewis, Bros. Ltd, Hardware and auto sup-
plies, Col. F. G. Kemp, mang., St-
Paul 190

Charles, emp. Dept. Gas, Québec Ry.
Marquette 136

Ernest Harold, emp. C. N. R., Avenue
Murray 5

Mrs. widow Michael, Artillery 75

"L'Harmonie de Québec", (fanfare). Salles:
St-Patrice 15—A.-Edmond Pouliot,
secrétaire

L'Hébreux Mme veuve Edm., de Mazenod 80
L'Herault Albert, menuisier, des Commis-
saires 173¾

Clovis, emp. Com. du Port, des Ber-
nières 64

J. emp. Magasin Fortier, des Commis-
saires 173¾

Ludger, teneur de livres, Avenue des
Oblats 85

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui nous donnent
une garantie absolue aux taux les plus bas

L'Herault Mme vve Pierre, des Bernières 64
Omer, peintre, de l'Espinay 21
Omer, jr, emp. bur. de Poste, des Me-
les 70
L'Heureux Adélar, facteur, Avenue Fran-
çois 1er 115
Adélar, cordonnier, Chevière 39
Alfred, maçon, Bibaud 5
Alfred, débardeur, Ire Ave 102
Alfred, peintre, Bagot 230 ½
Alphonse, carrossier, St Jean 503
Alphonse, étal de boucher, Bagot 198
et St-Luc 266
Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Lale-
mant 51
Arthur, caissier l'Econôme, 2e Ave 199
Arthur, carrossier, St Jean 503
Charles, cordonnier, 2e Avenue 60 ½
Charles, débardeur, Lalemant 51
David, tailleur cuir, Kirouac 283
Delphis, couvreur, 3e Ave 524
Ed, cord.-mach., St-Vallier 1011
Edouard, jnr, journalier, St-Vallier 1011
Elzéar, gérant United Store, Créma-
zie 15 ½
Emile, emp. Que. Ry., Richardson 113
Elzéar, gérant, St-Joseph 63-65 et
Crémazie 15 ½
Eugène, rédacteur Action Catholique,
Ave Lévis 3
Frs X., commis, Châteauguay 178
Georges, pompier, 14e Rue 88
Georges, maçon, du Roi 283 ½
H., journalier et épiciier, Bagot 135-137
Hector, agent C.N.R., des Prairies 40
Henri, infirmier Hôp. St-Frs d'Assise,
Richardson 113
Hubert, gérant Magasin No. 32, Com-
mission des Liqueurs, Avenue Lévis 1
J. Antoine, menuisier, de la Ronde 366
J.-E., comptable, St-Luc 266
Jean, pompier, des Commissaires 227r
Jean, tailleur en cuir, St Benoît 90
Jean-Bte, maçon, Bagot 127
J.-Hector, agt d'assurance, Aiguebelle 1

L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers, St-
Jean 503
J., emp. C.N.R. Shop, Sous-le-Cap 84
Joseph, emp. Dept. des Incendies, des
Commissaires 227r
Lauréat, tail. de cuir, St-Mathias 130
Léo, journalier, Lalemant 51
Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 1011
Louis, journalier, Sous-le-Cap 80
Louis, débardeur, St-François 71
Louis, journalier, Tourangeau 22
Maurice, agent, 2e Rue 130
Mlle Emelda, Papineau 95
Mlle G., 2e Rue 130
Mlle Gabrielle, 5e Rue 144
Mlle Laurence, St-Luc 266
Mlle Lucienne, institutrice, 3e Ave 205
Mme veuve Alfred, Bagot 230 ½
Mme veuve Alfred, Richelieu 386
Mme veuve Arthur, Lalemant 51
Mme veuve Francis, Arago 386
Mme veuve Georges, Blvd Langelier 151
Mme veuve Herménégilde, Vaudreuil 11
Mme veuve Joseph, St-Jean 503
Mme veuve Jules, d'Artigny 9 ½
Mme veuve Pierre, St-François 552
Mme veuve Pierre, St-François 552
Mme veuve Théophile, Richardson 113
Moise, journalier, D3ligny 4
Nap léon, major, investigateur, Aber-
deen 5
Napoléon H., jr, officier de douane
Avenue Désy 7
Narcisse, sr, charpentier, Papineau 95
Ovide, plombier, Châteauguay 183
Paul-H., emp. Douanes, Ave Désy 7
Philius, contremaitre, Kirouac 4
Pierre, menuisier, d'Iberville 12
Robert, surtd Imp. Oil, St-Vallier 1191
Rodolphe, serrefrein, 5e Rue 81
Roméo, emp. P. T. Legaré, de Maze-
nod 143
Sylvio, cond d auto, Ste-Thérèse 57
Librairie Belvédère, Mlle A.-E. Dugal, prop,
Chemin Ste-Foy 29

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER, votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU DONT
888

Tel.
Magasin 4-3541

Porter - BOSWELL - Porter

Librairie Garneau, Ltée—J. P. Garneau, président; Jos. P. Ouellet, vice-président; E. Desrochers, sec.-trés.—Libraires-éditeurs et marchands d'ornements d'Eglises; booksellers, publishers and dealers in Church Ornaments, Buade 47, Tél. 2-7977—Succursale, de la Couronne 52, Tél. 8981

Librairie Langlais, Ltée, (La),—J. Aimé Déry, prés., A. Simard, vice-prés., et gérant. Booksellers, stationers and Importers. Gros et Détail. St-Joseph, 239. Tél. 6158 échange privé

Librairie A.-O. Pruneau Enreg.—Mlles M.-L. & S. Martel, successeur, St-Jean 60, Tél. 2-1932

Librairie Vachon, Ltée, (La),—Librairie gros et détail—Spécialité: assortiment complet des lignes Waterman & Walsh Eversharp, St-Pierre 82. Tél. 2-6390

Library of Parliament—Bibliothèque du Parlement—Jos. Desjardins bibliothécaire, librarian, Parliament Buildings. Tél. 2-0927

Library of Quebec Bar, Court House, St Louis 12

Library—(Literary Institute) St-Stanislas 42

Libutty G., designer, Ave Brown 56

Liebling D., merchant, La Mode Enr, prop., St-Joseph, Tél. 2-5036, rés. Fraser 116

Liebling Samuel, merchant,

Lieutenant Governor's Office—L'honorable H. G. Carroll, Lieutenant-Governor, Parliament Building, Phone 2-0180, Lt D. B. Papineau, A.D.C., Tél. 2-0769, L. J. Paquin, secrétaire, Tél. 2-0188, Louis Béland et L. P. Pacaud, messenger, Tél. 2-0180

Ligue Antialcoolique de Québec, Secrétaire Dr Jules Dorion, bureau: L'Action Sociale Catholique, Ste-Anne 105

Ligue Anti-Tuberculeuse de Québec, Mlle Georgina Lefavre, secrétaire, Ave Bougainville 28

Ligue de Sécurité de la Province de Québec, Paul H. Dubar, prés., Paul E. Plan-te, sec., Ave Cartier 29½

Ligue Prévention des Incendies de la Province de Québec, St-Pierre 81

Limoges J.-A., voy. de commerce, 8e Rue 31

Limoilou Shoe Store Reg'd. E. Saillant, prop., 3e Avenue 139

L'Imprimerie Royale, J.-O. Paquet, prop., St-Vallier 795, Tél. 9866

Lincoln Apartment, prop. of Quebec

Trading Co., G.-I. Lachance, président, St-Denis 14, Tél. 2-7908

Lindberg House, du Palais 30

Lindsay A. C., emp. C. des liqueurs, Scott 146

Lindsay C.-F., manager The Bank of Nova

Scotia, St Peter 124, Phone 2-3114—rés. Château Frontenac, Tél. 2-3860

Lindsay C. W., & Cie, Ltée—Emile H. Drolet, gérant.—Pianos Steinway, Heintzman & Co., Lindsay, Orgues Estey, Radios, Panatropes-Brunswick & disques. Dealer in Pianos, Organs, Radios, Panatropes and Records, St-Jean 201-203, Tél. 2-1389

Johnny, emp. C.N.R., Durocher 153

J. Sharples, ticket clerk, Conroy 10½

Miss C. M., English teacher, Scott 146

Mlles Alice & Mary, des Franciscains 81

M, caretaker, St-Stanislas 45

Mrs W., Pentland, Grande-Allée 88

R. F., secretary, Holt, Renfrew & Co., Ltd., St. Denis Avenue 26

L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie.—J. K. Leonard, président; C. E. Taschereau, sec. trésorier, J. K. Léonard, gérant-général, W. Gervais, ass't-gérant, des Fossés 231, Tél. 4-4671

Liner Lionel, cord.-machiniste, 2e Ave 160½

Linteau voir aussi Lôteau

Linghan Marcel, voy. de commerce, d'Aiguillon 144

Linteau Abraham, cordonnier, St Valier 563

Charles, rentier, Ste-Hélène 62

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Linteau Ferdinand, journalier, Ave des Oblats 163

J.-B., boucher, Marché Berthelot, rés. Colomb 111

J. B. boulanger, 12e Ave Que.-Ouest

Jean, boulanger, Kirouac 49

J.-Pétal, St-Patrice 115

Léo, emp. Eastern Can. Steel, 10e Rue 23

Pierre, journalier, 7e Ave 1 Que.-Ouest
Raymond, charpentier, 2e Rue 151

Lion Vinegar Co. Ltd, St-Léon 92

Lippé Adrien, commis, 9e Rue 102

Alfred, charretier, Colomb 444

Charles, anc. marc. fruits, Sutherland 33

Ernest, cord., (boutique) Napoléon 199

Henri, ent.-électricien, Sutherland 33

J.-Bte, ent.-mécanicien, Sutherland 33

Joseph, tail. de cuir, Colomb 444

L. A., mécanicien, Hermine 224-228

Louis, tailleur en cuir, Colomb 235½

Mlles Albertine, Germaine, Jeanne, Juliette, Blanche, Colomb 444

Mme veuve Georges, Colomb 289

Mme veuve Joseph, Morin 114

Mme veuve Louis, Colomb 219

Roméo, plombier, Colomb 444

Lirette Albert, emp. Demontigny & Ponlot, Châteauguay 230

Charles, charron et voiturier, Blvd Langelier 72 — rés. 76 et Jérôme 8

Eugène, voy. de commerce, Crémazie 88

J.-B., cord. St-Luc 292

Joseph, peintre, rés. Aqueduc 10, boutique 14

Joseph, journalier, Châteauguay 230

Joseph, ent.-peintre, Lafayette 124

Joseph, emp. Maranda & Labrecque, Kirouac 261

Joseph, sr, cordonnier, St-Luc 292

Joseph, journalier, Bagot 92½

Joseph, jr, cord-machiniste, Morin 232

Joseph, sr, cordonnier, Morin 232

Lionel, pompier, St-Ignace 45

Odilon, journalier, St-Vallier 1281b

Wilfrid, charron, Blvd Langelier 72-76

Litalien Chs, capt. Sault-au-Matelot 81

L., journalier, Marie-Louise 111

Literary and Historical Society of Quebec (The)—St-Stanislas 44. (see information)

Lithographie de Québec, Deschamps Ltée, prop., St-Vallier 305, de l'Eglise 10

Little Andrew, emp. Sh. W. & P. Co., 1re Ave 524½

Henry, peintre, Ave Bergemont 114

James, painter C. N. R. 11e Rue 145½

Wm., butcher, St-Cyrille 37½

Miss Stella, waitress, Ste-Madeleine 21

Little White House, Mrs J. R. Francis, (room Grande-Allée 112

Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée Ste-Ursule 29

Livernois J. E., Ltée,

J. E. Livernois, président; Jules Livernois, vice-prés. et secrétaire; Jules Dion, gérant. Importateurs de produits chimiques, drogues, parfums, etc. (Wholesale importers of Pure Chemicals Drugs, etc.) coin des rues St-Jean et Couillard 43-49 et Garneau 48-50-54, Tél. 2-5214

Livernois Jules, vice-prés. et secrétaire de J. E. Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tél. 2-3271

Livernois Jules, gérant du dépt. de photographie, J.-E. Livernois, Ltée, des Remparts 15. Tél. 2-3271

Livingston James Henry, emp. Custom House, Lachevrotière 26

Mrs widow Samuel, d'Artigny 53

W., agent, d'Artigny 53

Lizotte Adélard, garde-magasin, de Tracy 17

Albert J., journalier, du Roi 422

Alphonse, emp. s. civil, 4e Avenue 299

Alphonse, emp. Sylvain & Frère, 10e Ave 81, Quebec-Ouest

Auguste, emp. M. Cauchon, Lejeune 15

Edmond, emp. Com. Scolaire, Ste-Agnès 68

Ernest, épiciier et rés. de la Ronde 358

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636 St. John St.
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Lizotte Ernest, emp. Motor Sales Ltd, 4e Ave 174½

Israel Ed., ingénieur, Dorchester 292

Israel, ingénieur, Dorchester 292

Israel, gardien, Gignac 14

J. A., gérant Caisse d'Economie Succ. St-Roch, Dolbeau 123

Joseph, journalier, du Roi 422

Joseph, gardien de nuit, Ste-Julie 66¼

Mme E.-H., Grande-Allée 220

Mme veuve Elzéar, Durocher 190

Mme veuve Joseph, Ave des Oblats 176

Octave, journalier, du Roi 422

Paul G., emp. s. civil, Victoria 119

P. Emile, commis bureau, de Villiers 16

Paul, garde-magasin, de Tracy 17

Lloyd Miss Eva, Garneau 5

Lloyd's Agency, Fry Geo. E., St. Peter 67

Loak James E., C.N.Ry, 10e Rue 89½

Lobb George, musicien, Ste-Julie 71

L'Observatoire de Québec, Arthur Smith, surintendant, Parc des Champs de Bataille Nationaux

Lobry Mme veuve Raoul, Dolbeau 119

James, emp. C.N.R., 10e Rue 89½

Lockwell Armand, emp. C.N.R., Lafayette 165

Camille, adm. successions. C.-J Lockwell, Ave de Salaberry 14, Tél. 3-4990

Cyrille, comptable, Ave Bougainville 88

Henri, révd., directeur Petit Noviciat St-Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58-64, Tél. 4998

Jules, abbé, Ave Lévis 65

Mme veuve Adrien, Laliberté 25

Mme veuve C. J., Ave de Salaberry 14

Mme veuve Omer, d'Aiguillon 200

Paul A., agent à commission, Ave de Salaberry 14, Tél. 4998

Réné, commis, d'Aiguillon 200

Stanislas, gardien, Ave Murray 46

St-Foy, d'Aiguillon 200

Lockwell Succession C. J., assurances et immeubles. Camille Lockwell et P. J. Mailloux, administrateurs, Dalhousie 99. Tél. 2-3535

L'Oeuvre du Patronage de Québec—

Bureau de direction: R. P. Calmein, président; R. F. P. Lamontagne, sec., 62 Côte d'Abraham, Tél. 2-6730

Logan & Bryan, stock brokers, office: Château Frontenac, Tél. 2-2750

Loignon Bruno, sr, cordonnier, St-François 455

Bruno, cord.-monteur, Franklin 138

Joseph, Colomb 182-186

Mlle Joséphine, St François 455½

Samuel, cord.-machin., Châteauguay 221

Victor, cord.-machin., d'Argenson 148½

Loiseau Alphonse, journalier, Lavigneur 10½

Antoine, chauffeur, Lavigneur 7½

Désiré, journalier, Ste-Marguerite

Godfrey, journalier, Lavigneur 10½

Loiselle Albert, comptable, St-Sauveur 13-15

Alex., commis-épicier, La Canardière 194 —

Clovis, machiniste, Royal Paper Box, St-Germain 154

D., emp. Elz., Fortier, Richardson 191

Gaudias, com.-taverne, St-Vallier 642a

Honoré, tailleur de cuir, Napoléon 30

J., Richardson 191

Joseph, emp. Ad. Huot, Lafayette 122

J. Lorenzo, comptable Brass. Champlain, de la Reine 286, Tél. 5065

Mlle Virginie, waitress, St-Louis 65

Mme veuve Alfred, Latourelle 119½

Mme veuve Francis, La Canardière 194

Mme veuve Georges, St-Vallier 642a

Moise, journalier, Champlain 412

Simon, contremaître Ang. C. Pulp, 1re Rue 167

Wilfrid, plâtrier, St-Vallier 1139

Lomas James, constable, Grande-Allée 120

London Concrete Machinery Co. Ltd.,

(The) Malaxeurs à béton de toutes capacités. Outillage général pour tous les genres de constructions et besoins des entrepreneurs, René Talbot, Ltée, distributeurs, St-Paul 205-207, Tél. 2-3684

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-0109

London & Lancashire Guarantee & Accident Co. (The).—G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter

81, room 12. Phones 2-1193-2-1194

Lonergan James, plumber, Maple Avenue 68

Jim, emp. Miles Lonergan, Fraser 111
Miles, general contractor, Côte de la Montagne 147

Long Georges, emp. J. Ritchie, Ste Thérèse 191

Gér., bandman, Cove Field Barracks 14

John of Levie & Long Lumber Co., Lafayette 56

Long Lee laundry, 10e Rue 4

Longchamp voir aussi Deslongchamps

Longchamp Edouard, journalier, Ave Boisclerc 299

Edouard, journalier, Daniel 51

Michel, journalier, Daniel 51

Longley Miss Alice W., Grande-Allée 144

Longtin Eug.-Alphonse, emp. Com. du Port, des Prairies 105

J.-Bte, barbier, des Prairies 105

Miles Gabrielle & Simonne, Latourelle 25

V., journalier, Ste-Marguerite 216

Longval Wilfrid, emp. Q. Power, 7e Rue 86

Loranger Albert, mécanicien, Marie de l'Incarnation 321

Louis, pompier, M. de l'Incarnation 321

Mme veuve Alfred, Latourelle 218½

Lord Abel, cuisinier, Colomb 307

Aurélien, E.E.M., Ste-Ursule 53

A.-J., cond. de camion, Deslauriers 6

J., traveling audits, Laurentide Ave 27

Louis, journalier, Colomb 307

Paul-Emile, emp. conf. maritime, Richardson 395

Wilfrid, menuisier, Arago 224

Lorentz Albert, chauffeur, du Roi 200

Joseph, emp. Corp., Dirchester 14

Joseph, jr, pompier, St-Vallier 538

Loretteville Quebec Autobus Co., du Roi 274

Lormestown P., confectioner, McMahon 10

Lorquet J.-L.-Rémi, électricien, garage, Ste-Madeleine 16-22, rés. St-Cyrille 301

Lorraine Enr., confection pour dames, N. Pelvis, prop., St-Joseph 343-345

Lortie Adrien, ch. de camion, Latourelle 226

Adieu, caissier, Comm des Liqueurs, 3e Avenue 239

Albert, briqueteur, Lafayette 184

Albert, commis, St-Vallier 378

Albert, empl C.N.R., de la Reine 178

Alexandre, emp. Com. du Havre, Ave Leclerc 113

Alfred, mécanicien, St-Gabriel 43

Alphonse, emp. Palais de Justice, Caron 80

Antonio, emp. Quebec Ry, Ch. Ste-Foy 1218

Armand, notaire, des Franciscains 155

Arthur, prop. Chs Martel, Enr., Latourelle 129

Arthur, jnr, mess. au Parlement, Lafayette 130

Arthur, snr, emp. Com. Liqueurs, Lafayette 130

Auguste E., tailleur de cuir, Arago 88

Damase, horloger, Richelieu 90

Edmond, corroyeur, Papineau 107

Emile, journalier, Franklin 253

Flavien, rentier Bayard 37

Frs, typographe, Blvd Langelier 46

Gustave, journalier, St-François 419

Hector, rentier, Montmartre 35

Henri, commis-marchand, Flynn 161

Irénée, charretier, Kirouac 25

J.-H., emp. Com. du Hfivre, Marie de l'Incarnation 88

J. A., gérant des ventes La Brique de Scott, rés. Beauport ville

Jean, emp. gazette Officielle, Bayard 37

Jean, journalier, Colomb 369

J. Edmond, emp. Com. Havre, Carillon 142

Jos., tailleur en cuir, Châteauguay 268

Jos., garde-magasin, Morin 113

Joseph, garage, Aqueduc 14

Joseph, journalier, Montmartre 96

Jos.-L., voy. de commerce, des Franciscains 155

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas.

Bière - BOSWELL - Ale

Lortie Joseph briquetier Marie l'Incarnation 288

Joseph, briquetier, Morin 318

Laurier, emp. Com. des Liqueurs, Châteauguay 342

Léon, contremaître en charge Dépt. Aqueduc, 7e Ave 13

Léon, typographe, St-Félix 13

Léon, snr, typographe, contremaître, Victoria 152

Léonidas, vice-président, P. L. Lortie, Ltée, rés. Beauport. Tél. 2-2694 sonnez 13

Léopold, emp. s. civil, 1ère Rue 136-140

Lorenzo, chauff. de camion, Boisseau 98

L. cord.-machiniste, Ave des Oblats 270

Lucien, avocat, St-Pierre 80, rés. des Franciscains 155

Ludger, épiciier, Mauvils 212 rés. (poste d'affaires, Giffard)

Mlle Alice, St-Joseph 301

Mlle Aline, Bayard 37

Mlles Blanche et Yvonne, Crémazie 101

Mlle Eugénie, commis de bureau, D'Auteuil 41b

Mlles Marie et Albertine, Carillon 14

Mme veuve François, Boisseau 3

Mme veuve Honoré, Parc Mauvils 212

Napoléon, contremaître dépt. Aqueduc, 1ère Rue 136-140

Mendoza, laitier, 1ère Rue 181

Octave, cordonnier, Boisseau 33

Omer, journalier, St-Honoré 12

P. E., dentiste, Immeuble "Le Journal" coin des Fossés.

Philéas, pompier, St Laurent 38

Lortie P. L., président, P. L. Lortie, Ltée, Mauvils 210, Tél. 4-4382

Lortie P. L., Ltée—P. L. Lortie, président; J. Roméo Racine, vice-président et gérant, J.-C. Lacroix, sec.-trésorier: Automobiles, Camions et autobus "Réo", Spécialité: machines à enlever et souffler la neige "Snogo" et charrues de toutes sortes, Bureau: St-

Joseph 312 et St-François 316, Tels.

1717-7172, service garage général coin des rues Prince-Edouard et Caron, Tél. 3-3825, service de nuit et fêtes pour pièces, Tél. 3-1682.

Rodolphe, agent d'immeubles et d'assurances, Fraser 17

Rosaire, charretier, d'Iberville 9

T. jnr, voy. de commerce, St-Cyrille 488

Thos., gérant, La Cie J.-B. Rolland & Fils, rés. St-Cyrille 488, St-Paul 423

Xavier, cord., St-Dominique 4

Loss Information Bureau, P. A. Brodeur, St-Pierre 81

Lougheed Mrs. widow M., Grande-Allée 120

Loubier A. R. P., Ch. Ste-Foy 850

Mlle Anne-Marie, institutrice, Dauphine 15

Louise Apartments (The), Place George V 9

Louden Machinery Co. of Canada, J.-A. Roy, Inc., repr., St-Paul 411, Tél. 4-4301

Loudin Henri, secrétaire, La Chambre de Commerce de Québec, St-Paul 39, Tél. 6937, rés. Park Avenue 70 70 et St-Luc 39, Tél. 6937

Louie Chung, restaurant, Carillon 42

Frank, chinese restaurant, Scott 5

Louis Révd Frère Isidore, dir. Ecole Morissette, St-Amable 75

Loupret Chs, pompier, Laliberté 142

Charles, peintre, 8e Ave 89 1/2

Hildevert, peintre, 4e Ave 167, Q. Ouest

Mme veuve Pierre, g.-malade, de l'Eglise 117

Omer, pompier, 4e Rue 59

Love A. R., insurance agent, Cos. rep. Ins. Co. Ltd., Yorkshire Ins Co.; Travellers Ins. Co.; Dalhousie 85. Tél. 2-4245w, rés. Learmonth Avenue 22. Tél. 7561

Love G. F., manager Imperial Bank of Canada, St. Peter 113. Tel. 2-0446—res. Laurier Avenue 267. Tél. 3-2959

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT
893

Tel.
Magasin 4-3541

Bière - BOSWELL - Ale

Love Mrs widow Andrew T., Ave Laurier 267
Lower A.-Lucien, repr. Oa Parfumerie Ray-
nard, 5^e Rue 81

E. H., upholsterer, St Michael 56
George, emp. C.N.R., clerk, 7^e Rue 117 1/2
James, voy. de commerce, Vaudreuil 9
John A. S., Ins. agent, 4^e Avenue 93
Samuel J., cabinetmaker and polisher
O'Connell 25

Lowney & Co., St-Olivier 203
Luchisi Alph., statuaire, 12 Rue 61 1/2
Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac, St-
Cimon 24

L'Union Conservatrice de Limoilou, 2^e Ave 69
L'Union Expérimentale des Agriculteurs de
Quebec Basse-cour, Belvédère, Che-
min Ste-Foy

L'Union des Facteurs, (salle), d'Aiguillon 87
L'Union Libérale, St-Vallier 860
L'Union Libérale, Lessard François, gar-
dien, St-Vallier 860

L'Union Libérale (salle), La Canardière 12
L'Union des Pilotes Licenciés, Raoul Gravel,
secrétaire, Côte de la Montagne 107
Lupien Mlle Diane, emp. s. civil, Haldi-
mand 10

Lusignan Henri, prop. Pâtisserie Frontenac,
St-Jean 390

Lussier C.-E., prop. de taverne, St-Joseph
82, rés. 84

Edgar, journalier, St-Albert 9

J. P., prop. Les Scies Champion, Enr.,
des Fossés 46

Mme veuve Cléophas, St-Amable 34

Lussier Omer, inspecteur, Impôt du Revenu
La Douane, rés. Giffard

Mme veuve Cléophas, St-Amable 34

Rosario, opticien, St Augustin 25

Roméo, comptable Banque Montréal,
St-Martiel 25

Lux Café, Guy Sont, prop., du pont 102-104
Luxe Valet Service Reg'd, Delphé Maranda,
prop., St-Jean 385

Lynch Chs Eug., emp. Hôtel Victoria, 7^e
Rue 78b

Lynch Georges, jardinier, St-Ambroise 154

James, machinist, St Cyrille 65 1/2

Dave, journalier, Anc. Chantier 11

L.-R., journalier, Lavigreur 101

Mrs Lawrence, St-Louis 33 1/2

Mme veuve James, St-Patrick 24

Mme veuve James, Ste-Claire 55

Mme veuve Joseph 7^e Rue 78b

Patrick, emp. C. P. R., Drolet 6

Pierre, emp. Dept Mari St-Pierre 20-22

Lynch W.-J., Asst-General Manager, the
Quebec Power Co., Ltd, St-Joseph
229, (rés.) Château St-Louis, Grande-
Allée 305—Appt. 501

Lynn Sales Co., of Quebec Reg'd, de la Cou-
ronne 129

Lyonnais A.-C., rest et tabac 161

Aphonse, épicerie et res du Pont 47-51,
Tél. 4-0052

Bruno, des Fossés 48

Chs-Ed., journalier, Ste-Geneviève 12

Alphonse, conducteur Quebec Ry, Côte
St-Olivier 381

Emile, emp. C. P. R. press, St-Jean 441

Emile, journalier, des Fossés 48

Enr., musique et réparations de costu-
mes, des Fossés 110

Henri, emp. C.P.R., Fleurie 36

J. G., voy. de commerce, 5^e Rue 15

Mlle Léontine, sténo., des Fossés 110

Mme Annette, St-Olivier 79 1/2

Mme vve Roch, Côte Ste-Geneviève 12

Paul Edouard, journalier, Côte Ste.Ge-
viève 12

Urgel, commerçant (res.), des Fossés 48

Virgile, commerçant, poste (rés.) des
Fossés 48

Lyons Albert, electrical supt C.N.R., Ave
Casot 67

James, sr, plumber, Ave Murray 123

James, jr, electrician, Ave Murray 123

Patrick, plumber, Artillerie 132

W., commettant de fruits, St-Domini
que 71

Wm, emp. Bell Tel. Co., du Palais 32-36

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutes sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

M

Macalister A. W. G., K.C., member Public Service Commission, Aberdeen 23

MacAvity & Sons, St. Paul 269

MacDermott see also McDermott

MacDermott Edward, carter, St. Patrick 65
Francis, designer, Ave Moneton 39

J.-C., clerk C. P. R. Telegraph Co., Deligny 40.

Joseph, emp. Ch. Frontenac, Ave Bourlamaque 3

Mrs widow J. W. Scott 81

MacDiarmid A. A., emp. Price Bros. Ltd., Ave de Salaberry 90

MacDonald Allan F., Branch Manager Adjusters & Appraisers Ltd, Mont-tain Hill 111, res. Chateau St-Louis, Grande-Allée 220, App. 97. Tél. 3-0841

de St. Denys, agt. Imp. Oil, Fraser 154½

E. W., Lt.-Col., D.S. & T.O.M., M.D. No. 5, Citadel Hill 3

Miss Marguerite, Fraser 154½

Mrs. K. C., Grande-Allée 220

Mrs. widow, Fraser 154½

Moise, mécanicien, St-François 148

Ronald M., agent Imperial Life, Ave Casot 67

MacGibbon A. D., professor, Lockwell 44

MacGregor J. A., sup. Anglo C. Pulp, Ave Brown 78

Machin Mrs widow H. T., Grande Allée 143

Mackay see also McKay

Mackay Alph., étudiant, Artillerie 22

Ernest, sr, Dr. M. V., Artillerie 22

Ernest, sr, emp. s. civil, St-Jean 507

Etienne, emp des Postes, d'Aiguillon 127

J. L., comptable, Artillerie 22

Joseph, emp. s. civil, St-Jean 507

Miss B., Ferland 20

Miss B., St-Louis 49

Mlle S., Champlain 325

P. W., gérant, Laurentian Forest Protective Ass., Ltd, St-Pierre 126, Tél. 2-6710—rés. Ave Moneton 33, Tél. 4491

Mackay Wm. A., Lt. Col., agent d'assurances, Berthelot 87

MacKereth Brian, emp. Bell Tel., Artillerie 81½

MacLean T. Import, ref. Smokers supplies, St-Joseph 321

Miss Ketty, St-Joachim 103

Miss Susy, St-Joachim 103

MacLeod J. Ross, mgr Williams Partridge & Co., Ltd, St. Peter 80—rés. Brown Ave 87

MacLeod see also McLeod

MacLoughlin see also McLaughlin

J., Lower Town, App. 34, Grande-Allée 144

MacMahon see also McMahon

MacMahon Daniel, machinist, O'Connell 11
Robert, motorman, O'Connell 11

MacMillan Wm, Dept. Manager, Holt, Renfrew & Co., Ltd, Plessis 24

MacNairn Miss M. L., Grande-Allée 305

MacNeil C. W., acc. Northern Construct. Co. Fraser 169

Macpherson see also McPherson

Macpherson Wm. M., General Steam ship Agency:

White-Star Line Canadian Service to Liverpool, London, Havre & Bristol

Manchester Liners, Ltd., to Manchester

Furness Line to Hull and London

Clyde Line—New York Cruises

Furness Bermuda Line to Bermuda

Cie Générale Transatlantique

Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co.; Lloyd's Plate Glass Co.

Dalhousie 53, Phone 2-0008 and 2-0009

Res. Ste-Ursule 73, Phone 2-0346

MacWilliam see also McWilliams

G. E., of Wm. McWilliam, Inc., D'Auteuil 5, Phone 6534

G. W. L., Ave Murray 100

Madden Ernest, de Madedn & Son, St-Vallier 821

Jos., de Madden & Son, St-Vallier 821

Magella, St-Vallier 759, Tél. 3-3191

ARTHUR MARCOTTE

ASSURANCES et IMMEUBLES.—Représente des compagnies qui vous donnent une garantie absolue aux taux les plus bas

Madden & Son, Limited

importateurs de charbon, coal merchants, J. J. A. Couture, gérant, St-Joseph 61, Tels., 2-6520, 2-6521—
Coal Yards, Tél. 2846

Misses M. J. et Margaret, St. Vallier 823

Mme Martin, St-Vallier 821

Thomas, laborer, Plessis 18

Maddler Miss Doris, Artillery 11

Madier Louis, emp. s. civil, St-Jean 522

Madigan Patrick, emp. C. N. R., 4e rue 36r

Madison E., jardinier, Châteauguay 207

Edouard, journalier, Colbert 19½

Wm., pompier, Châteauguay 207

Madore Arthur, journalier, St-Paul 65

Camille, emp. dépt. d'Agriculture, Fraser 47

Frs., mécanicien, St-Paul 65

Henri, mécanicien, M. de l'Incarnation 436

Louis, peintre, Falardeau 26

Mme veuve Ch., du Porche 16

Mme veuve J. A. C., Fraser 47

Paul, emp. Trav. Publics et concierge, St-Louis 79

Maga, Mlle E. R., garde-malade, Ave Turnbull 1

Magasins Beatty (Les).—Spécialité: Laveuses, repasseuses et balayeuses et polisseur à plancher électrique Beatty, de la Couronne 39, Tél. 9862. C.-A. Dionne, gérant

Magasin Canadien, Mme Elz. Bédard, prop. Kirouac 183-185

Magasin de la Canardière, nouveautés, Mme L. Trmblay p., La Canardière 39

Magasin de thé et café "Le Chien d'Or", St-Jean 189, Tél. 2-2445

Magasins Ind. Victoria, Cloutier Victor-Henri, prop., épicerie d'Assise 33

Magasin Madeleine Enr., confections pour dames, St-Joseph 390

Magasin St-Joseph, nouveautés, Mme veuve Elz. Bédard, prop., Aqueduc 122

Magee W., Col., Ave Turnbull 2 App. 9

Mager René, emp. Bell Tél. Co. of Canada, Crémazie 43

Magnan A., restaurant, St-Ambroise 37½

Albert, Ste-Thérèse 131, de Le Matelas

Alfred, emp. s. civil, des Franciscains 214

Alfred, chauff. camion, Ave des Pins 23

Alphonse, emp. dépt. Agriculture, des Franciscains 214

Chs-Aug., chauff. de taxi, 9e Rue 11½

Magnan C. J., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; inspecteur général des Ecoles normales catholiques de la province de Québec; membre de la Société Royale du Canada; Officier d'Académie; directeur-proprétaire de "L'Enseignement primaire"; membre du Bureau central des examinateurs catholiques; président général Société St-Jean-Baptiste de Québec, Chemin Ste-Foy 79, Tél. 5884

Edouard, emp. Swift Co., St-Mathias 62

Elzéar, cord.-monteur, Ste-Hélène 13

Gaudias, jr, cordonnier, Rigauville 24

Gaudias, sr, cordonnier, Chevreière 32

Georges, emp. Com. du Port, Rigauville 28

Hormisdas, publiciste, dépt. Colonisation, chasse et Pêcheries, Fraser 6
Tél. 6996

J.-A., cordonnier, Avenue Parent 31

J.-E., cordonnier, St-Léon 14

Jos-Arthur, agent d'automobiles, Ave des Pins 23

Mme veuve, Chevreière 4

Mme veuve P.-A., St-Charles 11

Magnan Médéric, R. P., O.M.I., curé, supérieur et directeur des Missions, Avenue des Oblats 15.

P.-Paul, prof., Chemin St-Louis 66

Wilfrid, cordonnier, mach., Queduec 128

Maguire, see also McGuire

Maguire Bernard-A., emp. Dom. E. press, St-Augustin 65

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

896

Tél.

Magasin 4-3541

EUGENE FALARDEAU, Limitée

ENTREPRENEURS-COUVREURS

La maison par excellence pour la pose
de couvertures de toutes sortes.

Spécialité: CORNICHES

Manufacturiers des

PORTES COUPE-FEU acceptées par
les compagnies d'assurances

Ventilateurs brevetés "Vento-Vent"
et "Québec"

Bureaux:

141, rue DORCHESTER

Tél. 9677

DEPOTS DE CHARBON :
Bassin Louise et
Pointe à Carcy

TELEPHONES
Bureaux : 2-6520
2-6521 - 2-0468

MADDEN & SON Ltée

126 RUE ST-PIERRE

Importateurs de Charbon

ANTHRACITE - AMERICAINE - WELSH - COKE

CHARBON à VAPEUR SYDNEY et AMERICAINE

QUEBEC.

COAL

Highest Grades

American Anthracite

Welsh Anthracite

Besco Household Coke

BITUMINOUS COAL

For All Purposes

The CANADIAN IMPORT Co.

83 DALHOUSIE Street

-

TEL. 2-7600

Maguire W. J., gentleman, St Amable 95
Maher Thomas, Inc., consulting forestry
 engineer, édifice "Le Journal" des
 Fossés, coin de la Couronne
 Misses (the) app. Colinette 1, Collins 8
Maher Thomas, ingénieur et administra-
 teur "Le Journal", des Fossés 351,
 Tél. 7117, Park Avenue 110, Tél. 5205
Maheux Aimé, restaurant, du Roi 274
 Albert, plombier, (boutique), Fran-
 klin, rés. 56
 Albert, journalier, Hermine 283
 Alfred, comptable Cie Huber Moisan,
 Ste-Marguerite 187
 Alfred, garde-moteur Q. Ry, 4e Rue 85½
 Alp., fabricant de savon, St-Vallier 476
 Alphonse, comptable, Caron 36
 Arthur, abbé, Hébert 25
 Azarias F., com, des Commissaires 197
 Chs, emp. au Plt, C lomb 453
 Cyrille, menuisier, St-Vallier 1041
 E.-H., comptable, St-Vallier 474
 Emile, emp. Maranda & Labrecque,
 Bagot 89
 Gaudias, commerçant, Chateauguay 250
 Georges, électricien, Ste Madeleine 27
 Georges, ingénieur-forestier, Avenue La
 montagne 100
 Godfroid, emp. C.N.R., 8e Avenue 123
 Henri, mécanicien, du Roi 343½
 Henri, journalier, Letellier 24
 Henri, journalier, Lachevrotière 87
 Herménégilde, peintre, St-Joseph 20
 J.-Georges, mécanicien, N.-Dames des
 Anges 186
 Jos., commis, St-Joseph 454½
 Joseph, entr.-maçon, Ave Bigaouette 97
 Joseph, rentier, Avenue Lamontagne 100
 Joseph-Ls, journalier, 4e Avenue 458½
 Joseph Oscar, Dorchester 53½
 J.-Roméo, auditeur, 4e Avenue 270
 Jules, emp. Bureau de Postes, Ire Ave-
 nue 190
 Jules, comptable, 10e Rue 193
 J.-A., vendeur Legaré Auto, Ire Ave 190

Maheux Léon, tailleur de corset, St-Alexis 53
 Louis, cond. C.N.R., 3e Ave 196
 Lucien, tailleur de cuir, Victoria 120
 Mlles M.-L., et Evangeline, Boisseau 208
 Mme veuve E.-T., Bagot 89
 Mme veuve Georges, Boisseau 208
 P., peintre, (boutique), Ste-Hélène 63
 Paul, peintre, du Roi 343½
 Philippe, emp. C. N. R., 10e Rue 191
 Rod., E.E.M., Ave Ste-Geneviève 5
 Théophile, nouveautés et rés., Château-
 guay 87 et Victoria 118
Mahon Fred. T., of Eastern Canada Steve-
 doring and General Contracting Co.,
 Park Ave 76, Tél. 3-4308
 Miss Veronica, Ch. St-Louis 210
 Mahony Edward, laborer, St-Paul 193
 J., emp. C. N. R., St-Michel 9½
 Patrick, pipe-fitter, St-Paul 193
Mahony T. H. Co. Reg'd., G. D. Jackson,
 prop., Côte de la Montagne 116
 Phone 2-2418, rés. Té. 6607. Insu-
 rance agents for Employers' Liabi-
 lity Ass. Co., Scottish Union &
 National Ins. Co., British America
 Ass. Co., Continental Insurance Co.,
 New-York. Hartford Fire Ins. Co.
 Travellers' Insurance Co., Hartford,
 Conn., London Ass. Co., Springfield
 Fire Ins. Co., Canada Accident &
 Fire Ins. Co., British Oak Ins. Co.,
 Hartford Accident & Indemnity Co.,
 County Fire Ins. Co. of Philadelphia,
 Granite State Ins., Co.
 Mailhot Eleusipe, menuisier, de Bernières 41
 Emile, emp. Corp., St-François 150
 Esidore, briqueteur, St-François 478
 J.-Marie, professeur, des Franciscains 4
 Maillard Révd Père, Ste-Ursule 71
 Mailloux Alfred, emp. Anglo C. Pulp, La
 Caardièrre 173
 David, peintre, de la Reine 348
 Ernest, gardien, St-Joachim 37
 Gérard, cuisinier, 4e Ave 38, Qué.-Ouest
 Hes, menuisier, Ave François 1er 478

Mailloux Jos, emp. Postes, de la Reine 244
Mme veuve Ernest, Latourelle 18
P.-J., comptable, Dalhousie 99, rés.
Beauport, Tél. 2-6233j
Trefflé, cuisinier, 2e Ave 209
Mailly Aurélien, journalier, du Roi 196
C.-A., voy. de comm., d'Aiguillon 25
Chs, commis-marchand, St François 60
Ernest, emp. boulanger, du Roi 196
Jos.-Octave, commis Bur. de Poste,
Richardson 380
Mlle Albina, Notre-Dame des Anges 197
Mlle M.-A., du Roi 196
Mme veuve Aurèle, du Roi 196
Mme veuve Isidore, N.-D. des Anges 197

 Mainguy voir aussi Minguy

Mainguy Ad., mécanicien, Colbert 25
Adélar, journalier, Daniel 46
Emile, snr, journalier, Bibaud 22½

Mainguy Eugène, charron et forgeron,
Réparations générales. Spécialité:
—Peinture Duco—et réparations
d'ailes et carrosserie d'auto, Berthe-
lot 9-17, Tél. 2-5354—rés. Berthelot
29, Tél. 3-1743

Ferdinand, journalier, O'Connell 51
Gérard, St-Olivier 126
G. Albert, commis B. Nat., St-Réal 19½
Honoré, chauff. camions, Bibaud 24
Henri, forgeron, Grant 44
J.-A., agt Dom. Life Ins. Co., & Fidelity
Und of New-York, St-Paul 70,
rés. St-Réal 19½, Tél. 3-3098

Joseph, journalier, Ste-Marguerite 167
Joseph, électricien, Blvd Benoît XV 53
Jos.-W., comptable, Blvd Wilson 29
Mme veuve E., St-Olivier 126
Mme veuve H., Arago 9¾
Napoléon, commis, St-François 240
Philéas, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 78½

Roland, plombier, Grant 44

Mainville J.-B., menuisier, 4e Ave 56 Q.-O.
Joseph, journalier, St-Antoine 6
Omer, constable C.P.R., 13e Rue 132

Maison Béthanie, direction SS. du Bon-
Pasteur, Couillard 14 et St-Flavien 13

Maison de l'Immaculée Conception, No-
viciat du Bon Pasteur, Berthelot 72

Maison de la Providence, RR. SS. Fran-
ciscaines, Ste-Thérèse 163-167 et M.
de l'Incarnation 205

Maison de retraites fermées, pour dames,
Villa Saint-Paul, L'Immaculée Con-
ception, RR. SS., Simard 4

Maison de Retraites fermées, pour les hom-
mes, R. P. Joseph Archambault, S.J.
directeur, Chemin Ste-Foy 100

Maison des Etudiants, St-Joachim 49,
Maison d'Habitation Frères Ecoles Chré-
tienne, Berthelot 83

Maison Lyonnais Enr., costumes pour théâ-
tres, des Fossés 110

Maison Landry Enr., bijoutier, D. Shapiro
prop., St-Joseph 62

Maison Levasseur Enr., thé et café, St-
Jean 189

Maison Louis Enr., nouveautés, F. Lazare,
prop., St Paul 71

Maison Louise, Ladies Hattler, L. Cherry,
prop., St-Jean 100

Maison Ste Marguerite, de l'Alverne 42 coin
des Franciscains 105

Majestie Apartment, Ste Anne 36

Male Orphan and Finlay for the Aged
(Anglican Institution), K. O. Baptist,
Treasurer, St-Foy 34, res. St-Louis
Road 80. Tél 3-5894

Malençon Henri, journalier, Henderson 50

Malenfant C. Eugène, menuisier, Jalobert 60

Mallard Emile, journalier, St-Mathias 91

Jacques, charretier, St-Mathias 91

Jos., gardien de la paix, Bagot 110-112

Paul, journalier, St-Mathias 91

Malette Elphège, tavernier, d'Aiguillon 108,
rés. Ave Cartier 106½

Malkin Edw. F., lumber merchant, Ave
Brown 149

Mallin Mrs. widow James, Aberdeen 76

Mrs widow Patrick, des Prairies 132

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

*Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la liore. Aussi en boîtes*

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tél. 2-0109

FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Malloy see also Molloy

Malloy Ths, driver Imp. St. Laundry, d'Aiguillon 118

Malone James, laborer, Champlain 409

Maloney see also Molony

Maloney Mrs. widow Cornelius, Crémazie 22

Malouin Adalbert L.-O., commis J.-B. Lali-
berté, 6e Rue 163

Malouin Albert, Hon. juge, Ave de Sala-
berry 92

Alphonse, voy. de commerce, Laviolet-
te 43

A, rentier, Ste-Ursule 77, Tel. 2-0974

Eugène, vendeur d'autos, Blvd Benoit
XV 76

Eugène H., courtier, Qve Maisonneu-
ve 160

Fortunat, voy. de comm., Champfleu-
ry 385

Gaudias, journalier, St-Léon 134

Georges-Auguste, emp. Zicat Ltée, Ave
Laurentide 87

Georges, menuisier, St-Sauveur 205

Georges, poseur de lattes, Arago 374

Gérard, ouv. en chaussures, St-Réal 35

Horace, comptable, Ave Cartier 168

J. A., typographe, St Vallier 1237

Jean-C. Thomas, journalier, St-Félix 28

J.-Emile, professeur, Ste-Thérèse 36

J.-Ernest, contracteur général, Ste-Thé-
rèse 36½

J.-W., nouveautés, Victoria 36, rés. 36½
et Bagot 63

Joseph, maçon, Ste Thérèse 36

Mlle Marguerite, Lachevrotière 40

Mlle Mathilda, Collins 3

Mlle Marie-Louise, Richelieu 136

Oscar, emp. s. civil, Collins 3

Malouin Paul, arpenteur, ingénieur civi
de Joncas & Malouin, Ave Turnbull
110, Tél. 3-1798

Philéas, latteur, St Germain 210

Robert, plombier, de la Couronne 143½

Maltais Albert, emp. boucher, Fleurie 118

Maltais Joseph, journalier, Montcalm 201

Pamphile, journalier, Richardson 155

Manchester SS. Lines, Dalhousie 53

Manhattan Café, Dan. Shilakos, prop., St.
John 120

Manibal Alphonse, comptable, Garnier 156

Manitta Café Franch Manitta, prop., St-
Paul 147

Mann J., foreman, Guardian Shoe, Lock-
well 160

Georges, rentier, St-Ambroise 43

Mrs. Olive, ladies wear, Fabrique 44½

Manny Alfred, com. de taverne, Avenue des
Oblats 200

Manoir Montmorency, A.-J. Pelland,
prop., St-Jean 410, Tél. 2-8164 - A.-

J. Pelland, prop., taverne, d'Aiguil-
lon 157

Manseau J. Adolphe, inspecteur du Revenu
Provincial, Aberdeen 162

Jacques, comptable, Aberdeen

Marcel, étudiant, Aberdeen 162

P.-D., fabric. de poudre, St-Cyrille 721

Manufacturers Life Ins. Co. (The) Suc-
cursale: District Est de la Province
de Québec, Ant. Provost, gérant. Edi-
fice Dominion, St-Pierre 126. Tél.
2-0703 et 2-0704

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Eug. Mar-
chand repr., Dalhousie 104-108, St-
Paul 35, Tél. 2-6580

Maple Wood Apartment, J. Edgar Tremblay
E.E.D., gérant. Laporte 12

Maranda Adjutor, de Maranda & Labrecque
Avenue Parent 8

Albert, colporteur, Pr.-Edouard 218

Alfred, menuisier, Ave Taschereau 148

Alfred, tailleur en fourrures, d'Argen-
son 116

Armand, comptabilité et circulation,
des Fossés 351

Arthur maître-boulangier, Bagot 38

Maranda Delphé, entrepreneur général
St-Vallier 812½ et 814½, Tél. 9616 -
rés. Ste-Agnés 83. Tél. 8605

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

899

Tel.

Magasin 4-3541